

Targus Antimicrobial Protection is a protective finish creating a cleaner surface. Unlike typically applied sprays, it works continuously to protect the device by preventing the growth of microorganisms. Keep your presenter safer with Targus Antimicrobial Protection.

*Antimicrobial product protection is limited to the device itself.
This presenter has been infused with an antimicrobial additive. Active ingredient: Silver Phosphate Glass (nano).
EPA Est. 99234-CA-1

La protection antimicrobienne Targus est un fini protecteur permettant de créer une surface plus propre. Contrairement aux sprays généralement appliqués sur la surface des produits, elle agit en continu pour protéger l'appareil et empêcher la croissance de micro-organismes. Protégez votre télécommande de présentation grâce à la protection antimicrobienne Targus.

*La protection antimicrobienne du produit est limitée à l'appareil lui-même.
Cette télécommande de présentation a été infusée avec un additif antimicrobien. Ingrédient actif : Verre de phosphate d'argent (nano).
EPA Est/ 99234-CA-1

La protección antimicrobiana de Targus es un acabado protector que crea una superficie más limpia. A diferencia de los aerosoles aplicados a nivel tóxico, este tipo de protección funciona constantemente para proteger el dispositivo evitando la proliferación de microorganismos. Mantén tu puntero inalámbrico más seguro con la protección antimicrobiana de Targus.

*La protección antimicrobiana se limita al propio dispositivo.
Este puntero inalámbrico ha sido tratado con un aditivo antimicrobiano. Principio activo: vidrio de fosfato de plata (nano).
EPA Est. 99234-CA-1

**2 YEARS LIMITED WARRANTY PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY - OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS
AP CUSTOMERS: 3 YEAR LIMITED WARRANTY**

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian and New Zealand customers, please see inside of the packaging for warranty details.

Targus, EcoSmart, DefenseGuard, and Stow-N-Go are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Chrome OS is a trademark of Google LLC. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. All rights reserved.

**GARANTIE LIMITÉE 2 ANS CLIENTS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE : GARANTIE LIMITÉE 3 ANS - OU COMME EXIGÉ PAR LES LOIS LOCALES
CLIENTS DE L'ASIE-PACIFIQUE : GARANTIE LIMITÉE 3 ANS**

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir des détails complets sur la garantie et la liste de nos bureaux dans le monde, visitez www.targus.com. La garantie de produit Targus ne couvre pas tout appareil ou produit non fabriqué par Targus (incluant, mais sans s'y limiter, les portables, les téléphones intelligents, les appareils ou tout autre produit pouvant être utilisé avec un produit Targus.) Pour les clients australiens et néo-zélandais, veuillez consulter l'intérieur de l'emballage pour les détails concernant la garantie.

Targus, EcoSmart, DefenseGuard, et Stwo-N-Go sont des marques commerciales ou des marques déposées de Targus International LLC aux États-Unis et dans certains autres pays. Windows est une marque de commerce enregistrées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. macOS est une marque de commerce de Apple Inc., enregistrées aux É.-U. et d'autres pays. Chrome OS est une marque de commerce de Google LLC. Bluetooth est une marque de commerce enregistrées de Bluetooth SIG, Inc. Tous les logos et toutes les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. Tous droits réservés.

**2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA PORTUGAL AND SPAIN CLIENTS: 3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA - O SEGÚN LO EXIJA LA LEGISLACIÓN LOCAL
CLIENTES DE REGIÓN ASIA-PACÍFICO: 3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

Estamos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Para obtener la información completa de la garantía y una lista de nuestros productos en todo el mundo, visite www.targus.com. La garantía del producto Targus no cubre ningún dispositivo o producto que no sea fabricado por Targus (incluidos, entre otros, computadoras portátiles, teléfonos inteligentes, dispositivos o cualquier otro producto que pueda usarse en relación con el producto Targus). Clientes de Australia y Nueva Zelanda, ver dentro del empaque para leer los detalles de la garantía.

Targus, EcoSmart, DefenseGuard, y Stwo-N-Go son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Targus International LLC en EE.UU. y en algunos países. Windows es una marca registrada o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/ou otros países. macOS es una marca comercial de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. Chrome OS es una marca comercial de Google LLC. Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. Todos los logos y marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. Todos los derechos reservados.

PORTUGAL AND SPAIN CLIENTS: 3 ANOS DE GARANTIA LIMITADA

**OUTRA REGIÃO: 2 ANOS DE GARANTIA LIMITADA - OU SEGUNDO O EXIJA A LEGISLAÇÃO LOCAL
AP CLIENTS: 3 ANOS DE GARANTIA LIMITADA**

The shell of this eco-friendly presenter is made with more than 50% recycled plastic
La coque de ce présentateur écologique est fabriquée avec plus de 50 % de plastique recyclé
La carcasa de este presentador ecológico está hecha con más del 50% de plástico reciclado

By using GRS-certified recycled materials, the Targus EcoSmart™ Collection helps reduce the number of plastic bottles destined for landfills.
En utilisant des matériaux recyclés certifiés GRS, la collection Targus EcoSmart™ aide à réduire le nombre de bouteilles en plastique destinées aux décharges.

Mediante el uso de materiales reciclados certificados por GRS, la colección Targus EcoSmart™ ayuda a reducir la cantidad de botellas de plástico destinadas a los vertederos.

Targus®

CONTROL PLUS PRESENTER REMOTE

User Guide



R33213
RoHS

香港賽格斯有限公司台灣分公司
臺北市信義區忠孝東路5段412號10樓

AMP067 FCC ID : OXM000120

AMP067R FCC ID : OXM000121

AMP067 IC : 3760B-00105

AMP067R IC : 3760B-00106

Model (型號/型号): AMP067

(Product Name / 產品名稱 / 产品名称: Wireless Presenter / 無線簡報器 / 无线简报器)

AMP067R

(Product Name / 產品名稱 / 产品名称: Wireless Receiver / 無線接收器 / 无线接收器)

SKU : AMP06704MGL

EN - Introduction

Thank you for your purchase of the Targus Control Plus Presenter Remote. It offers true plug-and-play capability with no need for software drivers and the 2.4 GHz technology allows for effective presentations at up to 66/20m.

Contents

- Control Plus Presenter Remote
- USB-A Stowable Dongle
- 1 x AAA battery
- User Guide

System Requirements

Hardware

- USB-A interface

Operating System

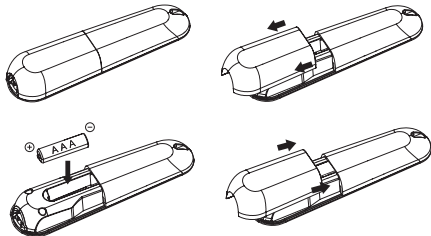
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (Chrome Slider only)

App/Programme functionality may vary, please check with your software provider

Installing the Battery

Insert the supplied battery, making sure the positive (+) and negative (-) ends of the battery match the polarity indicators inside the battery compartment.

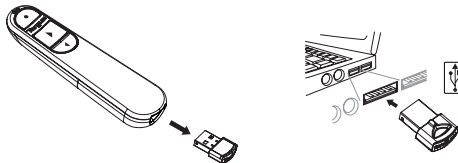
The White LED will light for 3 seconds after correct battery installation.



CAUTION : risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Establishing connection by 2.4G mode

1. Plug the USB-A receiver into any USB-A port on your laptop.
2. The presenter will connect laptop automatically, please follow connect with the laptop if 2.4G mode is not working.
3. Depress "Laser Button and Forward Button" for 3 seconds. The White LED will flash during pairing.



Establishing connection by Bluetooth

1. Enable the Bluetooth setting on your laptop/computer device.
2. Depress "Laser Button + Backward Button" for 3 seconds. The White LED will flash for 3 mins during pairing.
3. While the White LED is flashing, go to your laptop/computer Bluetooth setting and select "Targus P067" Bluetooth device name.
4. The Bluetooth presenter is now connected to your laptop/computer and the White LED turns off.
5. If the pairing process takes longer than 3 minutes and the White LED turns off, reinstall battery and follow step 2.

Power Saving Mode

In order to conserve power and increase battery life time, the presenter will enter power saving mode automatically after 5 minutes while presenter is motionless. Click on any button to resume to normal operation, the presenter may take a few seconds to reconnect with your laptop/computer.

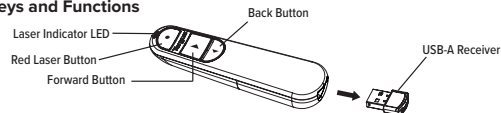
Reconnecting the laptop/computer device

The presenter will automatically attempt to reconnect to the most recent device whenever 2.4G mode or Bluetooth mode when power on or awaken.

Troubleshooting (Bluetooth connection)

- Make sure your presenter power is on.
- Make sure your laptop/computer device Bluetooth is working properly.
- Power indicator light flashing red indicates low battery.
- If your laptop/computer is connected to other Bluetooth devices, you may need to disconnect some devices before you can connect the presenter.
- If the presenter is still not connecting to your laptop/computer device and you see several "Targus P067" on Bluetooth device list, you may need to remove all "Targus P067", then hold the combo button "Laser Button + Backward Button" for 3 seconds to make a new device Bluetooth pairing connection.
- If the presenter is still not recognized, make sure the correct version of software is installed. Verify the Windows and Mac OS version for compatibility.

Keys and Functions



	Single Button / Combo Button	Operation	Function Description
1	Laser Button	Long press button	Show red laser point
2	Forward Button	1. Short press	Forward page
3		2. Long press 1 second	Play PTT
4		3. Long press 1 second again	End PTT
5	Back Button	1. Short press	Backward page
6		2. Long press 1 second	Black screen
7		3. Long press 1 second again	Resume screen
8	Laser Button + Forward Button	Long press Laser Button + Forward Button 3 seconds	2.4G wireless mode pairing or re-pairing
9	Laser Button + Backward Button	Long press Laser Button + Backward Button 3 seconds	Bluetooth wireless mode pairing or re-pairing

Safety Measures

- Keep the presenter away from young children.
- Any attempt to disassemble, adjust or repair the presenter may result in exposure to the safety hazards.

Troubleshooting

What do I do if the response time of the presenter is slow or it intermittently stops working?

- Make sure that the presenter is within 66 feet (20 m) of its receiver.
- Increase the distance between the presenter's receiver and the base units of other wireless devices.
- Turn off any wireless devices and their base units that are near the presenter's receiver.
- Replace the battery.

Product Specification**Wireless Presenter (AMP067)**

2.4G Frequency Range	2402MHz-2480MHz
Bluetooth Frequency Range	2402MHz-2480MHz
Battery Type	AAA battery
Effective 2.4G RF Communication Range	20 metres max.
Effective Bluetooth Communication Range	10 metres max.
2.4G Maximum EIRP Power (dBm) (EU)	-6.2dBm
Bluetooth Maximum EIRP Power(dBm) (EU)	-6.0dBm
Rating	1.5V \approx 100mA

Wireless Receiver (AMP067R)

2.4G Frequency Range	2402MHz-2480MHz
Interface	USB 1.1 / 2.0
2.4G Maximum EIRP Power (dBm) (EU)	-12.7dBm
Rating	5V \approx 100mA

Targus**Supplier's Declaration of Conformity**

Manufacturer/Responsible Party: Targus International LLC Tel: 1-714-765-6555
 Address: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92808 USA Fax: 1-714-765-6599
 Internet: www.targus.com

Hereby declares that the Product

Trade name: **Targus**

Product name: **Wireless Presenter, Wireless Receiver**

Model number(Reg#): AMP067 (Wireless Presenter), AMP067R (Wireless Receiver)

Conforms to the following specifications

FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits
 The test data & results are referred to the test report Number: [2101010052626202](#)

Supplementary Information:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Director, Targus International LLC Mph/GP
 Function Title Name
 6/1/2021 *Mph/GP*
 Date Signed for and on behalf of Targus

Targus**Declaration of Conformity**

Manufacturer: Targus International LLC Tel: 1-714-765-6555
 Address: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92808 USA Fax: 1-714-765-6599
 Importer: Targus Europe Ltd Internet: www.targus.com
 Address: Fourth Floor, One London Road, Stevenage, TW 18 Tel: +44 (0)20 8919 2000
 UK, UK

We herewith confirm the following designated product **Wireless Presenter, Wireless Receiver, Model No. AMP067/Wireless Presenter, AMP067R/Wireless Receiver**, Brand name "TARGUS", complies with relevant UK legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:

Radio Equipment Regulations 2017

ETSI EN 301 494 V12.2.2 (2016-01)
 ETSI EN 301 494 V12.1.2 (2014-07)
 ETSI EN 300 328 V12.2.2 (2014-07)
 EN 50522:2010 A11:2020
 EN 50521:2010 A11:2020
 EN 62479:2010
 BS EN 60950-1:2006 A11:2020
 BS EN 60950-2:2006 A11:2020
 BS EN 60950-3:2006 A11:2020

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Director, Targus eGlobal Sourcing Group CJF Ngoh
 Function Title Name
 02/06/2023 *CJF Ngoh*
 Date Place of Issue Signed for and on behalf of Targus

Targus**Declaration of Conformity**

Manufacturer: Targus International LLC Tel: 1-714-765-6555
 Address: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92808 USA Fax: 1-714-765-6599
 Importer: Targus Europe Ltd Internet: www.targus.com
 Address: Fourth Floor, One London Road, Stevenage, TW 18 Tel: +44 (0)20 8919 2000
 NETHERLANDS

We herewith confirm the following designated product **Wireless Presenter, Wireless Receiver, Model No. AMP067/Wireless Presenter, AMP067R/Wireless Receiver**, Brand name "TARGUS", complies with relevant EU legislation and relevant standards.

For the evaluation regarding the above Declaration, the following standards were applied:

EMC Directive 2014/53/EU
 EN 50522:2010 A11:2020
 EN 50521:2010 A11:2020
 EN 62479:2010
 EN 60950-1:2006 A11:2020
 EN 60950-2:2006 A11:2020
 EN 60950-3:2006 A11:2020

EN IEC 63000:2018

This is in full CE marking. 2023

Director, Targus eGlobal Sourcing Group CJF Ngoh
 Function Title Name
 02/06/2023 *CJF Ngoh*
 Date Place of Issue Signed for and on behalf of Targus

DE - Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Targus Control Plus Presenter Fernbedienung entschieden haben. Sie bietet echte Plug-and-Play Fähigkeit, ohne dass Softwaretreiber erforderlich sind. Die 2,4 GHz-Technologie ermöglicht effektive Präsentationen in einer Entfernung von bis zu 66/20m.

Inhalt

- Control Plus Presenter Fernbedienung
- Verstaubarer USB-A-Dongle
- 1 x AAA-Batterie
- Bedienungsanleitung

Systemanforderungen**Hardware**

- USB-A Schnittstelle

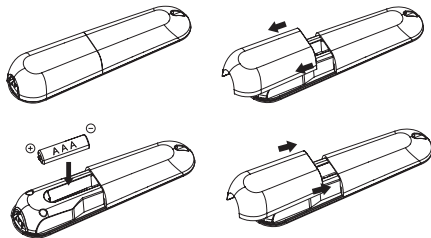
Betriebssystem

- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (Nur Chrome Slider)

„Die Funktionalität der App/des Programms kann variieren, bitte fragen Sie Ihren Softwareanbieter“

Einsetzen der Batterie

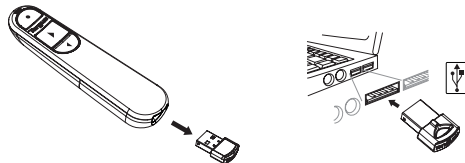
Legen Sie die mitgelieferte Batterie ein und achten Sie darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Enden der Batterie mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmen. Die weiße LED leuchtet nach dem korrekten Einsetzen der Batterie 3 Sekunden lang.



VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Herstellung der Verbindung im 2,4G-Modus

1. Stecken Sie den USB-A-Receiver in einen beliebigen USB-A-Anschluss an Ihrem Laptop.
2. Der Presenter stellt automatisch eine Verbindung zum Laptop her. Wenn der 2,4G-Modus nicht funktioniert, stellen Sie bitte eine Verbindung zum Laptop her.
3. Drücken Sie die „Lasertaste und die Vorwärts-Taste“ 3 Sekunden lang. Die weiße LED blinkt während der Kopplung.

**Herstellen der Verbindung über Bluetooth**

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Einstellung auf Ihrem Laptop/Computer.
2. Drücken Sie die „Lasertaste + die Vorwärts-Taste“ 3 Sekunden lang. Die weiße LED blinkt während der Kopplung für 3 Minuten.
3. Während die weiße LED blinkt, öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Laptops/Computers und wählen Sie den Bluetooth Gerätenamen „Targus P067“ aus.
4. Der Presenter ist nun mit Ihrem Laptop/Computer verbunden und die weiße LED erlischt.
5. Wenn der Kopplungsprozess länger als 3 Minuten dauert und die weiße LED erlischt, setzen Sie die Batterie wieder ein und folgen Sie Schritt 2.

Energiesparmodus

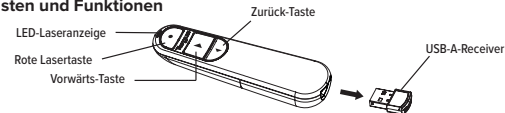
Um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wechselt der Presenter nach 5 Minuten automatisch in den Energiesparmodus, wenn er sich nicht bewegt. Betätigen Sie eine beliebige Taste, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen. Es kann einige Sekunden dauern, bis sich der Presenter wieder mit Ihrem Laptop/Computer verbindet.

Erneutes Verbinden mit Laptop/Computer

Der Presenter versucht automatisch, sich mit dem letzten Gerät zu verbinden, wenn er im 2,4G-Modus oder im Bluetooth-Modus eingeschaltet oder aufgeweckt wird.

Fehlerbehebung (Bluetooth-Verbindung)

- Vergewissern Sie sich, dass der Presenter eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Laptops/Computers ordnungsgemäß funktioniert.
- Eine rot blinkende Netzkontrollleuchte zeigt einen niedrigen Batteriestand an.
- Wenn Ihr Laptop/Computer mit anderen Bluetooth-Geräten verbunden ist, müssen Sie möglicherweise erst die Verbindung zu einigen Geräten trennen, bevor Sie den Presenter verbinden können.
- Wenn der Presenter immer noch keine Verbindung zu Ihrem Laptop/Computer herstellt und Sie mehrere „Targus P067“ in der Bluetooth-Geräteleiste sehen, müssen Sie möglicherweise alle „Targus P067“ entfernen und dann die Kombi-Taste „Lasertaste + Zurück-Taste“ 3 Sekunden lang gedrückt halten, um eine neue Bluetooth-Geräteverbindung herzustellen.
- Wenn der Presenter nach wie vor nicht erkannt wird, prüfen Sie, ob die korrekte Software-Version installiert ist. Überprüfen Sie die Windows- und Mac OS-Version auf Kompatibilität.

Tasten und Funktionen

	Einzelne Taste / Kombi-Taste	Betrieb	Funktionsbeschreibung
1	Lasertaste	Taste lang drücken	Roten Laserpunkt anzeigen
2	Vorwärts-Taste	1. Kurz drücken	Seite vor
3		2. 1 Sekunde lang drücken	Wiedergabe PTT
4		3. Noch 1 Sekunde lang drücken	Beenden PTT
5	Zurück-Taste	1. Kurz drücken	Seite zurück
6		2. 1 Sekunde lang drücken	Schwarzer Bildschirm
7		3. Noch 1 Sekunde lang drücken	Bildschirm fortsetzen
8	Lasertaste + Vorwärts-Taste	Lasertaste + Vorwärts-Taste 3 Sekunden lang drücken	Kopplung oder erneute Kopplung im 2,4G Wireless-Modus
9	Lasertaste + Zurück-Taste	Lasertaste + Zurück-Taste 3 Sekunden lang drücken	Kopplung oder erneute Kopplung im Bluetooth Wireless-Modus

Sicherheitsmaßnahmen

- Halten Sie den Presenter von kleinen Kindern fern.
- Jeder Versuch, den Presenter zu zerlegen, einzustellen oder zu reparieren, kann zu Sicherheitsrisiken führen.

Problemebehebung

Was kann ich tun, wenn die Reaktionszeit des Presenters langsam ist oder er zeitweise nicht mehr funktioniert?

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Presenter nicht weiter als 20 m (66 Fuß) vom Receiver entfernt befindet.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Receiver des Presenters und den Basisstationen anderer drahtloser Geräte.
- Schalten Sie alle drahtlosen Geräte und deren Basiseinheiten aus, die sich in der Nähe des Receivers des Presenters befinden.
- Wechseln Sie die Batterie.

Produktspezifikationen**Wireless Presenter (AMP067)**

2,4 G Frequenzbereich	2402MHz-2480MHz
Bluetooth Frequenzbereich	2402MHz-2480MHz
Batterietyp	AAA-Batterie
Effektive 2,4G HF-Kommunikationsreichweite	Max. 20 Meter
Effektive Bluetooth Kommunikationsreichweite	Max. 10 Meter
2,4 G maximale EIRP-Leistung (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth maximale EIRP-Leistung (dBm) (EU)	-6,0dBm
Leistung	1,5V \approx 100mA

Wireless Receiver (AMP067R)

2,4 G Frequenzbereich	2402MHz-2480MHz
Schnittstelle	USB 1.1 / 2.0
2,4 G maximale EIRP-Leistung (dBm) (EU)	-12,7dBm
Leistung	5V \approx 100mA

GERMAN

Targus**Konformitätserklärung**

Hersteller:	Targus International LLC	Telefon:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hiltstraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Telefon:	+44 (0) 20 8831 2000

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Produkt Wireless Presenter/Wireless Receiver, Modellnr. AMP067/Wireless Presenter/AMP067R(Wireless Receiver), Markenname „TARGUS“, der The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Für die Evaluierung der o. g. Richtlinien wurden folgende Standards angewendet:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 :2010

EN 60825-1:2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Anfangsjahr für CE-Kennzeichen: 2023

Director, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Funktion	Name

02/28/2023 / Hongkong

Datum / Ausstellungsort

Unterschiedet für und im Namen von Targus

FR - Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté la télécommande de présentation Control Plus de Targus. Elle dispose d'une capacité Plug-and-Play (inutile d'installer de pilotes logiciels) et la technologie 2,4 GHz permet de réaliser des présentations à une distance pouvant atteindre 20 m.

Contenu

- Télécommande de présentation Control Plus
- Dongle amovible USB-A
- 1 pile AAA
- Guide de l'utilisateur

Configuration requise**Matériel**

- Interface USB-A

Système d'exploitation

- Microsoft Windows® 10
- Mac OS®

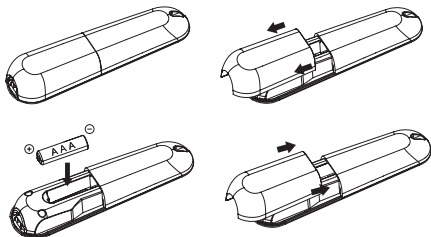
- Chrome OS™ (Chrome Slider uniquement)

« Le fonctionnement avec une application/un programme est susceptible de varier, veuillez vérifier auprès de votre fournisseur de logiciel »

Insertion de la pile

Insérez la pile fournie en veillant à ce que le pôle positif (+) et négatif (-) de la pile corresponde aux marquages de la polarité dans le compartiment de la pile.

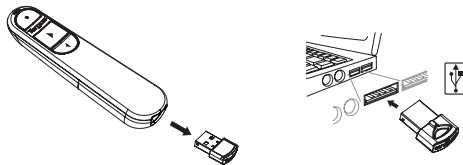
La LED blanche s'allume pendant 3 secondes une fois que la pile est bien insérée.



ATTENTION : risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect.

Connexion en mode 2,4 G

1. Branchez le récepteur USB-A dans l'un des ports USB-A de votre ordinateur portable.
2. La télécommande de présentation se connecte automatiquement à l'ordinateur portable. Si le mode 2,4 G ne fonctionne pas, réalisez la connexion avec l'ordinateur portable.
3. Maintenez les touches Laser et Suivant enfoncées pendant 3 secondes. La LED blanche clignote lors de la connexion.

**Connexion Bluetooth**

1. Activez la fonction Bluetooth sur votre ordinateur portable/de bureau.
2. Maintenez les touches Laser + Précédent enfoncées pendant 3 secondes. La LED blanche clignote pendant 3 mins lors de la connexion.
3. Lorsque la LED blanche clignote, accédez au paramètre Bluetooth de votre ordinateur et sélectionnez le nom de périphérique « Targus P067 ».
4. La télécommande de présentation Bluetooth est désormais connectée à votre ordinateur et la LED blanche s'éteint.
5. Si le processus de connexion dépasse les 3 minutes et que la LED blanche s'éteint, réinsérez la pile et suivez l'étape 2.

Mode d'économie d'énergie

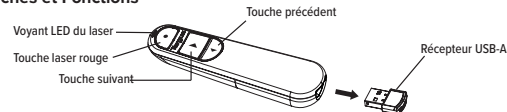
Afin d'économiser de l'énergie et d'augmenter la durée de vie de la pile, la télécommande de présentation passe automatiquement en mode d'économie d'énergie après 5 minutes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour repasser en mode normal, la télécommande de présentation peut prendre quelques secondes pour se reconnecter à votre ordinateur.

Reconnexion à l'ordinateur

La télécommande de présentation réessaie automatiquement de se reconnecter à l'appareil le plus récent, que ce soit en mode 2,4 G ou Bluetooth, au démarrage ou au sortir du mode veille.

Dépannage (connexion Bluetooth)

- Veillez à ce que la télécommande soit allumée.
- Veillez à ce que la connexion Bluetooth de votre ordinateur fonctionne correctement.
- Le témoin lumineux rouge clignotant indique que la pile est presque vide.
- Si votre ordinateur est connecté à d'autres périphériques Bluetooth, il se peut que vous deviez déconnecter certains appareils avant de pouvoir connecter la télécommande.
- Si la télécommande ne se connecte toujours pas avec votre ordinateur et le nom « Targus P067 » apparaît plusieurs fois dans la liste des périphériques Bluetooth, retirez tous les « Targus P067 » puis maintenez les touches Laser + Précédent enfoncées pendant 3 secondes pour établir une nouvelle connexion Bluetooth.
- Si la télécommande n'est toujours pas reconnue, veillez à ce que la bonne version du logiciel soit installée. Vérifiez la compatibilité des versions Windows et Mac OS.

Touches et Fonctions

Appui sur une ou deux touches	Fonctionnement	Description de la fonction	
1 Touche laser	Appui long	Affiche le point rouge du laser	
2	1. Appui bref	Page suivante	
3	2. Maintenir enfoncé 1 seconde	Lancer la présentation	
4	3. Maintenir enfoncé 1 seconde à nouveau	Terminer la présentation	
5	1. Appui bref	Page précédente	
6	2. Maintenir enfoncé 1 seconde	Écran noir	
7	3. Maintenir enfoncé 1 seconde à nouveau	Reprendre la présentation	
8	Bouton Laser + Bouton Avant	Maintenir les touches Laser + Suivant enfoncées 3 secondes	Connexion ou re-connexion en mode sans fil 2,4 G
9	Bouton Laser + Bouton Arrière	Maintenir les touches Laser + Précédent enfoncées 3 secondes	Connexion ou re-connexion en mode sans fil Bluetooth

Consignes de sécurité

- Maintenir la télécommande à l'écart des jeunes enfants.
- Ne pas démonter, ajuster ni réparer la télécommande, ceci pourrait vous exposer à des dangers.

Dépannage

Que faire si la télécommande met longtemps à répondre ou si elle ne fonctionne que par intermittence ?

- Veillez à ce que la télécommande soit à moins de 20 m (66 pieds) de son récepteur.
- Augmentez la distance entre le récepteur de la télécommande et les unités de base des autres périphériques sans fil.
- Éteignez tout périphérique sans fil (et son unité de base) qui est à proximité du récepteur de la télécommande.
- Remplacez la pile.

Spécifications du produit

Télécommande de présentation sans fil (AMP067)

Bande de fréquence 2,4 G	2402MHz-2480MHz
Bande de fréquence Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Type de pile	Pile AAA
Portée de transmission RF 2,4 G effective	20 mètres max.
Portée de transmission Bluetooth effective	10 mètres max.
Puissance EIRP maximum 2,4 G (dBm) (UE)	-6,2dBm
Puissance EIRP maximum Bluetooth (dBm) (UE)	-6,0dBm
Valeurs nominales	1,5V == 100mA

Récepteur sans fil (AMP067R)

Bande de fréquence 2,4 G	2404MHz-2480MHz
Interface	USB 1.1 / 2.0
Puissance EIRP maximum 2,4 G (dBm) (UE)	-12,7dBm
Valeurs nominales	5V == 100mA

Targus

Déclaration de conformité du fournisseur



Fabricant: Targus International LLC Tél.: 1-714-765-5555
 Partie responsable: 1211 North Miller Street Téléc.: 1-714-765-5599
 Adresse: Anaheim, CA 92806 USA Internet: www.targus.com

Déclare, par les présentes, que le produit

Dénomination commerciale: **Targus**

Nom du produit: **Wireless Presenter, Wireless Receiver**

Numéro de modèle: **AMP067 (Wireless Presenter), AMP067R (Wireless Receiver)**

Conforme aux spécifications suivantes

FCC CFR titre 47, section 15, sous-section B et les limites standard ANSI C63.4-2014
 Pour obtenir les données et les résultats de test, consultez le rapport de test numéro: **210310028294003**

Renseignements Supplémentaires:

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Directeur, Qualité et Conformité, CF Ngoh
 Targus International LLC
 Titre de la fonction: Nom
 6/1/2020
 Date: Signature pour et au nom de Targus

FRENCH

Targus

Déclaration de conformité



Fabricant: Targus International LLC Tél.: 1-714-765-5555
 Adresse: 1211 North Miller Street, Fax: 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 USA Internet: www.targus.com
 Importateur: Targus Europe Ltd. Tél.: +49 (0)20 8031 2000
 Adresse: Targus EMEA Account Management
 Van Hilbenma 19, 5145 RK, Waalwijk,
 NETHERLANDS

Nous confirmons par les présentes que le produit décrit ci-dessus **Wireless Presenter/Wireless Receiver**

Wireless Presenter est conforme aux exigences de la norme **EN 55032** et **EN 55035** de la série CE, et est conforme à la norme **EN 55032** de la série CE, et est conforme à la norme **EN 55035** de la série CE, et est conforme à la norme **EN 55032** de la série CE, et est conforme à la norme **EN 55035** de la série CE.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués:

RED: 2014/53/EU
 ETSI EN 301 494 V2.2.1 (2015-11)
 ETSI EN 301 494 V2.2.2 (2016-09)
 ETSI EN 300 328 V2.2.1 (2016-07)
 EN 55032: 2015-11-11:2020
 EN 55035: 2015-11-11:2020
 EN 42479-2010
 EN 40825-2014-01-11:2021
 EN IEC 62368-2:2018-01-11:2020
 BSI EN 62368-2:2018-01-11:2020
 EN IEC 62368-2:2018-01-11:2020
 EN IEC 62368-2:2018-01-11:2020

Auteur de déchet de marquage CE: 2023

Directeur, Targus eGlobal Sourcing Group, CF Ngoh
 Intitulé de la fonction: Nom
 05/19/2023 (Hong Kong)
 Date: Signature pour et au nom de Targus

CZ - Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili dálkový prezentér Targus Control Plus. Nabízí skutečnou funkci plug-and-play bez potřeby softwarových ovladačů a technologie 2,4 GHz umožňuje efektivní prezentace na vzdálenost až 66' / 20 m.

Obsah

- Dálkový prezentér Control Plus
- USB-A skládací dongle
- 1 x AAA baterie
- Uživatelská příručka

Požadavky na systém**Hardware**

- Rozhraní USB-A

Operační systém

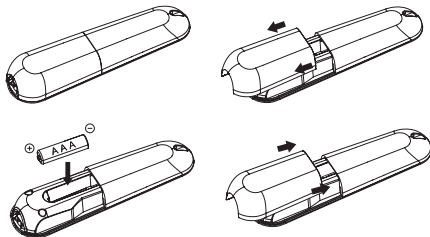
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (pouze Chrome Slider)

„Funkce aplikace/programu se může lišit, obraťte se na vašeho poskytovatele softwaru“

Vložení baterie

Vložte dodanou baterii a ujistěte se, že kladný (+) a záporný (-) pól baterie odpovídá značkám polarity uvnitř přihrádky na baterie.

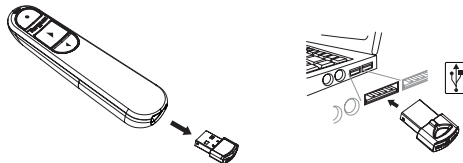
Po správné instalaci baterie se na 3 sekundy rozsvítí bílá LED.



UPOZORNĚNÍ: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

Navazování připojení v režimu 2.4G

1. Zapojte přijímač USB-A do libovolného portu USB-A na vašem notebooku.
2. Prezentér automaticky připojí notebook, pokud režim 2.4G nefunguje, postupujte podle připojení k notebooku.
3. Stiskněte „laserové tlačítko a tlačítko vpřed“ na 3 sekundy. Bílá LED bude během párování blikat.

**Navazování spojení pomocí Bluetooth**

1. Povolte nastavení Bluetooth na vašem notebooku/počítačovém zařízení.
2. Stiskněte „laserové tlačítko a tlačítko vzad“ na 3 sekundy. Během párování bude bílá LED blikat po dobu 3 minut.
3. Zatímco bílá LED bliká, přejděte do nastavení Bluetooth vašeho notebooku/počítače a vyberte název zařízení Bluetooth „Targus P067“.
4. Bluetooth prezentér je nyní připojen k vašemu notebooku/počítači a bílá LED zhasne.
5. Pokud proces párování trvá déle než 3 minuty a bílá LED zhasne, vložte zpět baterii a postupujte podle kroku 2.

Úsporný režim

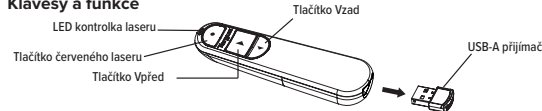
Aby se šetřila energie a prodloužila životnost baterie, přejde prezentér do úsporného režimu automaticky po 5 minutách, když je prezentér nehybný. Klepnutím na libovolné tlačítko obnovíte normální provoz, prezentéru může několik sekund trvat, než se znovu připojí k vašemu notebooku/počítači.

Opětovné připojení notebooku/počítačového zařízení

Prezentér se po zapnutí nebo probuzení automaticky pokusí znovu připojit vždy k posledním zařízením v režimu 2.4G nebo Bluetooth.

Řešení problémů (připojení Bluetooth)

- Ujistěte se, že je prezentér zapnutý.
- Ujistěte se, že Bluetooth vašeho notebooku/počítače funguje správně.
- Blikající červená kontrolka napájení signalizuje vybitou baterii.
- Pokud je váš notebook/počítač připojen k dalším zařízením Bluetooth, možná budete muset některá zařízení před připojením prezentéru odpojit.
- Pokud se prezentér stále nepřipojuje k vašemu notebooku/počítačovému zařízení a v seznamu zařízení Bluetooth vidíte několik „Targus P067“, možná budete muset odstranit všechna „Targus P067“, poté podržet kombinované tlačítko „laserové tlačítko + tlačítko vzad“ po dobu 3 sekund, abyste vytvořili nové spárování zařízení Bluetooth.
- Pokud prezentér stále není rozpoznán, ujistěte se, že je nainstalována správná verze softwaru. Ověřte kompatibilitu verzí Windows a Mac OS.

Klávesy a funkce

	Jedno tlačítko / Kombinované tlačítko	Obsluha	Popis funkce
1	Laserové tlačítko	Dlouhé stisknutí tlačítka	Zobrazit červený laserový bod
2		1. Krátké stisknutí	Stránka vpřed
3	Tlačítko Vpřed	2. Dlouhé stisknutí na 1 sekundu	Přehrát PTT
4		3. Znovu dlouhé stisknutí na 1 sekundu	Ukončit PTT
5		1. Krátké stisknutí	Stránka vzad
6	Tlačítko Vzad	2. Dlouhé stisknutí na 1 sekundu	Černá obrazovka
7		3. Znovu dlouhé stisknutí na 1 sekundu	Obnovit obrazovku
8	Laserové tlačítko a tlačítko Vpřed	Stisknutí laserového tlačítka a tlačítka vpřed na 3 sekundy	Párování nebo opětovné spárování v bezdrátovém režimu 2.4G
9	Laserové tlačítko a tlačítko Vzad	Stisknutí laserového tlačítka a tlačítka vzad na 3 sekundy	Párování nebo opětovné spárování v bezdrátovém režimu Bluetooth

Bezpečnostní opatření

- Udržujte prezentér mimo dosah malých dětí.
- Jakýkoli pokus o rozebrání, seřízení nebo opravu prezentéru může mít za následek vystavení se bezpečnostním rizikům.

Řešení problémů

Co mám dělat, když je doba odezvy prezentéru pomalá nebo občas přestává fungovat?

- Ujistěte se, že prezentér je do 66 stop (20 m) od svého přijímače.
- Zvětšete vzdálenost mezi přijímačem prezentéru a základními jednotkami jiných bezdrátových zařízení.
- Vypněte všechna bezdrátová zařízení a jejich základní jednotky, které se nacházejí v blízkosti přijímače prezentéru.
- Vyměňte baterii.

Specifikace výrobku**Bezdrátový prezentér (AMP067)**

Frekvenční rozsah 2.4G	2402MHz-2480MHz
Frekvenční rozsah Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Typ baterie	AAA baterie
Účinný komunikační dosah 2.4G RF	Max. 20 metrů
Účinný komunikační dosah Bluetooth	Max. 10 metrů
2.4G maximální výkon EIRP (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth maximální výkon EIRP (dBm) (EU)	-6,0dBm
Třída	1,5V \equiv 100mA

Bezdrátový přijímač (AMP067R)

Frekvenční rozsah 2.4G	2402MHz-2480MHz
Rozhraní	USB 1.1 / 2.0
2.4G maximální výkon EIRP (dBm) (EU)	-12,7dBm
Třída	5V \equiv 100mA

CZECH

Targus**Prohlášení o shodě**

Výrobce: Targus International LLC
 Adresa: 1211 North Miller Street,
 Anaheim, CA 92806 USA
 Dovozeč: Targus Europe Ltd.
 Adresa: Targus EMEA Account Management
 Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk,
 NETHERLANDS

Tel: 1-714-765-5555
 Fax: 1-714-765-5599
 Internet: www.targus.com
 Tel: +44 (0)20 8831 2000

Tímto potvrzujeme, že následující výrobek s označením Wireless Presenter/Wireless Receiver, model č. AMP067/Wireless Presenter/AMP067R/Wireless Receiver, název značky „TARGUS“, splňuje požadavky The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Za účelem provedení hodnocení podle výše uvedených nařízení byly použity následující normy:
 RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
 EN 55032: 2015+A11:2020
 EN 55035: 2017+A11:2020
 EN 62479:2010
 EN 60825-1:2014+A11:2021
 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020


RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
 EN IEC 63000:2018

CE označení připojeno od roku: 2023

ředitel, Targus - celosvětová dodavatelská
 skupina CF Ngh
 Funkce, titul Jméno

02/28/2023 - Hong Kong

Datum / Místo vydání


 Podepsáno za společnost Targus a jejím
 jménem

DK - Introduktion

Tak for købet af denne Targus Control Plus Presenter-fjernbetjening. Den er udstyret med plug-and-play-funktioner uden brug af software drivere. Og med 2,4 GHz-teknologien kan du lave præsentationer på op til 20 meters afstand.

Indhold

- Control Plus Presenter-fjernbetjening
- Opbevaringsbar USB-A-dongle
- 1 x AAA-batteri
- Brugsvejledning

Systemkrav**Hardware**

- USB-A-grænseflade

Styresystem

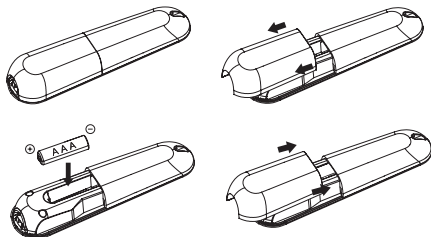
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (Kun Chrome Slider)

"Nogle apps/programmer kan muligvis ikke bruges. Spørg din softwareudbyder til råds"

Isætning af batteriet

Sæt de medfølgende batterier i, og sørg for at de positive (+) og negative (-) ender på hvert batteri passer med polindikatorerne i batterirummet.

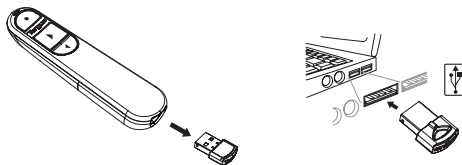
Den hvide lysindikator lyser i 3-sekunder, når batterierne sættes i.



FORSIGTIG: Brug af forkerte batterier kan føre til en eksplosion.

Sådan oprettes en 2,4G-forbindelse

1. Sæt USB-A-mottageren i USB A-porten på din bærbare computer.
2. Fjernbetjeningen opretter automatisk en forbindelse til computeren. Hvis 2,4G-forbindelsen ikke oprettes, skal fjernbetjeningen tilsluttes manuelt.
3. Hold »Laser-knappen og Frem-knappen« nede i 3 sekunder. Den hvide indikator blinker under parringen.

**Sådan oprettes Bluetooth-forbindelsen**

1. Slå Bluetooth til på din computer.
2. Hold »Laser-knappen + Frem-knappen« nede i 3 sekunder. Den hvide indikator blinker i 3 minutter under parringen.
3. Når den hvide indikator blinker, skal du åbne Bluetooth-indstillingerne på computer og vælge "Targus P067".
4. Bluetooth-fjernbetjeningen er nu forbundet til din computer og de hvide indikator går ud.
5. Hvis parringen tager over 3 minutter og den hvide indikator går ud, skal du tage batteriet ud og sætte det i igen, og start derefter fra trin 2 igen.

Energisparefunktion

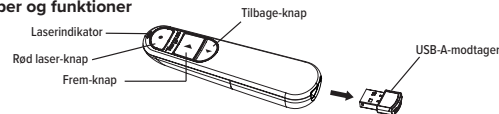
Hvis fjernbetjeningen ligger stille og ikke bruges i 5 minutter, går den automatisk på energisparefunktionen, for at spare på strømmen og forlænge batteriernes levetid. Klik på en vilkårlig knap for at starte fjernbetjeningen. Det tager muligvis et par sekunder at oprette forbindelsen til computeren igen.

Sådan oprettes forbindelsen til computeren igen

Fjernbetjeningen prøver automatisk på at oprette forbindelsen til den senest brugte enhed, når den står på 2,4G eller Bluetooth, når den er tændt eller startes.

Fejlfinding (Bluetooth-forbindelse)

- Sørg for at fjernbetjeningen er tændt.
- Sørg for at Bluetooth virker ordentligt på din computer.
- Hvis strømindikatoren blinker rød, er batteristrømmen lav.
- Hvis din computer er forbundet til andre Bluetooth-enheder, skal du muligvis afbryde nogle af enhederne, før du kan oprette forbindelse til fjernbetjeningen.
- Hvis fjernbetjeningen stadig ikke opretter forbindelse til din computer, og du ser flere "Targus P067" på listen over Bluetooth-enheder, skal du fjerne alle "Targus P067", og hold derefter knapperne "Laser-knap + Tilbage-knap" nede " i 3 sekunder for at oprette en ny Bluetooth-forbindelse.
- Hvis fjernbetjeningen stadig ikke genkendes, skal du sørge for, at den korrekte version af softwaren er installeret. Se om Windows- eller iOS-versionen er kompatibel.

Knapper og funktioner

	Enkel knap/ Kombo-knap	Brug	Funktionsbeskrivelse
1	Laser-knap	Hold knappen nede	Vis rød lasermarkør
2		1. Tryk på knappen	Gå en side frem
3	Frem-knap	2. Hold knappen nede i 1 sekund	Afspil PTT
4		3. Hold knappen nede i 1 sekund igen	Afslut PTT
5		1. Tryk på knappen	Gå en side tilbage
6	Tilbage-knap	2. Hold knappen nede i 1 sekund	Sort skærm
7		3. Hold knappen nede i 1 sekund igen	Genoptag skærm
8	Laser-knap + Frem-knap	Hold Laser-knappen + Frem-knappen nede i 3 sekunder.	2,4G trådløs parring eller parring igen
9	Laser-knap + Tilbage-knap	Hold Laser-knappen + Tilbage-knappen nede i 3 sekunder.	Bluetooth trådløs parring eller parring igen

Forholdsregler

- Hold fjernbetjeningen væk fra unge børn.
- Alle forsøg på at adskille, justere eller reparere fjernbetjeningen kan være farligt.

Fejlfinding

Hvad gør jeg, hvis fjernbetjeningens responstid er langsom, eller hvis den af og til ikke virker?

- Sørg for at du er inden for 20 meter af modtageren.
- Forøg afstanden mellem fjernbetjeningens modtager og hovedhederne til andre trådløse enheder.
- Sluk for alle trådløse enheder og deres hovedenheder, der er i nærheden af fjernbetjeningens modtager.
- Sæt batteriet i igen.

Produktspecifikationen**Trådløs fjernbetjeningen (AMP067)**

2,4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Batteritype	AAA-batteri
Effektivt 2,4G RF-kommunikationsområde	Højst 20 meter.
Effektivt Bluetooth-kommunikationsområde	Højst 10 meter.
2,4G Maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-6,0dBm
Klassificering	1,5V ---100mA

Trådløs modtager (AMP067R)

2,4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Grænseflade	USB 1.1 / 2.0
2,4G Maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-12,7dBm
Klassificering	5V ---100mA

DANISH

Targus**Overensstemmelseserklæring**

Producent:	Targus International LLC	Tlf.:	1-714-765-5555
Adresse:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importør:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adresse:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tlf.:	+44 (0)20 8831 2000

Vi bekræfter hermed, at følgende betegnede produkt Wireless Presenter/Wireless Receiver, model nr. AMP067(Wireless Presenter)/AMP067R(Wireless Receiver), Brand navn "TARGUS", overholder The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Til evalueringen vedrørende ovennævnte direktiver blev følgende standarder anvendt:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 :2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Årstal for CE-mærkningens påbegyndelse: 2023

Director, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngho
Stilling	Navn

02/28/2023 / Hongkong

Dato / Sted

Underskrevet på vegne af Targus

FI - Esittely

Kiitos, että ostit Targus Control Plus Presenter Remote -esitysohjaimen. Se tarjoaa plug-and-play-ominaisuuden, et tarvitse ohjelmistoajureita ja 2,4 GHz:n tekniikka mahdollistaa tehokkaita esitykset jopa 20 metrin päähän.

Sisältö

- Control Plus Presenter Remote -esitysohjain
- USB-A Dongle -sovitin
- 1 x AAA-paristo
- Käyttöopas

Järjestelmävaatimukset**Laitteet**

- USB-A-liitäntä

Käyttöjärjestelmä:

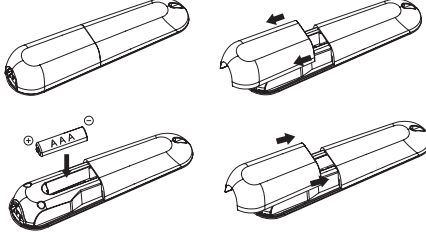
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (vain Chrome Slider)

"Sovelluksen/ohjelman toiminnot voivat vaihdella, tarkista asia ohjelmistotoimittajaltasi"

Pariston asentaminen

Aseta mukana tullut paristo varmistaen, että pariston positiivinen (+) ja negatiivinen (-) pää vastaavat paristolokeron napaisuusmerkinäitä.

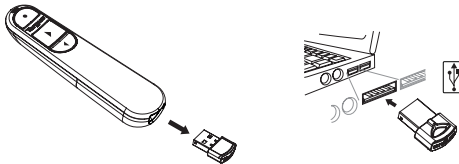
Valkoinen LED-valo palaa 3 sekuntia pariston oikean asentamisen jälkeen.



HUOMIO: räjähdyksenvaarana, jos paristo vaihdetaan vääräntyyppiseen.

Yhteyden muodostaminen 2,4 G:n verkkoon

1. Liitä USB-A-vastaanotin mihin tahansa kannettavaan USB-A-porttiin.
2. Esitysohjain yhdistyy kannettavaan automaattisesti. Noudata kannettavan ohjeita, jos 2,4 G-tila ei toimi.
3. Paina "Laserpainiketta ja Eteenpäin-painiketta" 3 sekunnin ajan. Valkoinen LED vilkkuu pariliitoksen muodostamisen aikana.

**Yhteyden muodostaminen Bluetoothin kautta**

1. Ota Bluetooth-asetus käyttöön kannettavassa/tietokoneessa.
2. Paina "Laserpainiketta + Taaksepäin-painiketta" 3 sekunnin ajan. Valkoinen LED vilkkuu 3 minuuttia pariliitoksen muodostamisen aikana.
3. Kun valkoinen LED vilkkuu, mene kannettavan/tietokoneen Bluetooth-asetuksiin ja valitse Bluetooth-laite nimeltä "Targus P067".
4. Bluetooth-esitysohjain on nyt liitetty kannettavaan/tietokoneeseen ja valkoinen LED sammuu.
5. Jos pariliitosprosessi kestää pidempään kuin 3 minuuttia ja valkoinen LED-valo sammuu, asenna paristo uudelleen ja noudata vaiheen 2 ohjeita.

Virransäästötila

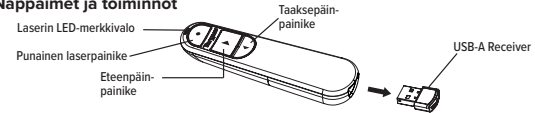
Jos esitysohjainta ei käytetä 5 minuuttiin, se siirtyy automaattisesti virransäästötilaan virran säästämiseksi ja pariston käyttöäin pidentämiseksi. Voit palauttaa normaalin toiminnan napsauttamalla mitä tahansa painiketta. Voi kestää muutaman sekunnin ennen kuin esitysohjain yhdistyy uudelleen kannettavaan/tietokoneeseen.

Kannettavan/tietokoneen yhdistäminen uudelleen

Esitysohjain yrittää automaattisesti yhdistyä viimeksi käytettyyn laitteeseen aina 2,4 G -tilassa, Bluetooth-tilassa, kun virta on päällä tai laite herätetään.

Vianmääritys (Bluetooth-yhteys)

- Varmista, että esitysohjaimen virta on päällä.
- Varmista, että kannettavan/tietokoneen Bluetooth toimii kunnolla.
- Virran merkivalo vilkkuu punaisena, kun paristo on tyhjenemässä.
- Jos kannettava/tietokone on yhdistetty johonkin muuhun Bluetooth-laitteeseen, voit joutua irrottamaan sen laitteen ennen kuin voit yhdistää esitysohjaimen.
- Jos esitysohjain ei vielääkään muodosta yhteyttä kannettavaan/tietokoneeseen ja Bluetooth-laiteluettelossa näkyy useita "Targus P067" -laitteita ja pidettävä sitten yhdistelmäpainiketta "Laserpainike + Taaksepäin-painike" painatuna 3 sekunnin ajan uuden laitteen Bluetooth-pariliitoksen muodostamiseksi.
- Jos esitysohjainta ei vielääkään tunnisteta, varmista, että ohjelmiston oikea versio on asennettuna. Varmista Windows- ja Mac OS -version yhteensopivuus.

Näppäimet ja toiminnot

	Yksi painike / Yhdistelmäpainike	Käyttö	Toiminnan kuvaus
1	Laserpainike	Painikkeen pitkä painallus	Näytä punainen laserosiitin
2	Eteenpäin-painike	1. Lyhyt painallus	Eteenpäin sivu
3		2. Pitkä painallus 1 sekunti	Toista PTT
4		3. Pitkä painallus 1 sekunti uudelleen	Päätä PTT
5	Taaksepäin-painike	1. Lyhyt painallus	Taaksepäin-sivu
6		2. Pitkä painallus 1 sekunti	Musta näyttö
7		3. Pitkä painallus 1 sekunti uudelleen	Jatka näytöllä
8	Laserpainike + Eteenpäin-painike	Paina Laserpainiketta + Eteenpäin-painiketta pitkään 3 sekunnin ajan	2,4 G:n langattoman tilan pariliitot tai pariliitoksen muodostaminen uudelleen
9	Laserpainike + Taaksepäin-painike	Paina Laserpainiketta + Taaksepäin-painiketta pitkään 3 sekunnin ajan	Langattoman tilan Bluetooth-pariliitot tai pariliitoksen muodostaminen uudelleen

Turvallisuustoimenpiteet

- Pidä esitysohjain poissa lasten ulottuvilta.
- Mikä tahansa yritys purkaa, säätää tai korjata esitysohjainta voi aiheuttaa turvallisuusvaaroja.

Vianetsintä

Mitä teen, jos esitysohjaimen vasteaika on hidas tai se lopettaa ajoittain toiminnan?

- Varmista, että esitysohjain on 20 metrin sisällä vastaanottimesta.
- Lisää etäisyyttä esitysohjaimen vastaanottimen ja muiden langattomien laitteiden tukiasemien välillä.
- Kytke pois päältä langattomat laitteet ja niiden tukiasemat, jotka ovat lähellä esitysohjaimen vastaanotinta.
- Vaihda paristo.

Tuotteen tekniset tiedot**Langaton esitysohjain (AMP067)**

2,4 G taajuusalue	2402MHz-2480MHz
Bluetooth-taajuusalue	2402MHz-2480MHz
Akkutyyppi	AAA-paristo
Tehokas 2,4 G RF -tiedonsiirtoalue	Enintään 20 metriä
Tehokas Bluetooth-tiedonsiirtoalue	Enintään 10 metriä
2,4 G EIRP-enimmäisteho (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetoothin EIRP-enimmäisteho (dBm) (EU)	-6,0dBm
Luokitus	1,5V === 100mA

Langaton vastaanotin (AMP067R)

2,4 G taajuusalue	2402MHz-2480MHz
Käyttöliittymä	USB 1.1 / 2.0
2,4 G EIRP-enimmäisteho (dBm) (EU)	-12,7dBm
Luokitus	5V === 100mA

FINNISH

Targus**Yhdenmukaisuusilmoitus**

Valmistaja:	Targus International LLC	Puh:	1-714-765-5555
Osoite:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faksi:	1-714-765-5599
Maahantuojat:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Osoite:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Puh:	+44 (0)20 8831 2000

Täten vakuutamme, että tuote Wireless Presenter/Wireless Receiver, mallinro AMP067/Wireless Presenter/AMP067R/Wireless Receiver, tuotemerkki TARGUS, täyttää The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Arvioitaessa seuraavien direktiivien vaatimusten täyttymistä noudatetaan seuraavia standardeja:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 -2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE-merkinnän myöntämisaika: 2023

Director, Targus - Global Sourcing Group

CF Ngh

Tehtävä

Nimi

Hongkong 02/28/2023

Antamispäivä ja -paikka

Targuksen puolesta

GR - Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του τηλεχειριστήριου παρουσιάσεων Targus Control Plus Presenter. Προσφέρει πραγματική δυνατότητα σύνδεσης και άμεσης λειτουργίας χωρίς ανάγκη οδηγών λογισμικού και η τεχνολογία 2.4 GHz επιτρέπει αποτελεσματικές παρουσιάσεις σε έως και 20 μ.β67.

Περιεχόμενα

- Τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων Control Plus
- Κλειδί υλικού USB-A με δυνατότητα αποθήκευσης
- 1 μπαταρία AAA
- Οδηγίες χρήσης

Απαιτήσεις συστήματος

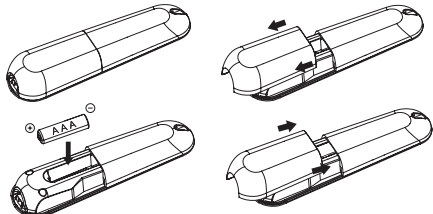
- Υλικό
- Διεπαφή USB-A
- Λειτουργικό σύστημα
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (μόνο ρυθμιστικό Chrome)

• Η δυνατότητα λειτουργίας εφαρμογών/προγραμμάτων μπορεί να διαφέρει, ενημερωθείτε από τον πάροχο λογισμικού σας»

Εγκατάσταση της μπαταρίας

Τοποθετήστε την παρεχόμενη μπαταρία, εξασφαλίζοντας ότι το θετικό (+) και αρνητικό (-) άκρο της μπαταρίας αντιστοιχούν στην πολικότητα που απεικονίζεται στο εσωτερικό του χώρου μπαταριών.

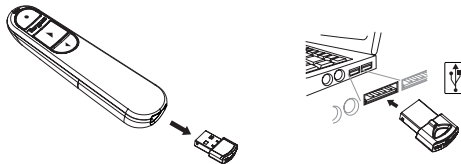
Η λευκή LED θα ανάψει για 3 δευτερόλεπτα μετά την σωστή εγκατάσταση της μπαταρίας.



ΠΡΟΣΟΧΗ: κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από μια λανθασμένου τύπου.

Δημιουργία συνδεσιμότητας στην κατάσταση λειτουργίας 2.4G

1. Συνδέστε τον δέκτη USB-A στην υποδοχή USB-A του φορητού σας υπολογιστή.
2. Το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων θα συνδεθεί με τον φορητό υπολογιστή αυτόματα, ακολουθήστε την εντολή σύνδεσης με τον φορητό υπολογιστή εάν δεν είναι επιφική η λειτουργία 2.4G.
3. Πιέστε το «Κουμπί λείζερ και το κουμπί προς τα εμπρός» για 3 δευτερόλεπτα. Η λευκή LED θα αναβοσβήσει κατά τη διάρκεια της ζεύξης.

**Δημιουργία σύνδεσης με Bluetooth**

1. Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Bluetooth στο λάπτοπ/τον υπολογιστή.
2. Πιέστε το «Κουμπί λείζερ + το Κουμπί προς τα πίσω» για 3 δευτερόλεπτα. Η λευκή LED θα αναβοσβήσει κατά τη διάρκεια της ζεύξης για 3 λεπτά.
3. Εάν η λευκή LED αναβοσβήσει, μεταβείτε στη ρύθμιση Bluetooth του λάπτοπ/υπολογιστή και επιλέξτε το όνομα συσκευής Bluetooth «Targus P667».
4. Το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων Bluetooth έχει τώρα συνδεθεί στο λάπτοπ/τον υπολογιστή σας και η λευκή LED σβήνει.
5. Εάν η διαδικασία ζεύξης διαρκεί περισσότερο από 3 λεπτά και η λευκή LED σβήσει, επαναεγκαταστήστε την μπαταρία και ακολουθήστε το βήμα 2.

Λειτουργία εξοικονόμησης ισχύος:

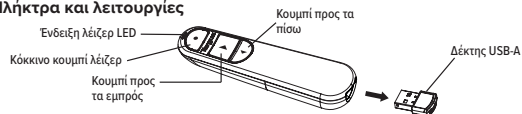
Για τη διατήρηση της ισχύος και την αύξηση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας, το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων θα εισέλθει στη λειτουργία εξοικονόμησης ισχύος αυτόματα μετά από 5 λεπτά ενώ το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων δεν κινείται. Κάντε κλικ σε οποιοδήποτε κουμπί για τη συνέχιση της κανονικής λειτουργίας, το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων μπορεί να χρειαστεί λίγα δευτερόλεπτα για την επανασύνδεση με το λάπτοπ/τον υπολογιστή σας.

Επανασύνδεση του λάπτοπ/υπολογιστή

Το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων θα προσπαθήσει αυτόματα να επανασυνδεθεί με την πιο πρόσφατη συσκευή όταν υφίσταται η λειτουργία 2.4G ή Bluetooth, όταν η ισχύς είναι ενεργή ή έχει επανέλθει.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων (Σύνδεση Bluetooth)

- Εξασφαλίστε ότι η ισχύς του παρουσιαστή είναι ενεργή.
- Εξασφαλίστε ότι το Bluetooth του λάπτοπ/του υπολογιστή λειτουργούν σωστά.
- Η λυχνία ενδείξης ισχύος που αναβοσβίνει κόκκινη δείχνει την χαμηλή στάθμη της μπαταρίας.
- Εάν το λάπτοπ/υπολογιστή σας είναι συνδεδεμένο σε άλλες συσκευές Bluetooth, ίσως χρειάζεται να αποσυνδέσετε ορισμένες συσκευές προτού μπορείτε να συνδεθείτε τον παρουσιαστή.
- Εάν το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων συνεχίζει να μην συνδέεται στο λάπτοπ/τον υπολογιστή σας και βλέπετε διάφορα «Targus P067» στην λίστα συσκευών Bluetooth, ίσως να πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα «Targus P067», κατόπιν να πατήσετε τον συνδυασμό κουμπιών «Κουμπί λείζερ + Κουμπί προς τα πίσω» για 3 δευτερόλεπτα για να κάνετε μια νέα σύνδεση ζεύξης συσκευής Bluetooth.
- Εάν το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων δεν αναγνωρίζεται ακόμα, εξασφαλίστε ότι έχει εγκατασταθεί η σωστή έκδοση λογισμικού. Επαληθεύστε την έκδοση Windows και Mac OS για τη συμβατότητα.

Πλήκτρα και λειτουργίες

Απλό κουμπί/Κουμπί συνδυασμού	Λειτουργία	Περιγραφή λειτουργίας
1 Κουμπί λείζερ	Κουμπί μακράς πίεσης	Προβολή κόκκινου σημείου λείζερ
2	1. Σύνομη πίεση	Σελίδα προς τα εμπρός
3	2. Μακρά πίεση 1 δευτερολέπτου	Αναπαγωγική PTT
4 Κουμπί προς τα εμπρός	3. Εκ νέου μακρά πίεση 1 δευτερολέπτου	Λήξη PTT
5	1. Σύνομη πίεση	Σελίδα προς τα πίσω
6 Κουμπί προς τα πίσω	2. Μακρά πίεση 1 δευτερολέπτου	Μαύρη οθόνη
7	3. Εκ νέου μακρά πίεση 1 δευτερολέπτου	Οθόνη συνέχισης
8 Κουμπί λείζερ + Κουμπί προς τα εμπρός	Πιέστε παρατεταμένα το Κουμπί λείζερ + το κουμπί προς τα εμπρός για 3 δευτερόλεπτα	Ζεύξη ή εκ νέου ζεύξη ασύρματης λειτουργίας 2.4G
9 Κουμπί λείζερ + Κουμπί προς τα πίσω	Πιέστε παρατεταμένα το Κουμπί λείζερ + το κουμπί προς τα πίσω για 3 δευτερόλεπτα	Ζεύξη ή εκ νέου ζεύξη ασύρματης λειτουργίας Bluetooth

Μέτρα ασφάλειας

- Το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων πρέπει να παραμένει μακριά από μικρά παιδιά.
- Οιαδήποτε προσπάθεια αποσυναρμολόγησης, προσαρμογής ή επισκευής του παρουσιαστή μπορεί επιφέρει έκθεση στους κινδύνους για την ασφάλεια.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Τι πρέπει να κάνω εάν ο χρόνος ανταπόκρισης του παρουσιαστή είναι αργός ή σταματάει να λειτουργεί κατά διαστήματα?

- Εξασφαλίστε ότι το τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων βρίσκεται εντός 20 μ. (66 πόδια) από τον δέκτη του.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του δέκτη παρουσιαστή και των μονάδων βάσης άλλων ασύρματων συσκευών.
- Απενεργοποιήστε οιοσδήποτε ασύρματες συσκευές και τις μονάδες βάσης τους που είναι κοντά στον δέκτη του παρουσιαστή..
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Προδιαγραφές προϊόντος**Ασύρματο τηλεχειριστήριο παρουσιάσεων (AMP067)**

Εύρος συχνότητας 2.4G	2402MHz-2480MHz
Εύρος συχνότητας Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Τύπος μπαταρίας	Μπαταρία AAA
Αποτελεσματικό εύρος επικοινωνίας 2.4G RF	μέγ. 20 μέτρα
Αποτελεσματικό εύρος επικοινωνίας Bluetooth	μέγ. 10 μέτρα
Μέγιστη ισχύς EIRP 2.4G (dBm) (EE)	-6.2dBm
Μέγιστη ισχύς EIRP Bluetooth (dBm) (EE)	-6.0dBm
Τιμή	1.5V \approx 100mA

Ασύρματος δέκτης (AMP067R)

Εύρος συχνότητας 2.4G	2402MHz-2480MHz
Διεπαφή	USB 1.1 / 2.0
Μέγιστη ισχύς EIRP 2.4G (dBm) (EE)	-12.7dBm
Τιμή	5V \approx 100mA

GREEK

Targus

Δήλωση συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Targus International LLC Τηλ: 1-714-765-5555
 Διεύθυνση: 1211 North Miller Street, Φαξ: 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 USA Ιστοσελίδα: www.targus.com
 Εισαγωγέας: Targus Europe Ltd. Τηλ: +44 (0)20 8831 2000
 Διεύθυνση: Targus EMEA Account Management
 Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk,
 NETHERLANDS

Δια της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το ακόλουθο προϊόν Wireless Presenter/Wireless Receiver, αρ. μοντέλου AMP067(Wireless Presenter),AMP067R(Wireless Receiver), με το εμπορικό όνομα «TARGUS», συμμορφώνεται με τις οδηγίες The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Για την αξιολόγηση σχετικά με τις ανωτέρω οδηγίες, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
 ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
 EN 55032: 2015+A11:2020
 EN 55035: 2017+A11:2020
 EN 62479:2010
 EN 60825-1: 2014+A11:2021
 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Έτος έναρξης σήμανσης CE: 2023

Διευθυντής της Targus - Global Sourcing

Group

Τίτλος

CF Ngoh

Όνομα

02/28/2023 / Χονγκ Κονγκ

Ημερομηνία / Τόπος έκδοσης

Υπογραφή για λογαριασμό της Targus

IT - Introduzione

Grazie per aver acquistato il telecomando per presentazioni Control Plus di Targus. Essendo un dispositivo plug and play, non è necessario installare driver; inoltre, la tecnologia di trasmissione a 2,4 Ghz permette di controllare la presentazione fino a 20 metri (66 piedi) di distanza.

Contenuto

- Telecomando per presentazioni Control Plus di Targus
- Ricevitore USB-A riponibile
- 1 batteria AAA
- Manuale di istruzioni

Requisiti di sistema**Hardware**

- Interfaccia USB-A

Sistema operativo

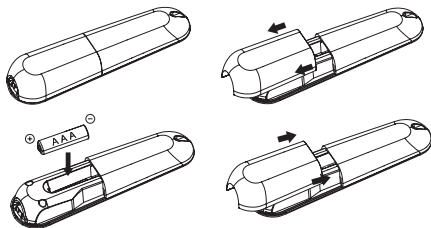
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (solo Chrome Slider)

Le funzionalità dell'app o del programma possono variare; fare riferimento allo sviluppatore del software.

Installazione della batteria

Inserire la batteria inclusa, assicurandosi di orientare il polo positivo (+) e negativo (-) della batteria come indicato all'interno del vano.

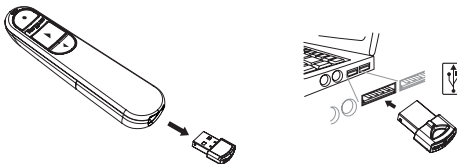
Dopo aver installato la batteria, l'indicatore luminoso bianco si accenderà per 3 secondi.



ATTENZIONE! Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria di tipo scorretto.

Collegamento in modalità 2.4G

1. Collegare il ricevitore USB-A alla porta USB-A del proprio computer.
2. Il telecomando si collegherà automaticamente al computer. Se il collegamento in modalità 2.4G non è riuscito, procedere come descritto di seguito.
3. Tenere premuti il pulsante Laser e il pulsante Avanti per 3 secondi. L'indicatore luminoso bianco lampeggerà durante il collegamento.

**Collegamento tramite Bluetooth**

1. Attivare la funzione Bluetooth sul computer.
2. Tenere premuti i pulsanti Laser + Indietro per 3 secondi. L'indicatore luminoso bianco lampeggerà per 3 minuti durante l'abbinamento.
3. Mentre l'indicatore bianco lampeggia, accedere alle impostazioni Bluetooth del computer e selezionare il dispositivo "Targus P067".
4. Quando il telecomando è collegato al computer, l'indicatore luminoso bianco si spegnerà.
5. Se la procedura di abbinamento richiede più di 3 minuti e l'indicatore luminoso bianco si spegne, reinstallare la batteria e ripetere il passaggio 2.

Modalità di risparmio energetico

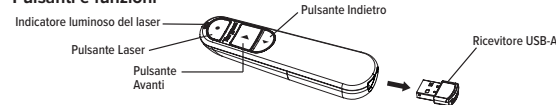
Per risparmiare energia e prolungare la durata della batteria, il telecomando entrerà in modalità di risparmio energetico automaticamente dopo 5 minuti di immobilità. Premere qualsiasi pulsante per riattivare il telecomando; potrebbe essere necessario attendere qualche secondo affinché il telecomando si ricollegli al computer.

Ricollegamento al computer

Alle successive riaccensioni o riattivazioni, il telecomando tenterà di collegarsi automaticamente all'ultimo dispositivo collegato in modalità 2.4G o tramite Bluetooth.

Risoluzione dei problemi (collegamento Bluetooth)

- Assicurarsi che il telecomando sia acceso.
- Assicurarsi che la funzione Bluetooth del computer funzioni correttamente.
- Se l'indicatore luminoso lampeggia di rosso, la batteria del telecomando è scarica.
- Se il computer è collegato ad altri dispositivi Bluetooth, potrebbe essere necessario scollegarli per poter collegare il telecomando.
- Se il telecomando non si collega al computer e nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati appare più volte il nome "Targus P067", rimuovere tutti i dispositivi "Targus P067" dall'elenco, quindi tenere premuti il pulsante Laser e il pulsante Indietro per 3 secondi per effettuare il collegamento Bluetooth con un nuovo dispositivo.
- Se il telecomando non viene riconosciuto, assicurarsi che sia stata installata la versione corretta del software. Verificare che la versione del sistema operativo Windows o MacOS sia compatibile.

Pulsanti e funzioni

	Pulsante singolo / Combinazione di pulsanti	Azione	Funzione
1	Pulsante Laser	Tenere premuto	Attivazione del puntatore laser
2	Pulsante Avanti	1. Premere brevemente	Pagina successiva
3		2. Tenere premuto per 1 secondo	Riproduci presentazione
4	Pulsante Indietro	3. Tenere premuto per 1 altro secondo	Arresta presentazione
5		1. Premere brevemente	Pagina precedente
6	Pulsante Indietro	2. Tenere premuto per 1 secondo	Schermo nero
7		3. Tenere premuto per 1 altro secondo	Riattiva schermo
8	Pulsanti Laser + Avanti	Tenere premuti i pulsanti Laser + Avanti per 3 secondi	Collegamento o ricollegamento in modalità wireless 2.4G
9	Pulsanti Laser + Indietro	Tenere premuti i pulsanti Laser + Indietro per 3 secondi	Collegamento o ricollegamento tramite Bluetooth

Precauzioni di sicurezza

- Tenere il telecomando fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Qualsiasi tentativo di disassemblaggio, regolazione o riparazione del telecomando può mettere a rischio la propria sicurezza.

Risoluzione dei problemi

Il telecomando risponde ai comandi con ritardo o funziona a intermittenza.

- Assicurarsi che il telecomando si trovi entro 20 metri (66 piedi) di distanza dal ricevitore.
- Aumentare la distanza tra il ricevitore del telecomando e le unità base di altri dispositivi wireless.
- Spegnerne eventuali altri dispositivi wireless e le relative unità base in prossimità del ricevitore del telecomando.
- Sostituire la batteria.

Specifiche tecniche**Telecomando per presentazioni wireless (AMP067)**

Intervallo di frequenze 2.4G	2402MHz-2480MHz
Intervallo di frequenze Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Tipo batteria	Batteria AAA
Portata di trasmissione effettiva 2.4G RF	20 metri max
Portata di trasmissione effettiva Bluetooth	10 metri max
Potenza EIRP max 2.4G (dBm) (UE)	-6,2dBm
Potenza EIRP max (dBm) (UE) Bluetooth	-6,0dBm
Corrente elettrica	1,5V --- 100mA

Ricevitore wireless (AMP067R)

Intervallo di frequenze 2.4G	2402MHz-2480MHz
Interfaccia	USB 1.1 / 2.0
Potenza EIRP max 2.4G (dBm) (UE)	-12,7dBm
Corrente elettrica	5V --- 100mA

ITALIAN

Targus**Dichiarazione di conformità**

Fabbricante:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Indirizzo:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importatore:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Indirizzo:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tel.:	+44 (0)20 8831 2000

Con la presente confermiamo che il seguente prodotto denominato Wireless Presenter, Wireless Receiver, Modello N. AMP067(Wireless Presenter), AMP067R(Wireless Receiver), Nome del marchio "TARGUS", è conforme a The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Per la valutazione relativa alle Direttive indicate sopra, sono stati applicati i seguenti standard:
RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 -2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Anno di inizio della marcatura CE: 2023

Direttore, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngoh
Funzione / Titolo	Nome

02/28/2023 / Hong Kong

Data / Luogo di emissione

Sottoscritto in nome e per conto di Targus

NL - Inleiding

Bedankt voor uw aankoop van de Targus Control Plus draadloze presenter. Het biedt plug-and-play-mogelijkheden zonder behoefte aan softwarestuurprogramma's en de 2.4 GHz-technologie zorgt voor effectieve presentaties tot 20 m ver.

Inhoud

- Control Plus draadloze presenter
- Opbergbare USB-A-dongle
- 1 x AAA-batterij
- Gebruiksaanwijzing

Systeemvereisten**Hardware**

- USB-A-interface

Besturingssysteem

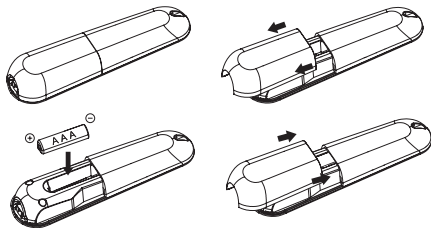
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (Alleen Chrome Slider)

De werking van de app/programma kan variëren, raadpleeg uw softwareprovider

De batterij installeren

Installeer de ingegrepen batterij. Zorg ervoor dat de plus (+) en min (-) pool van de batterij overeenstemmen met de polariteitstekens binnenin het batterijkvak.

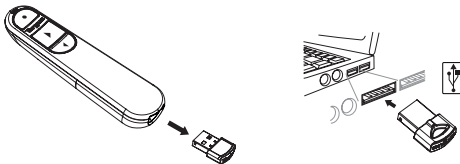
De witte led brandt 3 seconden na een juiste installatie van de batterij.



OPGELET: er is explosiegevaar wanneer de batterij door een verkeerd type wordt vervangen.

De verbinding via de 2.4G-modus tot stand brengen

1. Sluit de USB-A-ontvanger aan op de USB A-poort van uw laptop.
2. De presenter zal automatisch een verbinding met de laptop maken. Volg de verbinding met de laptop maken als de 2.4G-modus niet werkt
3. Houd de Laser-knop en Vooruit-knop 3 seconden ingedrukt. De witte led knippert tijdens het koppelen.

**De verbinding via Bluetooth tot stand brengen**

1. Schakel de Bluetooth-instelling op uw laptop/computer in.
2. Houd de Laser-knop en Achterruit-knop 3 seconden ingedrukt. De witte led knippert 3 minuten tijdens het koppelen.
3. Terwijl de witte led knippert, ga naar de Bluetooth-instelling op uw laptop/computer en selecteer de "Targus P067" Bluetooth-apparaatnaam.
4. De Bluetooth-presenter is nu met uw laptop/computer verbonden en de witte led dooft.
5. Als het koppelingsproces langer dan 3 minuten duurt en de witte led uit gaat, installeer de batterij opnieuw en volg stap 2.

Energiebesparingsmodus

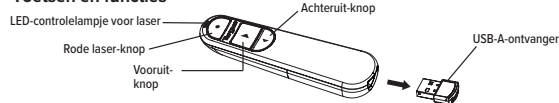
Als de presenter gedurende 5 minuten niet wordt gebruikt, gaat deze automatisch in de energiebesparende modus om energie te besparen en de levensduur van de batterij te verlengen. Klik op een willekeurige knop om de normale werking te hervatten. Het kan enkele seconden duren voordat de presenter opnieuw met uw laptop/computer is verbonden.

Opnieuw met de laptop/computer verbinden

De presenter zal bij inschakeling of activering automatisch opnieuw proberen om met het meest recent apparaat een verbinding te maken wanneer in de 2.4G-modus of Bluetooth-modus.

Problemen oplossen (Bluetooth-verbinding)

- Zorg dat uw presenter is ingeschakeld.
- Zorg dat de Bluetooth van uw laptop/computer juist werkt.
- Een rood knipperend stroomcontrolelampje geeft een lege batterij aan.
- Als uw laptop/computer verbonden is met andere Bluetooth-apparaten, kan het nodig zijn dat u de verbinding van enkele apparaten eerst verbreekt voordat u met de presenter kunt verbinden.
- Als de presenter nog steeds niet met uw laptop/computer verbonden kan worden en u ziet meerdere "Targus P067" in uw lijst met Bluetooth-apparaten, kan het nodig zijn om alle "Targus P067" te verwijderen en vervolgens 3 seconden op de combinatie 'Laser-knop + Achterruit-knop' te drukken om een nieuwe koppeling met het Bluetooth-apparaat te maken.
- Als de presenter nog altijd niet wordt herkend, moet u ervoor zorgen dat de juiste softwareversie is geïnstalleerd. Controleer de compatibiliteit van de Windows en Mac iOS-versie.

Toetsen en functies

	Enkele knop/ Combo knop	Werking	Beschrijving van de functies
1	Laser-knop	Knop ingedrukt houden	Rode laserpunt tonen
2		1. Kort drukken	Pagina vooruit
3	Vooruit-knop	2. 1 sec. ingedrukt houden	PTT afspeLEN
4		3. Opnieuw 1 sec. ingedrukt houden	PTT eindigen
5		1. Kort drukken	Pagina achteruit
6	Achterruit-knop	2. 1 sec. ingedrukt houden	Zwart scherm
7		3. Opnieuw 1 sec. ingedrukt houden	Scherm hervatten
8	Laser-knop + Vooruit-knop	Laser-knop + Vooruit-knop 3 seconden ingedrukt houden	Draadloze 2.4G-modus (opnieuw) koppelen
9	Laser-knop + Achterruit-knop	Laser-knop + Achterruit-knop 3 seconden ingedrukt houden	Draadloze Bluetooth-modus (opnieuw) koppelen

Veiligheidsmaatregelen

- Houd de presenter uit de buurt van jonge kinderen.
- Elke poging om de presenter uit elkaar te halen, aan te passen of te repareren kan leiden tot blootstelling aan de veiligheidsgevaaren.

Probleemoplossing

Wat moet ik doen als de reactietijd van de presenter traag is of deze met onderbrekingen werkt?

- Zorg dat de presenter zich binnen 20 m van de ontvanger bevindt.
- Vergroot de afstand tussen de presenter en de ontvanger van de basiseenheden van andere draadloze apparaten.
- Schakel alle draadloze apparaten en hun basiseenheden uit die zich in de buurt van de ontvanger van de presenter bevinden.
- Vervang de batterij.

Specificaties van het product**Draadloze presenter (AMP067)**

2.4G Frequentiebereik	2402MHz-2480MHz
Bluetooth-frequentiebereik	2402MHz-2480MHz
Batterijtype	AAA batterij
Effectief 2.4G RF-communicatiebereik	Max. 20 meter
Effectief Bluetooth-communicatiebereik	Max. 10 meter
2.4G Maximum EIRP-vermogen (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth Maximum EIRP-vermogen (dBm) (EU)	-6,0dBm
Vermogen	1,5V \approx 100mA

Draadloze ontvanger (AMP067R)

2.4G Frequentiebereik	2402MHz-2480MHz
Interface	USB 1.1 / 2.0
2.4G Maximum EIRP-vermogen (dBm) (EU)	-12,7dBm
Vermogen	5V \approx 100mA

Dutch

Targus**Conformiteitsverklaring**

Fabrikant:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 VS	Fax:	1-714-765-5599
Importeur:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Hierbij bevestigen wij dat het volgende specifieke product Wireless Presenter, Wireless Receiver, Modelnummer AMP067(Wireless Presenter), AMP067R(Wireless Receiver), „merknaam “TARGUS”, voldoet aan de The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Voor de evaluatie betreffende bovenstaande richtlijnen, zijn de volgende standaards toegepast:
RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032: 2015+A11:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
EN 62479 :2010
EN 60825-1: 2014+A11:2021
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Jaren tot begin E-markering: 2023

Directeur Targus, Global Sourcing Group	CF Ngoh
Functietitel	Naam

02/28/2023, Hong Kong
Datum /Uitgifteplaats

Getekend voor en namens Targus

NO - Introduksjon

Takk for at du kjøpte Targus Control Plus Presenter Remote. Den tilbyr ekte plug-and-play-funksjoner uten behov for programvaredrivere, og 2,4 GHz-teknologien tillater effektive presentasjoner på opptil 66/20m.

Innhold

- Control Plus Presenter Remote
- USB-A oppbevarbar dongel
- 1 x AAA-batteri
- Brukerhåndboken

Systemkrav**Maskinvare**

- USB-A-grensesnitt

Operativsystem

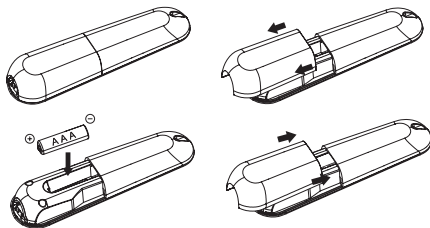
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (bare Chrome Slider)

App/programfunksjonalitet kan variere, vennligst sjekk med programvareleverandøren din

Installere batteriet

Sett inn det medfølgende batteriet, og pass på at de positive (+) og negative (-) ender av batteriet samsvarer med polaritetsindikatorene inne i batterirommet.

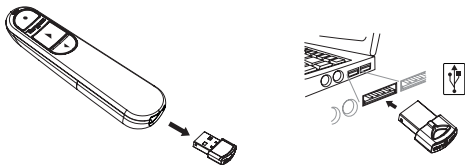
Den hvite LED-en vil lyse i 3 sekunder etter korrekt batteriinstallasjon.



FORSIKTIG: eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med en feil type.

Etablere tilkobling med 2.4G-modus

1. Koble USB-A-mottakeren til en hvilken som helst USB-A-port på den bærbare datamaskinen.
2. Foredragsholderen vil koble til bærbar datamaskin automatisk, følg koblingen til den bærbare datamaskinen hvis 2.4G-modus ikke fungerer.
3. Trykk "Laserknapp og fremknapp" i 3 sekunder. Den hvite LED-en vil blinke under sammenkobling.

**Etablere tilkobling via Bluetooth**

1. Aktiver Bluetooth-innstillingen på din bærbare/datamaskinenhet.
2. Trykk "Laser Button + Backward Button" i 3 sekunder. Den hvite LED-en vil blinke i 3 minutter under sammenkobling.
3. Mens den hvite LED-en blinker, gå til Bluetooth-innstillingen for den bærbare datamaskinen og velg "Targus P067" Bluetooth-enhetsnavn.
4. Bluetooth-presentatoren er nå koblet til din bærbare/datamaskin og den hvite LED-en slås av.
5. Hvis sammenkoblingsprosessen tar lengre tid enn 3 minutter og den hvite LED-en slås av, setter du inn batteriet på nytt og følger trinn 2.

Strømsparingsmodus

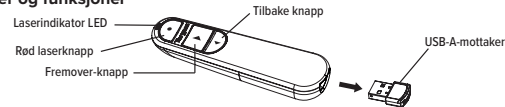
For å spare strøm og øke batterilevetiden, vil presentatoren gå inn i strømsparingsmodus automatisk etter 5 minutter mens presentatoren er ubevegelig. Klikk på en hvilken som helst knapp for å gjenoppta normal drift. Det kan ta noen sekunder før presentatoren kobles til den bærbare datamaskinen din igjen.

Koble til den bærbare datamaskinen/datamaskinen

Presentatoren vil automatisk forsøke å koble til den nyeste enheten når 2.4G-modus eller Bluetooth-modus når strømmen slås på eller vekkes.

Feilsøking (Bluetooth-tilkobling)

- Kontroller at presentatoren er på.
- Kontroller at din bærbare/datamaskin-enhet Bluetooth fungerer som den skal.
- Strømindikatorlampe som blinker rødt indikerer lavt batteri.
- Hvis den bærbare datamaskinen din er koblet til andre Bluetooth-enheter, kan det hende du må koble fra noen enheter før du kan koble til presentatoren.
- Hvis presentatoren fortsatt ikke kobler til din bærbare/datamaskinenhet og du ser flere "Targus P067" på listen over Bluetooth-enheter, må du kanskje fjerne alle "Targus P067", og hold deretter nede kombinasjonsknappen "Laserknapp + Bakoverknapp" i 3 sekunder for å opprette en ny Bluetooth-tilkobling til enheten.
- Hvis presentatoren fortsatt ikke gjenkjennes, må du kontrollere at riktig versjon av programvaren er installert. Bekreft Windows- og Mac OS-versjonen for kompatibilitet.

Taster og funksjoner

	Enkeltknapp/ kombinasjon- knapp	Operasjon	Funksjonsbeskrivelse
1	Laserknapp	Langt trykk knapp	Vis rødt laserpunkt
2		1. Kort trykk	Fremover side
3	Fremover-knapp	2. Langt trykk 1 sekund	Spill PTT
4		3. Langt trykk 1 sekund igjen	Avslutt PTT
5		1. Kort trykk	Bakover side
6	Tilbake knapp	2. Langt trykk 1 sekund	Svart skjerm
7		3. Langt trykk 1 sekund igjen	Fortsett skjermen
8	Laserknapp + Fremoverknapp	Langt trykk på laserknappen + fremoverknappen i 3 sekunder	2.4G trådløs modus sammenkobling eller re-paring
9	Laserknapp + Bakoverknapp	Trykk lenge på laserknappen + bakoverknappen i 3 sekunder	Bluetooth trådløs modus paring eller re-paring

Sikkerhetstiltak

- Hold presentatøren unna små barn.
- Ethvert forsøk på å demontere, justere eller reparere presentatøren kan føre til eksponering for sikkerhetsfarene.

Feilsøking

Hva gjør jeg hvis responstiden til presentatøren er treg eller den slutter å fungere med jevne mellomrom?

- Sørg for at presentatøren er innenfor 20 m (66 fot) fra mottakeren.
- Øk avstanden mellom presentatørens mottaker og baseenhetene til andre trådløse enheter.
- Slå av alle trådløse enheter og deres baseenheter som er i nærheten av presentatørens mottaker.
- Skift ut batteriet.

Produktspesifikasjon**Trådløs presentatør (AMP067)**

2,4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Batteritype	AAA batteri
Effektiv 2,4G RF-kommunikasjonsområde	20 meter maks.
Effektiv Bluetooth-kommunikasjonsrekkevidde	10 meter maks.
2,4G maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-6,0dBm
Vurdering	1,5V \approx 100mA

Trådløs mottaker (AMP067R)

2,4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Grensesnitt	USB 1.1 / 2.0
2,4G maksimal EIRP-effekt (dBm) (EU)	-12,7dBm
Vurdering	5V \approx 100mA

NORWEGIAN

Targus**Samsvarserklæring**

Produsent: Targus International LLC
 Adresse : 1211 North Miller Street,
 Anaheim, CA 92806 USA
 Importør: Targus Europe Ltd.
 Adresse: Targus EMEA Account Management
 Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk,
 NETHERLANDS

Tlf.: 1-714-765-5555
 Faks: 1-714-765-5599
 Internett: www.targus.com
 Tlf.: +44 (0)20 8831 2000

Herved bekrefter vi at følgende angitt produkt Wireless Presenter/Wireless Receiver, modellnr. AMP067(Wireless Presenter)/AMP067R(Wireless Receiver), merkenavn "TARGUS", The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Ved evalueringen angående direktivene ovenfor, ble følgende standarder benyttet:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479: 2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Året for start av CE-merking: 2023

Director, Targus - Global Sourcing Group _____ CF Ngh
 Yrkestittel Navn

02/28/2023 Hong Kong
 Dato Utstedelsessted

Underskrevet for og på vegne av Targus

PL - Wstęp

Dziękujemy za zakup pilota-prezentera Control Plus marki Targus. Oferuje on prawdziwą funkcjonalność plug-and-play bez żadnych sterowników. Ponadto, dzięki technologii 2,4 GHz, prezentacje można pokazywać z odległości do 20 m / 66 stóp.

Zawartość

- Pilot-prezenter Control Plus
- Chowany odbiornik USB-A
- 1 x bateria AAA
- Instrukcja obsługi

Wymagania systemowe**Sprzęt**

- Interfejs USB-A

System operacyjny

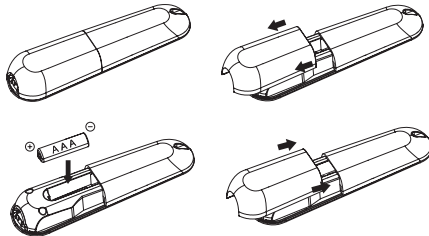
- Windows® 10
- macOS®

• Chrome OS™ (tylko Chrome Slider)

"Działanie programu/aplikacji może być różne, więcej informacji uzyskać można u dostawcy oprogramowania"

Zakładanie baterii

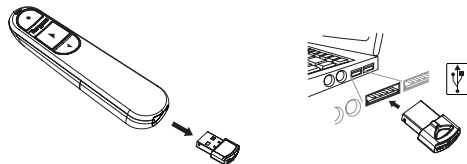
Włóż dostarczoną baterię zgodnie z oznaczeniami biegunów plus (+) i minus (-) w komorze baterii. Po właściwym założeniu baterii biała kontrolka LED będzie się świecić przez 3 sekundy.



OSTROŻNIE: Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu grozi wybuchem.

Nawiązywanie połączenia w trybie 2,4G

1. Podłącz odbiornik USB-A do dowolnego portu USB-A w swoim laptopie.
2. Prezenter automatycznie połączy się do laptopem. Jeśli tryb 2,4G nie zadziała, należy wykonać procedurę połączenia z laptopem.
3. Wciśnij „przycisk Laser i przycisk Do przodu” na 3 sekundy. W czasie parowania będzie migać biała kontrolka LED.

**Nawiązywanie połączenia przez Bluetooth**

1. Włącz ustawienie Bluetooth w swoim laptopie/komputerze.
2. Wciśnij „przycisk Laser + przycisk Do tyłu” na 3 sekundy. W czasie parowania przez 3 minuty będzie migać biała kontrolka LED.
3. Gdy miga biała kontrolka LED, przejdź do ustawień Bluetooth swojego laptopa/komputera i wybierz nazwę urządzenia Bluetooth „Targus P067”.
4. Prezenter Bluetooth jest teraz podłączony do laptopa/komputera; biała kontrolka LED zgaśnie.
5. Jeśli proces parowania urządzeń trwa dłużej niż 3 sekundy, a biała kontrolka LED zgaśnie, załóż baterię ponownie i przejdź do kroku 2. .

Tryb oszczędzania energii

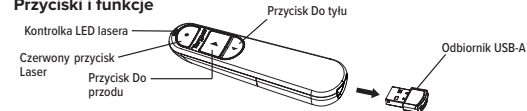
Aby oszczędzać energię i wydłużyć czas działania baterii, jeśli prezenter nie będzie używany przez 5 minut, nastąpi jego automatyczne przełączenie w tryb oszczędzania energii. Aby wznowić normalną pracę, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk, ponowne łączenie się prezentera z laptopem/komputerem może zająć kilka sekund.

Ponowne łączenie z laptopem/komputerem

Po włączeniu zasilania lub wybudzeniu w trybie 2,4G lub Bluetooth, prezenter spróbuje automatycznie ponownie połączyć się z ostatnim urządzeniem.

Rozwiązywanie problemów (połączenie przez Bluetooth)

- Upewnij się, że zasilanie prezentera jest włączone.
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth w laptopie/komputerze działa właściwie.
- Migająca na czerwono kontrolka zasilania oznacza, że bateria jest już słaba.
- Jeśli laptop/komputer jest połączony z innymi urządzeniami Bluetooth, przed podłączeniem prezentera może być konieczne odłączenie niektórych urządzeń.
- Jeśli prezenter nadal nie jest podłączony do laptopa/komputera, a na liście urządzeń Bluetooth widać wiele kopii urządzenia „Targus P067”, być może trzeba usunąć wszystkie urządzenia „Targus P067”, a następnie przytrzymać przycisk kombinowany „przycisk Laser + przycisk Do tyłu” przez 3 sekundy, aby nawiązać nowe połączenie i przeprowadzić parowanie z urządzeniem Bluetooth.
- Jeśli prezenter nadal nie jest rozpoznawany, upewnij się, że zainstalowana jest poprawna wersja oprogramowania. Sprawdź wersję systemu Windows i Mac OS pod kątem zgodności.

Przyciski i funkcje

	Przycisk pojedynczy/ Przycisk kombinowany	Działanie	Opis funkcji
1	Przycisk Laser	Długie wciśnięcie przycisku	Wyświetlenie czerwonej plamki laserowej
2	Przycisk Do przodu	1. Krótkie naciśnięcie	Strona do przodu
3		2. Długie wciśnięcie na 1 sekundę	Odtwarzanie PTT
4		3. Ponowne długie wciśnięcie na 1 sekundę	Koniec PTT
5	Przycisk Do tyłu	1. Krótkie naciśnięcie	Strona do tyłu
6		2. Długie wciśnięcie na 1 sekundę	Czarny ekran
7		3. Ponowne długie wciśnięcie na 1 sekundę	Przywrócenie ekranu
8	Przycisk Laser + Przycisk Do przodu	Długie wciśnięcie przycisku Laser i przycisku Do przodu na 3 sekundy	Tryb bezprzewodowy parowania lub ponownego parowania 2,4G
9	Przycisk Laser + Przycisk Do tyłu	Długie wciśnięcie przycisku Laser i przycisku Do tyłu na 3 sekundy	Tryb bezprzewodowy parowania lub ponownego parowania Bluetooth

Środki ostrożności

- Prezenter należy chronić przed małymi dziećmi.
- Wszelkie próby demontażu, regulacji lub naprawy prezentera mogą skutkować wystąpieniem niebezpiecznych sytuacji.

Rozwiązywanie problemów

Co zrobić, jeśli czas reakcji prezentera jest długi lub jeśli urządzenie co jakiś czas przestaje działać?

- Pilnuj, aby prezenter znajdował się w odległości do 20 m (66 stóp) od odbiornika.
- Zwiększ odległość między odbiornikiem prezentera a jednostkami bazowymi innych urządzeń bezprzewodowych.
- Wyłącz wszelkie urządzenia bezprzewodowe i ich jednostki bazowe znajdujące się w pobliżu odbiornika prezentera.
- Wymień baterię.

Specyfikacja produktu**Prezenter bezprzewodowy (AMP067)**

Zakres częstotliwości 2,4G	2402MHz-2480MHz
Zakres częstotliwości Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Typ baterii	Bateria AAA
Efektowny zasięg łączności w trybie 2,4G	Maks. 20 metrów
Efektowny zasięg łączności w trybie Bluetooth	Maks. 10 metrów
Maksymalna moc EIRP 2,4G (dBm) (UE)	-6,2dBm
Maksymalna moc EIRP Bluetooth (dBm) (UE)	-6,0dBm
Parametry znamionowe	1,5V ---100mA

Odbiornik bezprzewodowy (AMP067R)

Zakres częstotliwości 2,4G	2402MHz-2480MHz
Interfejs	USB 1.1 / 2.0
Maksymalna moc EIRP 2,4G (dBm) (UE)	-12,7dBm
Parametry znamionowe	5V --- 100mA

POLISH

Targus**Deklaracja zgodności**

Producent:	Targus International LLC	Tel.:	1-714-765-5555
Adres:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Faks:	1-714-765-5599
Importer:	Targus Europe Ltd.	Strona	www.targus.com
Adres:	Targus EMEA Account Management Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	www.:	+44 (0)20 8831 2000
		Tel.:	

Niniejszym potwierdzamy zgodność wyrobu o nazwie Wireless Presenter/Wireless Receiver, nr modelu AMP067/Wireless Presenter/AMP067R(Wireless Receiver), pod marką „TARGUS”, z wymaganiami następujących przepisów: The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Oceny w zakresie powyższych Dyrektyw dokonano przy zastosowaniu następujących norm:
RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 62479 :2010
EN 60825-1: 2014+A11:2021
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
EN IEC 63000:2018

Rok rozpoczęcia znakowania CE: 2023

Dyrektor, Targus - Global Sourcing Group	CF Ngho
Stanowisko	Imię i nazwisko

02/28/2023 / Hong Kong	
Data / Miejsce wydania:	Podpisano w imieniu firmy Targus

PT - Introdução

Agradecemos a sua preferência pelo apontador de apresentação Control Plus da Targus. Oferece uma verdadeira capacidade "plug and play", sem necessidade de controladores, enquanto a sua tecnologia de 2.4 GHz de grande alcance permite uma apresentação eficaz até 20 metros.

Conteúdo

- Apontador de apresentação Control Plus
- Dongle USB-A que pode ser guardado
- 1 pilha AAA
- Guia do utilizador

Requisitos do sistema**Ferragens**

- Interface USB-A

Sistema operativo

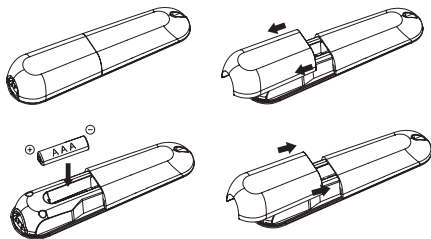
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (apenas Chrome Slider)

A funcionalidade da aplicação pode variar. Por favor, consulte o seu fornecedor de software.

Colocar a pilha

Insira a pilha fornecida, certificando-se de que os polos positivo (+) e negativo (-) da pilha correspondem aos indicadores da polaridade dentro do compartimento da pilha.

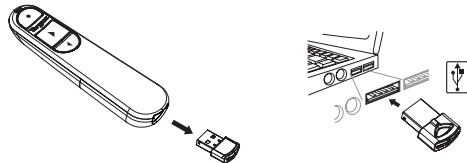
O LED branco acende durante 3 segundos após a instalação correta da pilha.



CUIDADO: Risco de explosão se a pilha for substituída por uma de tipo incorreto.

Estabelecer a ligação através do modo 2.4G

1. Ligue o recetor USB-A numa porta USB-A disponível no seu computador.
2. O apontador de apresentação liga-se automaticamente ao computador. Por favor, efetue a ligação ao computador se o modo 2.4G não estiver a funcionar.
3. Pressione o botão do laser e de avançar durante 3 segundos. O LED branco pisca durante o emparelhamento.

**Estabelecer a ligação por Bluetooth**

1. Ative o Bluetooth no seu computador.
2. Pressione o botão do laser e de retroceder durante 3 segundos. O LED branco pisca durante 3 minutos durante o emparelhamento.
3. Enquanto o LED branco estiver a piscar, entre nas definições Bluetooth do seu computador e selecione o nome do dispositivo Bluetooth "Targus P067".
4. O apontador de apresentação está agora ligado ao seu computador e o LED branco desliga-se.
5. Se o processo de emparelhamento levar mais do que 3 minutos e o LED branco se desligar, volte a colocar a pilha e siga o passo 2.

Modo de poupança de energia

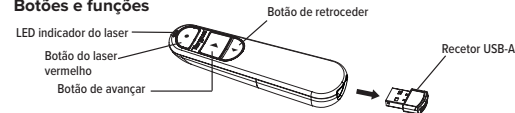
De modo a poupar a energia da pilha, o apontador de apresentação entra automaticamente no modo de poupança de energia passados 5 minutos caso não seja movido. Prima qualquer botão para continuar o funcionamento normal. O apontador de apresentação pode levar alguns segundos a voltar a ligar-se ao seu computador.

Voltar a ligar ao computador

O apontador de apresentação tenta automaticamente voltar a efetuar a ligação ao dispositivo mais recente, quer no modo 2.4G, quer no modo Bluetooth quando estiver ligado.

Resolução de problemas (ligação por Bluetooth)

- Certifique-se de que o seu apontador de apresentação está ligado.
- Certifique-se de que o Bluetooth do seu computador está a funcionar corretamente.
- O indicador luminoso da energia a piscar a vermelho significa que a pilha está fraca.
- Se o seu computador estiver ligado a outros dispositivos Bluetooth, poderá ter de desligar alguns dispositivos antes de ligar o apontador de apresentação.
- Se o apontador de apresentação continuar sem se ligar ao seu computador e vir vários "Targus P067" na lista de dispositivos Bluetooth, poderá ter de retirar todos os "Targus P067", manter premido o botão do laser e de retroceder durante 3 segundos para efetuar um novo emparelhamento por Bluetooth.
- Se o apontador de apresentação continuar sem ser reconhecido, certifique-se de que tem a versão correta do software instalada. Verifique a versão do Windows e Mac OS quanto a compatibilidade.

Botões e funções

	Botão simples / Botão combinado	Funcionamento	Descrição da função
1	Botão do laser	Manter premido o botão	Mostrar apontador laser vermelho
2		1. Premir	Avançar página
3	Botão de avançar	2. Manter premido durante 1 segundo	Reproduzir PPT
4		3. Manter premido de novo durante 1 segundo	Terminar PPT
5		1. Premir	Retroceder página
6	Botão de retroceder	2. Manter premido durante 1 segundo	Ecrã preto
7		3. Manter premido de novo durante 1 segundo	Continuar ecrã
8	Botão do laser + Botão de avançar	Manter premido o botão do laser + botão de avançar durante 3 segundos	Emparelhar ou voltar a emparelhar modo sem fios 2.4G
9	Botão do laser + Botão de retroceder	Manter premido o botão do laser + botão de retroceder durante 3 segundos	Emparelhar ou voltar a emparelhar modo sem fios Bluetooth

Medidas de segurança

- Mantenha o ponteiro de apresentação afastado de crianças.
- Qualquer tentativa de desmontar, ajustar ou reparar o ponteiro de apresentação pode dar origem à exposição ao laser ou a outros perigos.

Resolução de problemas

O que fazer se o tempo de resposta do ponteiro de apresentação for lento ou parar de funcionar de forma intermitente?

- Certifique-se de que o ponteiro de apresentação se encontra a menos de 20 metros do recetor.
- Aumente a distância entre o recetor do ponteiro de apresentação e a base de outros dispositivos sem fios.
- Desligue quaisquer dispositivos sem fios e respetivas bases que estejam perto do recetor do ponteiro de apresentação.
- Substitua a pilha.

Características técnicas do produto**Ponteiro de apresentação sem fios (AMP067)**

Raio da frequência de 2.4G	2402MHz-2480MHz
Alcance da frequência do Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Tipo de pilha	Pilha AAA
Raio de comunicação efetivo por radiofrequências de 2.4G	Máximo 20 metros
Alcance de comunicação efetivo por Bluetooth	Máximo 10 metros
Potência máxima EIRP (dBm) (UE) de 2.4G	-6.2dBm
Potência máxima EIRP (dBm) (UE) do Bluetooth	-6.0dBm
Taxa	1,5V \approx 100mA

Recetor sem fios (AMP067R)

Raio da frequência de 2.4G	2402MHz-2480MHz
Interface	USB 1.1 / 2.0
Potência máxima EIRP (dBm) (UE) de 2.4G	-12.7dBm
Taxa	5V \approx 100mA

PORTUGUESE

Targus**Declaração de conformidade**

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Morada:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Morada:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Vimos por este meio confirmar que o produto com a designação Wireless Presenter/Wireless Receiver, n.º de modelo AMP067/Wireless Presenter/AMP067R/Wireless Receiver L da marca "TARGUS", está em conformidade com a The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Na avaliação respeitante às Diretivas atrás referidas foram aplicadas as seguintes normas:
RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 488-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479: 2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Ano de início da marcação CE: 2023

Administrador, Targus - Global Sourcing CF Ngho

Group

Cargo

Nome

02/28/2023 / Hong Kong

Data / Local de emissão

Assinado em representação da Targus

RU - Введение

Благодарим за приобретение пульта для презентаций Targus Control Plus. Он подключается автоматически без необходимости установки драйверов, а технология 2,4 ГГц позволяет проводить эффективные презентации на расстоянии до 20 м.

Комплект поставки

- Пульт для презентаций Control Plus
- Съемный адаптер USB-A
- 1 батарейка типа AAA
- Руководство пользователя

Системные требования**Оборудование**

- Интерфейс USB-A

Операционная система

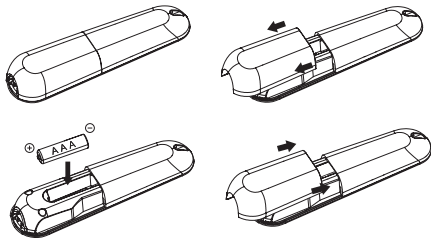
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (только Chrome Slider)

Функциональность приложений и программ может отличаться, уточните у поставщика программного обеспечения.

Установка батареек

Вставьте прилагаемую батарейку, соблюдая полярность, указанную внутри батарейного отсека (+ и -).

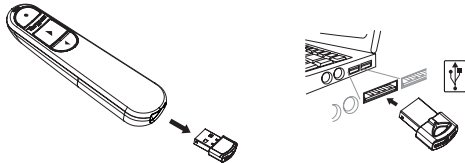
После правильной установки батарейки в течение 3 секунд будет светиться белый светодиод.



ВНИМАНИЕ! Использование неподходящей батарейки может привести к взрыву.

Установка соединения в режиме 2.4G

1. Подключите приемник USB-A к порту USB-A на ноутбуке.
2. Пульт для презентаций подключится к ноутбуку автоматически. Если режим 2.4G не работает, выполните подключение к ноутбуку вручную.
3. Нажмите кнопку «Лазер» и кнопку «Вперед» на 3 секунды. Белый светодиодный индикатор будет мигать в процессе сопряжения.

**Установка соединения Bluetooth**

1. Включите функцию Bluetooth на ноутбуке или компьютере.
2. Нажмите кнопку «Лазер» и кнопку «Назад» на 3 секунды. Белый светодиодный индикатор будет мигать 3 минуты в процессе сопряжения.
3. Пока мигает белый светодиодный индикатор, откройте настройки Bluetooth ноутбука или компьютера и выберите имя устройства Bluetooth «Targus P067».
4. Пульт будет подключен к ноутбуку или компьютеру по интерфейсу Bluetooth, а белый светодиод погаснет.
5. Если процесс сопряжения занимает более 3 минут и белый светодиод погас, переустановите батарейку и повторите шаг 2.

Режим энергосбережения

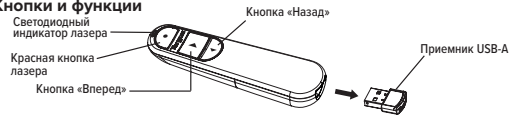
Если пульт для презентаций находится без движения в течение 5 минут, он автоматически переходит в режим энергосбережения в целях экономии энергии и увеличения времени работы от батарейки. Для возобновления работы нажмите на любую кнопку. Может потребоваться несколько секунд для восстановления связи пульта с ноутбуком или компьютером.

Повторное подключение ноутбука или компьютера

При включении питания или пробуждении пульт автоматически попытается повторно подключиться к последнему устройству в режиме 2.4G или Bluetooth.

Устранение неполадок (режим Bluetooth)

- Убедитесь, что питание пульта включено.
- Убедитесь, что функция Bluetooth ноутбука или компьютера работает правильно.
- Мигающий красным индикатор питания указывает на низкий заряд батарейки.
- Если к ноутбуку или компьютеру подключены другие устройства Bluetooth, может потребоваться отключить некоторые устройства, прежде чем подключить пульт.
- Если пульт все еще не удается подключить к ноутбуку или компьютеру и в списке устройств Bluetooth есть несколько позиций «Targus P067», удалите все устройства «Targus P067», затем удерживайте кнопки «Лазер» и «Назад» в течение 3 секунд, чтобы установить соединение Bluetooth с новым устройством.
- Если пульт по-прежнему не распознается, убедитесь, что установлена правильная версия программного обеспечения. Проверьте версию Windows и Mac OS на совместимость.

Кнопки и функции

	Кнопка / комбинация	Действие	Описание функций
1	Кнопка лазера	Длительное нажатие кнопки	Показать красную лазерную точку
2	Кнопка «Вперед»	1. Быстрое нажатие	На страницу вперед
3		2. Длительное нажатие на 1 секунду	Воспроизвести РТТ
4		3. Длительное нажатие на 1 секунду еще раз	Завершить РТТ
5	Кнопка «Назад»	1. Быстрое нажатие	На страницу назад
6		2. Длительное нажатие на 1 секунду	Черный экран
7		3. Длительное нажатие на 1 секунду еще раз	Экран возобновления
8	Кнопка лазера + кнопка «Вперед»	Длительное нажатие кнопки «Лазер» и кнопки «Вперед» на 3 секунды	Сопряжение или повторное сопряжение в беспроводном режиме 2.4G
9	Кнопка лазера + кнопка «Назад»	Длительное нажатие кнопки «Лазер» и кнопки «Назад» на 3 секунды	Сопряжение или повторное сопряжение в беспроводном режиме Bluetooth

Меры безопасности

- Храните пульт в недоступном для детей месте.
- Любые попытки разобрать, отрегулировать или отремонтировать пульт могут привести к возникновению опасной ситуации.

Устранение неполадок

Что делать, если время отклика пульта слишком большое или он периодически перестает работать?

- Убедитесь, что пульт находится не далее 20 м от приемника.
- Увеличьте расстояние между приемником пульта и базовыми модулями других беспроводных устройств.
- Выключите все беспроводные устройства и их базовые модули, которые находятся рядом с приемником пульта.
- Замените батарейку.

Технические характеристики**Беспроводной пульт для презентаций (AMP067)**

Частотный диапазон 2.4G	2402-2480МГц
Частотный диапазон Bluetooth	2402-2480МГц
Тип батареек	Батарейка AAA
Эффективная дальность связи 2.4G	Макс. 20 метров
Эффективная дальность связи Bluetooth	Макс. 10 метров
Максимальная мощность EIRP 2.4G (дБм) (EC)	-6.2дБм
Максимальная мощность EIRP Bluetooth (дБм) (EC)	-6.0дБм
Номинальные значения	1,5В \approx 100mA

Беспроводной приемник (AMP067R)

Частотный диапазон 2.4G	2402-2480МГц
Интерфейс	USB 1.1 / 2.0
Максимальная мощность EIRP 2.4G (дБм) (EC)	-12.7дБм
Номинальные значения	5В \approx 100mA

RUSSIAN

Targus**Декларация соответствия**

Производитель : Targus International LLC

Адрес : 1211 North Miller Street,
Anaheim, CA 92806 USA

Импортер: Targus Europe Ltd.

Адрес: Targus EMEA Account Management
Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk,
NETHERLANDS

телефон: 1-714-765-5555

факс: 1-714-765-5599

интернет: www.targus.com

телефон: +44 (0)20 8831 2000

Настоящим мы подтверждаем, что указанное изделие Wireless Presenter/Wireless Receiver, Model No. AMP067(Wireless Presenter)/AMP067R(Wireless Receiver), ...Имя/название бренда "TARGUS", соответствует The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive, 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

При проведении оценки в соответствии с вышеуказанными директивами принимались во внимание следующие стандарты:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 -2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Год применения маркировки CE: 2023

Директор, Targus - Global Sourcing Group

Должность

CF Ngho

ФИО

02/28/2023

/ Hong Kong

Дата

/ Место выдачи

Подпись от имени

SE - Introduktion

Tack för ditt köp av Targus Control Plus Presenter Remote. Den erbjuder äkta plug-and-play-kapacitet utan behov av mjukvarudrivrutiner och 2,4 GHz-tekniken möjliggör effektiva presentationer på upp till 66'/20m.

Innehåll

- Plus Presenter Remote kontroll
- USB-A förvaringsbar dongel
- 1 x AAA batterier
- Bruksanvisning

Systemkrav**Hårdvara**

- USB-A gränssnitt

Operativsystem

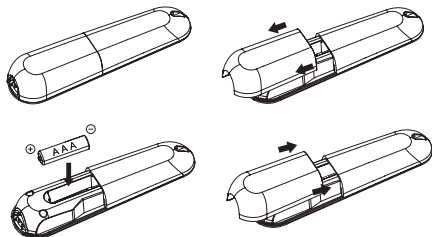
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (endast Chrome Slider)

App/programfunktionalitet kan variera, vänligen kontrollera med din programvaruleverantör

Installerar batteriet

Sätt i det medföljande batteriet, se till att de positiva (+) och negativa (-) ändarna på batteriet matchar polaritetsindikatorerna inuti batterifacket.

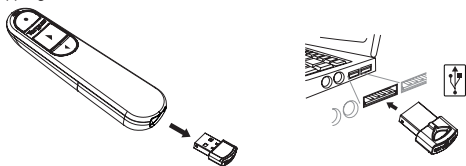
Den vita lysdioden lyser i 3 sekunder efter korrekt batteriinstallation.



WARNING: risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.

Upprättar anslutning med 2.4G-läge

1. Anslut USB-A-mottagaren till en USB A-port på bärbara datorn.
2. Presentatören ansluter den bärbara datorn automatiskt, följ anslutningen till den bärbara datorn om 2.4G-läget inte fungerar.
3. Tryck in "Laserknapp + framåtknapp" i 3 sekunder. Den vita lysdioden blinkar under parkoppling.

**Upprättar anslutning via Bluetooth**

1. Aktivera Bluetooth-inställningen på din bärbara dator/dator.
2. Tryck in "Laserknapp + bakåtknapp" i 3 sekunder. Den vita lysdioden blinkar i 3 minuter under parkoppling.
3. Medan den vita lysdioden blinkar, gå till din bärbara/dators Bluetooth-inställning och välj "Targus P067" Bluetooth-enhetsnamn.
4. Bluetooth-presentatören är nu ansluten till din bärbara dator/dator och den vita lysdioden släcks.
5. Om parkopplingsprocessen tar längre tid än 3 minuter och den vita lysdioden släcks, sätt tillbaka batteriet och följ steg 2.

Energisparläge

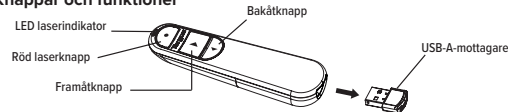
För att spara ström och öka batteritiden kommer presentatören att gå in i energisparläge automatiskt efter 5 minuter medan presentatören är orörig. Klicka på valfri knapp för att återgå till normal drift, presentatören kan ta några sekunder att återansluta till din bärbara dator/dator.

Återansluta den bärbara datorn/datorenheten

Presentatören kommer automatiskt att försöka återansluta till den senaste enheten när 2.4G-läge eller Bluetooth-läge är på när strömmen slås på eller väcks.

Felsökning (Bluetooth-anslutning)

- Se till att strömmen till presentatören är på.
- Se till att din bärbara dator/datorenhet Bluetooth fungerar korrekt.
- Strömindikatorlampan som blinkar rött indikerar lågt batteri.
- Om din bärbara dator/dator enhet är ansluten till andra Bluetooth-enheter behöver du koppla ifrån några enheter innan du kan ansluta presentatören.
- Om presentatören fortfarande inte ansluter till din bärbara dator/datorenhet och du ser flera "Targus P067" på Bluetooth-enhetslistan, kan du behöva ta bort alla "Targus P067" och håll sedan in kombinationsknappen "Laserknapp + Bakåtknapp" för 3 sekunder för att skapa en ny Bluetooth-kopplingsanslutning för enheten.
- Om presentatören fortfarande inte känns igen, se till att korrekt version av programmet har installerats. Verifiera att Windows- och Mac OS-versionen är kompatibel.

Knappar och funktioner

	Enkel knapp/kombinationsknapp	Hantering	Beskrivning av funktionen
1	Laserknapp	Håll ner knappen	Visa röd laserpunkt
2	Framåtknapp	1. Korta tryck	Framåt sidan
3		2. Håll ner knappen 1 sekund	Spela PTT
4		3. Håll ner knappen 1 sekund igen	Avsluta PTT
5	Bakåtknapp	1. Korta tryck	Bakåt sidan
6		2. Håll ner knappen 1 sekund	Svart skärm
7		3. Håll ner knappen 1 sekund igen	Fortsätt skärmen
8	Laserknapp + framåtknapp	Håll ner knappen Laserknapp + framåtknapp i 3 sekunder.	2.4G trådlöst läge parkoppling eller parkoppla om
9	Laserknapp + bakåtknapp	Håll ner knappen Laserknapp + bakåtknapp i 3 sekunder.	Bluetooth-läge parkoppling eller parkoppla om

Säkerhetsåtgärder

- Håll presentatören borta från små barn.
- Varje försök att plocka isär, justera eller reparera presentatören kan leda till exponering för säkerhetsriskerna

Felsökning

Vad gör jag om svarstiden för presentatören är långsam eller om den periodvis slutar fungera?

- Se till att presentatören är inom 20 m (66 fot) från sin mottagare.
- Öka avståndet mellan presentatörens mottagare och basenheterna på andra trådlösa enheter.
- Stäng av alla trådlösa enheter och deras basenheter som finns nära presentatörens mottagare.
- Byt ut batteriet.

Produktspecifikation**Wireless Presenter (AMP067)**

2.4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Batterityp	AAA-batteri
Effektivt 2.4G RF kommunikationsområde	Max 20 meter.
Effektivt Bluetooth-kommunikationsområde	Max 10 meter.
2.4G maximal EIRP energi (dBm) (EU)	-6.2dBm
Bluetooth maximal EIRP energi (dBm) (EU)	-6.0dBm
Klassificering	1,5V \approx 100mA

Wireless Receiver (AMP067R)

2.4G frekvensområde	2402MHz-2480MHz
Gränssnitt	USB 1.1 / 2.0
2,4G maximal EIRP energi (dBm) (EU)	-12.7dBm
Klassificering	5V \approx 100mA

SWEDISH

Targus**Överensstämmelsedeklaration**

Tillverkare:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Address :	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA	Fax:	1-714-765-5599
Importör:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Address :	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Härmed bekräftar vi följande angivna produkt Wireless Presenter/Wireless Receiver, Modellnr.

AMP067(Wireless Presenter)/AMP067R(Wireless Receiver), varumärke "TARGUS"

överensstämmer med The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

För utvärdering beträffande ovanstående direktiv har följande standards tillämpats:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 -2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Begynnelseår för CE-märkning: 2023

Direktör, Targus - Global Sourcing Group

CF Ngoh

Titel

Namn

02/28/2023 / Hong Kong

Datum / Ort för utfärdande

Undertecknat för och på uppdrag av Targus

TR - Giriş

Targus Control Plus Sunum Kumandasını satın aldığınız için teşekkürler. Yazılım sürücülerine gerek olmadan gerçek tak ve çalıştır özelliği sunar ve 2,4 GHz teknolojisi, 66/20 m'ye kadar etkili sunumların yapılmasını sağlar.

İçindekiler

- Control Plus Sunum Kumandası
- USB-A Saklanabilir Donanım Kilidi
- 1 x AAA pil
- Kullanım Kılavuzu

Sistem Gereksinimleri**Donanım**

- USB-A arabirimi

İşletim Sistemi

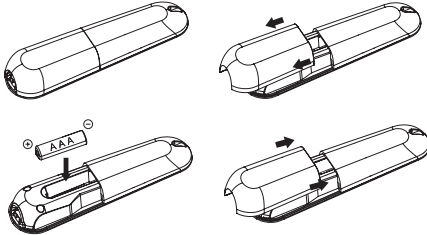
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (Sadece Chrome Slider)

"Uygulama/Program çalışması değişiklik gösterebilir, lütfen yazılım sağlayıcınızla kontrol edin"

Pili Takma

Ürünle birlikte verilen pili takın, pilin artı (+) ve eksi (-) uçlarının pil bölmesinin içindeki kutup göstergeleri ile eşleştiğinden emin olun.

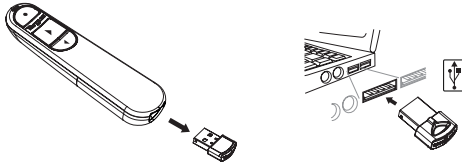
Pili doğru taktıktan sonra Beyaz LED 3 saniye yanar.



DIKKAT: pil, yanlış bir pil tipiyle değiştirilirse patlama riski oluşur.

2.4G modu ile bağlantı kurma

1. USB-A alıcısını dizüstü bilgisayarınızdaki herhangi bir USB-A bağlantı noktasına takın.
2. Sunum kumandası dizüstü bilgisayarına otomatik olarak bağlanır, 2.4G modu çalışmaya lütfen dizüstü bilgisayarındaki bağlantıyı takip edin.
3. "Lazer Düğmesi ve İleri Düğmesi"ne 3 saniye basın. Eşleştirme sırasında Beyaz LED yanıp söner.

**Bluetooth ile bağlantı kurma**

1. Dizüstü bilgisayarınızda/bilgisayarınızda Bluetooth ayarını etkinleştirin.
2. "Lazer Düğmesi + Geri Düğmesi"ne 3 saniye basın. Eşleştirme sırasında Beyaz LED 3 dk. yanıp söner.
3. Beyaz LED yanıp sönerken dizüstü bilgisayarınızda/bilgisayarınızda Bluetooth ayarına gidin ve "Targus P067" Bluetooth cihaz adını seçin.
4. Bluetooth sunum kumandası artık dizüstü bilgisayarınıza/bilgisayarınıza bağlıdır ve Beyaz LED söner.
5. Eşleştirme işlemi 3 dakikadan uzun sürerse ve Beyaz LED sönerse pili yeniden takın ve 2. adımı takip edin.

Güç Tasarrufu Modu

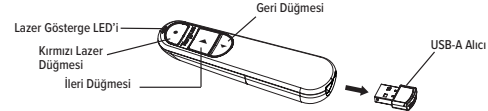
Güç tasarrufu yapmak ve pil ömrünü artırmak için sunum kumandası hareketsiz kaldığı 5 dakikadan sonra otomatik olarak güç tasarrufu moduna girer. Normal çalışmayı devam ettirmek için herhangi bir düğmeye basın, sunum kumandasının dizüstü bilgisayarınıza/bilgisayarınıza yeniden bağlanması birkaç saniye sürebilir.

Dizüstü bilgisayara/bilgisayara yeniden bağlanma

Sunum kumandası açıldığında veya uyandırıldığında 2.4G modu veya Bluetooth modu her zaman en son cihaza otomatik olarak yeniden bağlanmayı dener.

Sorun Giderme (Bluetooth Bağlantısı)

- Sunum kumandanızın açık olduğundan emin olun.
- Dizüstü bilgisayarınızın/bilgisayarınızın Bluetooth'unun düzgün çalıştığından emin olun.
- Güç göstergesi ışığının kırmızı yanıp sönməsi pil gücünün düşük olduğunu gösterir.
- Dizüstü bilgisayarınız/bilgisayarınız başka Bluetooth cihazlarına bağliysa sunum kumandasının bağlantısını yapmadan önce bazı cihazların bağlantısını kaldırmanız gerekebilir.
- Sunum kumandası dizüstü bilgisayarınıza/bilgisayarınıza hala bağlanmıyorsa ve Bluetooth cihaz listesinde çok sayıda "Targus P067" cihazı görüyorsanız tüm "Targus P067" cihazlarını kaldırmanız gerekebilir, ardından "Lazer Düğmesi + Geri Düğmesi"ne birlikte 3 saniye basılı tutarak yeni bir cihazla Bluetooth eşleştirme bağlantısı yapın.
- Sunum kumandası hala tanınmıyorsa doğru yazılım sürümünün yüklü olduğundan emin olun. Uyumluluk için Windows ve Mac OS sürümünü onaylayın.

Tuşlar ve İşlevleri

Tek Düğme/Düğme Kombinasyonu	İşlem	İşlev Açıklaması
1 Lazer Düğmesi	Düğmeye uzun basın	Kırmızı lazer noktasını gösterir
2	1. Kısa basın	Sonraki sayfa
3 İleri Düğmesi	2. 1 saniye uzun basın	PTT oynatır
4	3. Tekrar 1 saniye uzun basın	PTT bitirir
5	1. Kısa basın	Önceki sayfa
6 Geri Düğmesi	2. 1 saniye uzun basın	Siyah ekran
7	3. Tekrar 1 saniye uzun basın	Ekranı devam ettirir
8 Lazer Düğmesi + İleri Düğmesi	Lazer Düğmesi + İleri Düğmesine 3 saniye uzun basın	2.4G kablosuz modu eşleştirme veya yeniden eşleştirme
9 Lazer Düğmesi + Geri Düğmesi	Lazer Düğmesi + Geri Düğmesine 3 saniye uzun basın	Bluetooth kablosuz modu eşleştirme veya yeniden eşleştirme

Güvenlik Önlemleri

- Sunum kumandasını küçük çocuklardan uzak tutun.
- Sunum kumandasını sökmeye, ayarlamaya veya onarmaya yönelik herhangi bir teşebbüs, güvenlik tehlikelerine maruz kalmanıza neden olabilir.

Sorun Giderme

Sunum kumandasının yanıt süresi yavaşsa veya aralıklı olarak çalışmayı durdurursa ne yapmalıyım?

- Sunum kumandasının alıcısının 20 m (66 fit) yakınında olduğundan emin olun.
- Sunum kumandası alıcısı ile diğer kablosuz cihazların ana üniteleri arasındaki mesafeyi artırın.
- Sunum kumandası alıcısının yakınında bulunan tüm kablosuz cihazları ve bunların ana ünitelerini kapatın.
- Pili değiştirin.

Ürün Teknik Özellikleri**Kablosuz Sunum Kumandası (AMP067)**

2.4G Frekans Aralığı	2402MHz-2480MHz
Bluetooth Frekans Aralığı	2402MHz-2480MHz
Pil Türü	AAA pil
Etkili 2.4G RF İletişim Mesafesi	20 metre maks.
Etkili Bluetooth İletişim Mesafesi	10 metre maks.
2.4G Maksimum EIRP Gücü (dBm) (AB)	-6.2dBm
Bluetooth Maksimum EIRP Gücü (dBm) (AB)	-6.0dBm
Derecelendirme	1,5V \approx 100mA

Kablosuz Alıcı (AMP067R)

2.4G Frekans Aralığı	2402MHz-2480MHz
Arabirim	USB 1.1 / 2.0
2.4G Maksimum EIRP Gücü (dBm) (AB)	-12.7dBm
Derecelendirme	5V \approx 100mA

TURKISH

Targus**Uyumluluk Bildirimi**

Üretici: Targus International LLC
 Adres: 1211 North Miller Street,
 Anaheim, CA 92806 USA
 İthalatçı: Targus Europe Ltd.
 Firma: Targus EMEA Account Management
 Adres: Van Hilstraat 19, 5145 RK Waalwijk,
 NETHERLANDS
 Tel: 1-714-765-5555
 Faks: 1-714-765-5599
 İnternet: www.targus.com
 Tel: +44 (0)20 8831 2000

Bu belge ile aşağıda detayları verilen Wireless Presenter/Wireless Receiver, Model No.

AMP067(Wireless Presenter)/AMP067R(Wireless Receiver), Marka adı "TARGUS" ürününün, The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Yukarıdaki Yönergelere ilişkin değerlendirme için aşağıda verilen standartlar uygulanmıştır:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 :2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

CE işaretinin başlangıç yılı: 2023

Direktör, Targus - Global Kaynak Kullanım

Grubu

İşlev Ünvanı

CF Ngoh

Adı

02/28/2023 / Hong Kong

Tarih / Düzenleme Yeri

Targus için ve Targus adına imzalanmıştır

ES - Introducción

Gracias por su compra del puntero para presentaciones Control Plus de Targus. Ofrece una verdadera capacidad "plug and play" sin necesidad de controladores de software y la tecnología de 2.4 GHz permite realizar presentaciones eficaces a una distancia de hasta 66'/20m.

Contenido

- Puntero para presentaciones Control Plus
- Dongle almacenable USB-A
- 1 pila AAA
- Guía del usuario

Requisitos del sistema**Hardware**

- Interfaz USB-A

Sistema operativo

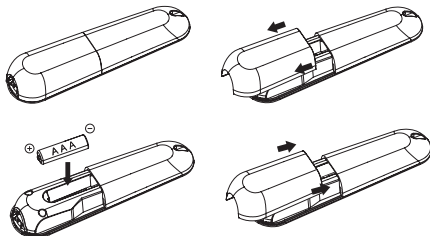
- Microsoft Windows® 10
- Mac OS®
- Chrome OS™ (solo Chrome Slider)

La funcionalidad de la aplicación/del programa puede variar. Consulte con su proveedor de software.

Instalación de la pila

Inserte la pila suministrada, asegurándose de que el polo positivo (+) y negativo (-) de la pila coincida con los indicadores de polaridad del interior del compartimento de la pila.

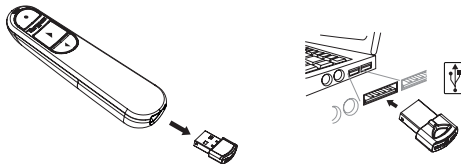
El LED blanco se encenderá durante 3 segundos después de la instalación correcta de la pila.



ATENCIÓN: Riesgo de explosión si se sustituye la pila por otra de un tipo incorrecto.

Establecimiento de la conexión por el modo 2.4G

1. Conecte el receptor USB-A a cualquier puerto USB-A de su ordenador portátil.
2. El puntero conectará el ordenador portátil automáticamente. Siga la conexión con el portátil si el modo 2.4G no funciona.
3. Presione el botón láser y el botón de avance durante 3 segundos. El LED blanco parpadeará durante el emparejamiento.

**Establecimiento de la conexión por Bluetooth**

1. Active la configuración de Bluetooth en su portátil/ordenador.
2. Presione el botón láser + botón de retroceso durante 3 segundos. El LED blanco parpadeará por 3 minutos durante el emparejamiento.
3. Mientras el LED blanco parpadea, entre en la configuración de Bluetooth de su portátil u ordenador y seleccione el nombre del dispositivo Bluetooth "Targus P067".
4. El puntero Bluetooth está ahora conectado a su portátil/ordenador y el LED blanco se apagará.
5. Si el proceso de emparejamiento tarda más de 3 minutos y el LED blanco se apaga, vuelva a instalar la pila y siga el paso 2.

Modo de ahorro de energía

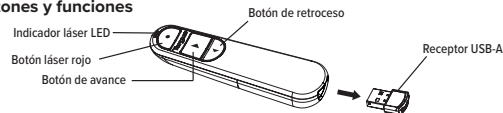
Para conservar la energía y aumentar la duración de la pila, el puntero entrará en el modo de ahorro de energía automáticamente después de 5 minutos de inactividad. Pulse cualquier botón para reanudar el funcionamiento normal, el puntero puede tardar unos segundos en volver a conectarse con su portátil/ordenador.

Cómo volver a conectar el portátil/ordenador

El puntero intentará automáticamente volver a conectarse al dispositivo más reciente siempre que el modo 2.4G o el modo Bluetooth se enciendan o reactiven.

Resolución de problemas (conexión Bluetooth)

- Compruebe que el puntero está encendido.
- Asegúrese de que el Bluetooth del portátil/ordenador funciona correctamente.
- La luz del indicador de alimentación que parpadea en rojo indica que la pila está baja de energía.
- Si su portátil/ordenador está conectado a otros dispositivos Bluetooth, es posible que tenga que desconectar algunos dispositivos antes de poder conectar el puntero.
- Si el puntero sigue sin conectarse a su portátil/ordenador y ve varios "Targus P067" en la lista de dispositivos Bluetooth, es posible que tenga que eliminar todos los "Targus P067" y, a continuación, mantener pulsado el botón combinado botón láser + botón de retroceso" durante 3 segundos para realizar una nueva conexión de emparejamiento Bluetooth del dispositivo.
- Si el puntero sigue sin ser reconocido, asegúrese de que está instalada la versión correcta del software. Verifique la compatibilidad de la versión de Windows y Mac OS.

Botones y funciones

	Botón individual/ Botón combi- nado	Funcionamiento	Descripción de funciones
1	Botón láser	Presión larga del botón	Mostrar la punta láser roja
2	Botón de avance	1. Presión corta	Avanzar página
3		2. Presión larga de 1 segundo	Reproducir PTT
4		3. Presión larga de 1 segundo otra vez	Finalizar PTT
5	Botón de retroceso	1. Presión corta	Retroceder página
6		2. Presión larga de 1 segundo	Pantalla negra
7		3. Presión larga de 1 segundo otra vez	Reanudar pantalla
8	Botón láser + Botón de avance	Presión larga del botón láser + Botón de avance durante 3 segundos	Emparejamiento o vuelta a emparejar del modo inalámbrico 2.4G
9	Botón láser + Botón de retroceso	Presión larga del botón láser + Botón de retroceso durante 3 segundos	Emparejamiento o vuelta a emparejar del modo inalámbrico Bluetooth

Medidas de seguridad

- Mantenga el presentador alejado de los niños.
- Cualquier intento de desmontar, ajustar o reparar el puntero puede exponer a peligros.

Resolución de problemas

¿Qué hago si el tiempo de respuesta del presentador es lento o deja de funcionar intermitentemente?

- Asegúrese de que el puntero está a menos de 66 pies (20 m) de su receptor.
- Incremente la distancia entre el receptor del presentador y las unidades base de otros dispositivos inalámbricos.
- Apague cualquier dispositivo inalámbrico y sus unidades base que estén cerca del receptor del presentador.
- Sustituya la pila.

Especificaciones de producto**Puntero inalámbrico (AMP067)**

Gama de frecuencia de 2.4G	2402MHz-2480MHz
Gama de frecuencia Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Tipo de pila	Pila AAA
Alcance efectivo de la comunicación RF 2.4G	20 metros máx.
Alcance efectivo de la comunicación Bluetooth	10 metros máx.
Potencia EIRP máxima 2.4G (dBm) (EU)	-6.2dBm
Potencia máxima EIRP Bluetooth (dBm) (EU)	-6.0dBm
Clasificación	1.5V \approx 100mA

Receptor inalámbrico (AMP067R)

Gama de frecuencia de 2.4G	2402MHz-2480MHz
Interfaz	USB 1.1 / 2.0
Potencia EIRP máxima 2.4G (dBm) (EU)	-12.7dBm
Clasificación	5V \approx 100mA

SPANISH

Targus

Declaración de conformidad con la normativa vigente

Fabricante:	Targus International LLC	Tel:	1-714-765-5555
Dirección:	1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 EE. UU.	Fax:	1-714-765-5599
Importador:	Targus Europe Ltd.	Internet:	www.targus.com
Dirección:	Targus EMEA Account Management Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS	Tel:	+44 (0)20 8831 2000

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado Wireless Presenter Wireless Receiver, con referencias nº AMP067(Wireless Presenter) AMP067R(Wireless Receiver), de la marca "TARGUS", cumple con las normativas The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS, Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 55032: 2015+A11:2020

EN 55035: 2017+A11:2020

EN 62479 :2010

EN 60825-1: 2014+A11:2021

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Año a partir del que se usa la marca CE: 2023

Director, Targus – Distribuidora mundial	CF Ngho
Cargo	Nombre

02/28/2023 / Hong Kong

Fecha / Lugar de emisión

Firmado por y en nombre de Targus

AR - مقدمة

شكراً لك على شرائك ريموت العرض التقديمي Targus Control Plus. يمكنك استخدامه من خلال التوصيل والتشغيل بكل سهولة من دون الحاجة إلى برامج تثبيت للتشغيل، كما تتمكن تقنية التوصيل بسرعة 2.4 جيجاهرتز لتشغيل العرض التقديمي بفعالية على مسافة تصل إلى 66 بوصة (20 متراً).

المحتويات

- ريموت العرض التقديمي Control Plus
- وحدة اتصال قابلة للتخزين USB-A
- 1 × بطارية من النوع AAA
- دليل المستخدم

متطلبات التشغيل

المكونات الصلبة

- واجهة USB-A

نظام التشغيل

Windows* 10

*macOS

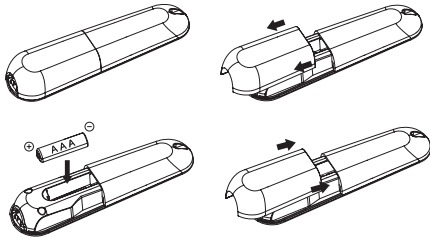
Chrome OS* (مع Chrome Slider فقط)

*قد تختلف وظائف التطبيق/البرنامج، يُرجى مراجعة مقدم برنامج التشغيل

تركيب البطارية

أدخل البطارية المرفقة، وتأكد من أن الأطراف الموجبة (+) والسالبة (-) للبطارية تتطابق مع مؤشرات الأقطاب الموجودة داخل حجرة البطارية.

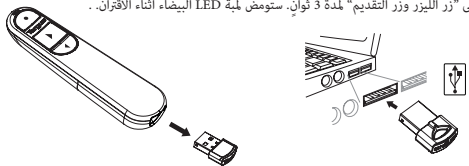
ستضيء لمبة LED البيضاء لمدة 3 ثوانٍ بعد تركيب البطارية بشكل صحيح.



تنبيه: هناك خطر الانفجار إذا استبدلت البطارية بنوع غير مناسب.

إنشاء الربط باستخدام وضع 2.4 جيجاهرتز

1. قم بتوصيل مستقبل USB A في أي منفذ USB A متاح بحاسوب المحمول.
2. سيتمثل الريموت بالحاسوب المحمول تلقائياً، ويُرجى اتباع إجراءات الاتصال بالحاسوب المحمول إذا كان وضع 2.4 جيجاهرتز لا يعمل.
3. اضغط لأسفل على "زر الليزر وزر التقديم" لمدة 3 ثوانٍ. ستومض لمبة LED البيضاء أثناء الاقتران.



إنشاء الربط باستخدام البلوتوث

1. قم بتثبيت ضبط البلوتوث على حاسوب المكتب/حاسوب المحمول.
2. اضغط لأسفل على "زر الليزر + زر التراجع" لمدة 3 ثوانٍ. ستومض لمبة LED البيضاء لمدة 3 دقائق أثناء الاقتران.
3. أثناء وميض لمبة LED البيضاء، اذهب إلى ضبط البلوتوث بحاسوب المحمول/حاسوب المكتب واختار اسم جهاز البلوتوث "Targus P067".
4. ريموت العرض التقديمي بتقنية البلوتوث متصل الآن بحاسوب المحمول/حاسوب المكتب وستتطفئ لمبة LED البيضاء.
5. إذا استغرقت عملية الاقتران أكثر من 3 دقائق وانطفأت لمبة LED البيضاء، أعد تركيب البطارية واتبع الخطوة 2.

وضع توفير الطاقة

لغرض توفير الطاقة وزيادة عمر البطارية، سيدخل الريموت في وضع توفير الطاقة تلقائياً بعد مرور 5 دقائق مع عدم تحريك الريموت. انقر على أي زر لمواصلة التشغيل العادي، وقد يستغرق الريموت عدة ثوانٍ لإعادة التوصيل بحاسوب المحمول/حاسوب المكتب.

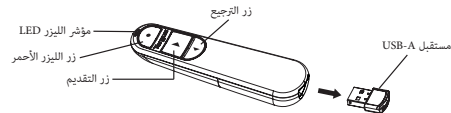
إعادة التوصيل بالحاسوب المحمول/الحاسوب المكتب

سجاول الريموت إعادة التوصيل تلقائياً بأحدث جهاز كان متصلاً به باستخدام وضع 2.4 جيجاهرتز أو وضع البلوتوث بمجرد تشغيله أو إخراجها من وضع السبات.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها (اتصال البلوتوث)

- تأكد من تشغيل الريموت.
- تأكد من عمل اتصال البلوتوث بحاسوب المحمول/حاسوب المكتب كما ينبغي.
- وميض مصباح مؤشر الطاقة باللون الأحمر يشير إلى انخفاض طاقة البطارية.
- إذا كان حاسوبك المحمول/حاسوبك المكتب متصلاً بجهاز بلوتوث أخرى، فقد تحتاج إلى فصل بعض الأجهزة قبل أن يمكنك التوصيل بالريموت.
- إذا لم يتصل الريموت بحاسوبك المحمول/حاسوبك المكتب ورأيت اسم الجهاز "Targus P067" متكرراً في قائمة أجهزة البلوتوث، فقد تحتاج إلى إزالة جميع تكرارات اسم الجهاز "Targus P067". ثم اضغط مع التثبيت على الزرين "زر الليزر + زر التراجع" لمدة 3 ثوانٍ لإجراء اقتران جديد غير البلوتوث.
- إذا لم يمكن التعرف على الريموت بعد ذلك، تأكد من تثبيت الإصدار الصحيح من برنامج التشغيل. تحقق من توافق إصدار نظام التشغيل Windows وMac OS.

المفاتيح والوظائف



شرح الوظائف	التشغيل	ج ودم زر/ادرفم وزر
عرض مؤشر الليزر الأحمر	ضغطة طويلة على الزر	زر الليزر
تقديم الصفحة	1. ضغطة قصيرة	زر التقديم
تشغيل العرض التقديمي PTT	2. ضغطة طويلة لثانية واحدة	
إنهاء العرض التقديمي PTT	3. ضغطة طويلة لثانية واحدة مرة أخرى	
ترجيع الصفحة	1. ضغطة قصيرة	زر التراجع
الشاشة السوداء	2. ضغطة طويلة لثانية واحدة	
شاشة مواصلة العرض	3. ضغطة طويلة لثانية واحدة مرة أخرى	
الاقتران أو معاودة الاقتران باستخدام وضع 2.4 جيجاهرتز الأسلاك	ضغطة طويلة على زر الليزر + زر التقديم لمدة 3 ثوانٍ	زر الليزر + زر التقديم
الاقتران أو معاودة الاقتران باستخدام وضع البلوتوث الأسلاك	ضغطة طويلة على زر الليزر + زر التراجع لمدة 3 ثوانٍ	زر الليزر + زر التراجع

إجراءات السلامة

- احتفظ بالريموت بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الصغار.
- أي محاولة لتفكيك الريموت أو تعديله أو إصلاحه قد تؤدي إلى التعرض لمخاطر تهدد السلامة.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

- ما الذي يجب علي فعله إذا كان وقت استجابة الريموت بطيئاً أو إذا كان الريموت يتوقف عن العمل بشكل متقطع؟
- تأكد من وجود الريموت في نطاق 66 قدمًا (20 متر) من المستقبل.
 - قم بزيادة المسافة بين مستقبل الريموت ووحدات استقبال الأجهزة اللاسلكية الأخرى.
 - أوقف تشغيل أي أجهزة لاسلكية ومستقبلاتها توجد بالقرب من مستقبل الريموت.
 - استبدل البطارية.

مواصفات المنتج

جهاز عرض تقديمي لاسلكي (AMP067)

نطاق التردد: 2.4 جيجاهرتز	2402 ميجا هرتز-2480 ميجا هرتز
مدى تردد البلوتوث	2402 ميجا هرتز-2480 ميجا هرتز
نوع البطارية	بطارية من النوع AAA
نطاق الاتصال الفعال عبر التردد اللاسلكي 2.4 جيجاهرتز	20 مترًا كحد أقصى.
نطاق الاتصال الفعال عبر تقنية البلوتوث	10 أمتار كحد أقصى.
الحد الأقصى لطاقة البث (ديسيبل ميلي واط) (2.4 جيجاهرتز (EU))	-6.2 -ديسيبل ميلي واط
الحد الأقصى لطاقة البث (ديسيبل ميلي واط) لتقنية البلوتوث (EU)	-6.0 -ديسيبل ميلي واط
الطاقة المقدرّة	1.5 فولت، 100 مللي أمبير

مستقبل اللاسلكي (AMP067R)

نطاق التردد: 2.4 جيجاهرتز	2402 ميجا هرتز-2480 ميجا هرتز
الواجهة	USB 1.1 / 2.0
الحد الأقصى لطاقة البث (ديسيبل ميلي واط) (2.4 جيجاهرتز (EU))	-12.7 -ديسيبل ميلي واط
الطاقة المقدرّة	3 فولت، 100 مللي أمبير

BG - Увод

Благодарим ви, че закупихте устройството за презентации Targus Control Plus Presenter Remote. То предлага истинска възможност за работа незабавно след свързване, без нужда от софтуерни драйвери, а технологията 2,4 GHz позволява ефективни презентации до 66'/20m.

Съдържание

- Устройство за презентации Control Plus Presenter Remote
- USB-A прибиращ се донгъл
- 1 x батерия AAA
- Потребителски наръчник

Системни изисквания

Хардуер

- Интерфейс USB-A

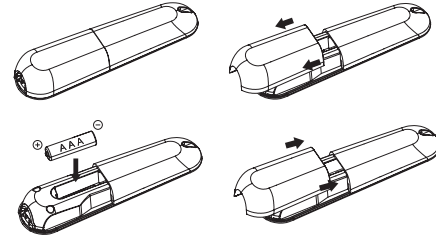
Операционална система

- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (само Chrome Slider)

„Функционалността на приложението/програмата може да варира, моля, проверете при вашия софтуерен доставчик“

Инсталиране на батерията

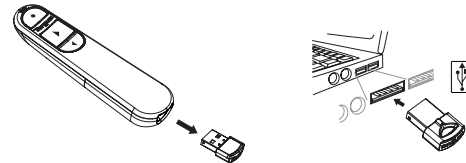
Поставете доставената батерия, като се уверите, че положителният (+) и отрицателният (-) край на батерията съвпадат с индикаторите за полярност в отделението за батерията. Белият светодиود ще светне за 3 секунди след правилно инсталиране на батерията.



ВНИМАНИЕ: риск от експлозия, ако батерията е заменена с неправилен тип.

Установяване на връзка чрез режим 2.4G

- Включете USB-A приемника в някой USB A порт на вашия лаптоп.
- Устройството за презентации ще се свърже с лаптопа автоматично, моля, следвайте свързването с лаптоп, ако режим 2.4G не работи.
- Натиснете „Бутон лазер и бутон напред“ за 3 секунди. Белият светодиود ще мига по време на двояването.



Установяване на връзка чрез Bluetooth

1. Активирайте настройката Bluetooth на вашия лаптоп/компютър.
2. Натиснете „Бутон лазер + бутон назад“ за 3 секунди. Белият светодиоди ще мига за 3 мин. по време на сдвояването.
3. Докато белият светодиоди мига, отидете в настройката Bluetooth на своя лаптоп/компютър и изберете името на Bluetooth устройство „Targus P067“.
4. Bluetooth устройството за презентации сега е свързано към вашия лаптоп/компютър и белият светодиоди изгасва.
5. Ако процесът на сдвояване отнеме повече от 3 минути и белият светодиоди изгасне, инсталирайте отново батерията и следвайте стъпка 2.

Режим на пестене на енергия

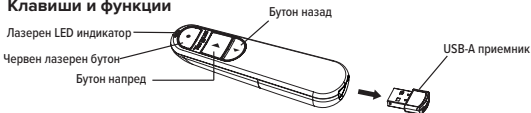
За да се запази зарядът и се удължи животът на батерията, устройството за презентации автоматично ще влезе в режим на пестене на енергия след 5 минути, ако остане неподвижно. Кликнете върху който и да било бутон, за да възобновите нормалната работа, може да изминат няколко секунди за повторното свързване на устройството за презентации към вашия лаптоп/компютър.

Повторно свързване на лаптоп/компютър

Устройството за презентации автоматично ще се опита да се свърже отново с последното устройство, ако режимът 2.4G или Bluetooth са включени или събдени.

Отстраняване на неизправности (Bluetooth връзка)

- Уверете се, че захранването на устройството за презентации е включено.
- Уверете се, че Bluetooth на вашия лаптоп/компютър работи правилно.
- Светлинният индикатор на захранването мига в червено, с което указва ниско ниво на батерията.
- Ако вашият лаптоп/компютър е свързан с други Bluetooth устройства, може да е необходимо да разедините някои устройства, преди да можете да свържете устройството за презентации.
- Ако устройството за презентации още не е свързано към вашия лаптоп/компютър и виждате списък на няколко „Targus P067“ в списъка на Bluetooth устройствата, може да е необходимо да отстраните всички „Targus P067“, след това да задържите комбинирания бутон „Бутон лазер + бутон назад“ натиснат за 3 секунди, за да извършите сдвояване на ново Bluetooth устройство.
- Ако устройството за презентации все още не е разпознато, уверете се, че е инсталирана правилната версия на софтуера. Проверете версията на Windows и Mac OS за съвместимост.

Клавиши и функции

	Единичен бутон / комбиниран бутон	Работа	Описание на функциите
1	Бутон лазер	Дълго натискане на бутон	Показване на червена лазерна точка
2	Бутон напред	1. Кратко натискане	Страница напред
3		2. Дълго натискане за 1 секунда	Възпроизвеждане на PTT
4		3. Дълго натискане за 1 секунда отново	Край на PTT
5	Бутон назад	1. Кратко натискане	Страница назад
6		2. Дълго натискане за 1 секунда	Черен екран
7		3. Дълго натискане за 1 секунда отново	Екран за възобновяване
8	Бутон лазер + бутон напред	Дълго натискане на „Бутон лазер + бутон напред“ за 3 секунди	Сдвояване или прекратяване на сдвояване в безжичен режим 2.4G
9	Бутон лазер + бутон назад	Дълго натискане на „Бутон лазер + бутон назад“ за 3 секунди	Сдвояване или прекратяване на сдвояване в безжичен режим Bluetooth

Мерки за безопасност

- Дръжте устройството за презентации далеч от малки деца.
- Всеки опит за разглобяване, регулиране или ремонт на устройството за презентации може да доведе до излагане на опасности.

Отстраняване на неизправности

Какво да направя, ако времето за реакция на устройството за презентации е продължително или то спира работа от време на време?

- Уверете се, че устройството за презентации е на разстояние до 66 фута (20 м) от неговия приемник.
- Увеличете разстоянието между приемника на устройството за презентации и базовите уреди на други безжични устройства.
- Изключете всички безжични устройства и техните базови уреди, които са близо до приемника на устройството за презентации.
- Сменете батерията.

Спецификация на продукта**Безжично устройство за презентации (AMP067)**

2.4G честотен диапазон	2402MHz-2480MHz
Bluetooth честотен диапазон	2402MHz-2480MHz
Вид батерия	Батерия AAA
Ефективен 2.4G RF комуникационен обхват	Максимум 20 метра
Ефективен Bluetooth комуникационен обхват	Максимум 10 метра
2.4G Максимална мощност на EIRP (dBm) (EC)	-6.2dBm
Bluetooth Максимална мощност на EIRP (dBm) (EC)	-6.0dBm
Рейтинг	1,5V === 100mA

Безжичен приемник (AMP067R)

2.4G честотен диапазон	2402MHz-2480MHz
Интерфейс	USB 1.1 / 2.0
2.4G Максимална мощност на EIRP (dBm) (EC)	-12.7dBm
Рейтинг	5V === 100mA

HR - Uvod

Zahvaljujemo na kupnji daljinskog upravljača prezentatora Targus Control Plus. Pruža pravu plug-and-play mogućnost bez potrebe za softverskim upravljačkim programima, a tehnologija od 2,4 GHz omogućuje učinkovite prezentacije do 66'/20 m.

Sadržaj

- Daljinski upravljač prezentatora Control Plus
- USB-A upravljački modul s odlaganjem
- 1 x AAA baterija
- Korisnički priručnik

Zahtjevi sustava**Hardver**

- USB-A sučelje

Operacijski sustav

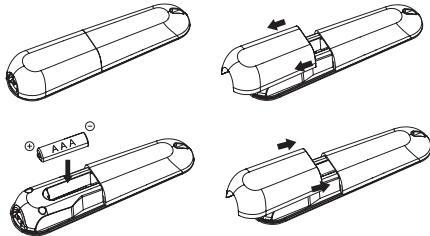
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (samo Chrome klizač)

„Funkcije aplikacije/programa mogu se razlikovati, provjerite s dobavljačem softvera“

Ulaganje baterije

Umetnite isporučenu bateriju i vodite računa da pozitivni (+) i negativni (-) krajevi baterije budu u skladu s oznakama polariteta u pretincu za bateriju.

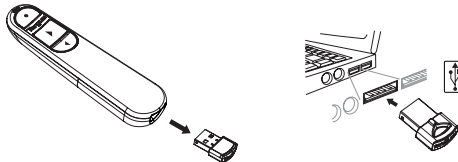
Bijelo LED svjetlo će svijetliti 3 sekunde nakon pravilne ugradnje baterije.



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom.

Uspostavljanje veze s načinom rada na 2,4 G

1. Priključite USB-A prijemnik u bilo koji USB-A priključak na prijenosnom računalu.
2. Prezentator će automatski povezati prijenosno računalo, prijedite na povezivanje s prijenosnim računalom ako način rada na 2,4 G ne radi.
3. Pritisnite „Gumb za laser i gumb naprijed“ na 3 sekunde. Bijelo LED svjetlo će treptati tijekom uparivanja.

**Uspostavljanje veze putem Bluetootha**

1. Omogućite Bluetooth postavku na prijenosnom računalu/računalu.
2. Pritisnite „Gumb za laser + gumb natrag“ na 3 sekunde. Bijelo LED svjetlo će treptati 3 min tijekom uparivanja.
3. Dok bijelo LED svjetlo trepće, idite na Bluetooth postavku prijenosnog računala/računala i odaberite naziv Bluetooth uređaja „Targus P067“.
4. Bluetooth prezentator je sada povezan s prijenosnim računalom/računalom i bijelo LED svjetlo se isključuje.
5. Ako postupak uparivanja traje dulje od 3 min i bijelo LED svjetlo se isključuje, ponovno umetnite bateriju i pratite korak 2.

Način rada za uštedu energije

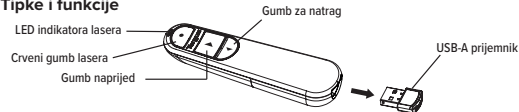
Kako bi se uštedjela energija i produljilo trajanje baterije, prezentator će automatski ući u način rada za uštedu energije nakon 5 min dok je prezentator nepomičan. Pritisnite bilo koji gumb za nastavak normalnog rada, prezentator može trebati nekoliko sekundi da se ponovno poveže s prijenosnim računalom/računalom.

Ponovno povezivanje prijenosnog računala/računala

Prezentator će se automatski pokušati ponovno povezati sa zadnjim uređajem kad god je način rada na 2,4 G ili Bluetooth način rada uključen ili pokrenut.

Rješavanje problema (Bluetooth veza)

- Provjerite je li prezentator uključen.
- Provjerite radi li Bluetooth uređaj prijenosnog računala/računala ispravno.
- Signalno svjetlo napajanja koje trepće crveno označava slabu bateriju.
- Ako je prijenosno računalo/računalo povezano s drugim Bluetooth uređajima, možda ćete morati odvojiti neke uređaje prije povezivanja prezentatora.
- Ako se prezentator i dalje ne povezuje s prijenosnim računalom/računalom i vidite nekoliko naziva „Targus P067“ na popisu Bluetooth uređaja, možda ćete morati ukloniti sve nazive „Targus P067“, zatim držite kombinirani gumb „Gumb za laser + gumb natrag“ na 3 sekunde za uspostavljanje Bluetooth veze za uparivanje novog uređaja.
- Ako se prezentator i dalje nije prepoznat, provjerite je li instalirana ispravna verzija softvera. Provjerite kompatibilnost verzija sustava Windows i Mac OS.

Tipke i funkcije

	Jednstruki/ kombinirani gumb	Rad	Opis funkcija
1	Gumb za laser	Dugotrajno pritisnite gumb	Prikaz crvene točke lasera
2		1. Kratko pritisnite	Stranica naprijed
3	Gumb naprijed	2. Dugo pritisnite 1 sekundu	Izvedi PTT
4		3. Ponovno dugo pritisnite 1 sekundu	Završi PTT
5		1. Kratko pritisnite	Stranica natrag
6	Gumb za natrag	2. Dugo pritisnite 1 sekundu	Crni zaslon
7		3. Ponovno dugo pritisnite 1 sekundu	Zaslon za nastavak
8	Gumb za laser + gumb naprijed	Pritisnite i 3 sekunde držite gumb za laser + gumb naprijed.	Uparivanje u bežičnom načinu rada na 2,4 G ili ponovno uparivanje
9	Gumb za laser + gumb natrag	Pritisnite i 3 sekunde držite gumb za laser + gumb natrag.	Uparivanje u bežičnom Bluetooth načinu rada ili ponovno uparivanje

Mjere sigurnosti

- Prezentator držite dalje od djece.
- Svaki pokušaj otvaranja, podešavanja ili popravka prezentatora može dovesti do izloženosti i opasnosti za sigurnost.

Rješavanje problema

Što učiniti ako je vrijeme odziva prezentatora sporo ili povremeno prestane raditi?

- Pobrinite se da se prezentator nalazi unutar 20 m (66 stopa) od prijemnika.
- Povećajte udaljenost između prijemnika prezentatora i baznih jedinica drugih bežičnih uređaja.
- Isključite sve bežične uređaje i njihove bazne jedinice koje se nalaze u blizini prijemnika prezentatora.
- Zamijenite bateriju.

Specifikacija proizvoda**Bežični prezentator (AMP067)**

Raspon frekvencije 2,4 G	2402MHz-2480MHz
Bluetooth raspon frekvencije	2402MHz-2480MHz
Vrsta baterije	AAA baterija
Učinkovit raspon 2,4 G RF komunikacije	Maks. 20 metara
Učinkovit raspon Bluetooth komunikacije	Maks. 10 metara
2,4 G maksimalna EIRP snaga (dBm) (EU)	-6.2dBm
Bluetooth maksimalna EIRP snaga (dBm) (EU)	-6.0dBm
Nazivni podaci	1,5V === 100mA

Bežični prijemnik (AMP067R)

Raspon frekvencije 2,4 G	2402MHz-2480MHz
Sučelje	USB 1.1 / 2.0
2,4 G maksimalna EIRP snaga (dBm) (EU)	-12.7dBm
Nazivni podaci	5V === 100mA

HU - Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Targus Control Plus Presenter távirányítót. A csatlakoztatás után azonnal használható, nincs szükség szoftver illesztőprogramokra, és a 2,4 GHz-es technológia hatékony prezentációkat tesz lehetővé legfeljebb 66/20 m-ig.

Tartalom

- Control Plus Presenter távirányító
- USB-A hordozható hardverkulcs
- 1 x AAA elem
- Használati útmutató

Rendszervetelmények**Hardver**

- USB-A interfész

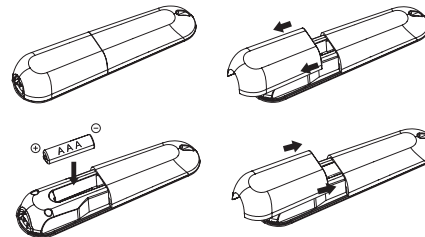
Operációs rendszer

- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (csak Chrome diavetítés)

„Az alkalmazás/program funkciói eltérők lehetnek, kérjük, forduljon a szoftver gyártójához.”

Az elem behelyezése

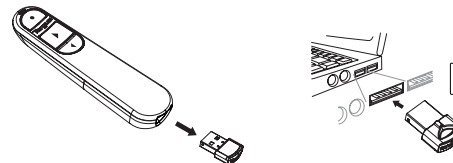
Helyezze be a mellékelt elemet, ügyeljen arra, hogy az elem pozitív (+) és negatív (-) vége megegyezzen az elemtartóban található polaritás jelzésekkel. A fehér LED az elem megfelelő behelyezése után 3 másodpercig világít.



VIGYÁZAT: ha nem megfelelő típusra cseréli az elemet, akkor robbanásveszély lép fel.

Kapcsolat létrehozása 2,4 G módban

1. Csatlakoztassa az USB-A vevőegységet a laptopot egyik elérhető USB-A aljzatához.
2. A presenter automatikusan csatlakoztatja a laptopot, kérjük, kövesse a Csatlakozás a laptoppal fejezetet, ha a 2,4 G mód nem működik.
3. Nyomja a „Lézer gombot és Előre gombot” 3 másodpercig. Párosítás közben a fehér LED villogni kezd.



Bluetooth kapcsolat létrehozása

1. Engedélyezze a Bluetooth beállítást a laptopján/számítógépén.
2. Nyomja a „Lézer gombot + Hátra gombot” 3 másodpercig. Párosítás közben a fehér LED 3 percig villog.
3. Mialatt a fehér LED villog, lépjen a laptop/számítógép Bluetooth beállítására, és válassza ki a „Targus P067” Bluetooth eszköz nevet.
4. A Bluetooth presenter most csatlakozik a laptophoz/számítógéphez, és a fehér LED kialszik.
5. Ha a párosítási folyamat több mint 3 percet vesz igénybe, és a fehér LED kialszik, helyezze vissza az elemet, és kövesse a 2. lépést.

Energiatakarékos üzemmód

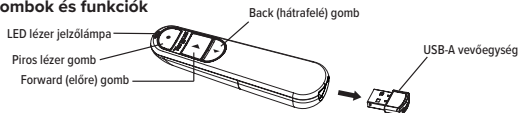
Ha a presentert 5 percig nem használja, akkor automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol, hogy energiát takarítson meg, és növelje az elem élettartamát. A normál működéshez való visszatéréshez kattintson bármelyik gombra, eltarthat néhány másodpercig, amíg a presenter újra csatlakozik a laptophoz/számítógéphez.

A laptop/számítógép újbóli csatlakoztatása

A presenter automatikusan megkísérli az újrcsatlakozást a legutóbbi eszközhöz, amikor 2,4 G módban vagy Bluetooth módban van, amikor be van kapcsolva vagy visszakapcsol.

Hibaelhárítás (Bluetooth csatlakozás)

- Ellenőrizze, hogy a presenter be van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy a laptopon/számítógépen a Bluetooth megfelelően működik-e.
- Ha a tápellátás jelzőlámpa pirosan villog, az az elem lemerülését jelzi.
- Ha a laptop/számítógép más Bluetooth eszközhöz van csatlakoztatva, akkor előfordulhat, hogy le kell választania néhány eszközt, mielőtt csatlakoztatná a presentert.
- Ha a presenter még mindig nem csatlakozik a laptopjához/számítógéphez, és több „Targus P067” jelenik meg a Bluetooth eszközök listáján, akkor lehet, hogy el kell távolítania az összes „Targus P067” elemet, majd tartsa lenyomva a „Lézer gomb + Backward (hátrafelé) gomb” kombinált gombot 3 másodpercig, hogy új eszközt csatlakoztasson Bluetooth párosítással.
- Ha a presenter még mindig nem ismerhető fel, akkor ellenőrizze, hogy a szoftver megfelelő verziója van-e telepítve. Ellenőrizze a Windows és a Mac OS verziószámának kompatibilitását.

Gombok és funkciók

	Egyetlen gomb/ kombinált gomb	Működtetés	Funkció leírása
1	Lézer gomb	Hosszan nyomja meg a gombot	Piros lézerpont kijelzése
2		1. Röviden nyomja meg	Következő oldal
3	Forward (előre) gomb	2. Hosszan nyomja 1 másodpercig	PTT lejátszás
4		3. Hosszan nyomja újból 1 másodpercig	PTT vége
5		1. Röviden nyomja meg	Előző oldal
6	Back (hátrafelé) gomb	2. Hosszan nyomja 1 másodpercig	Fekete képernyő
7		3. Hosszan nyomja újból 1 másodpercig	Folytatás képernyő
8	Laser Button + Forward Button	Hosszan nyomja a Lézer gombot + Forward (előre) gombot 3 másodpercig	2,4 G vezeték nélküli mód párosítása vagy újbóli párosítása
9	Laser Button + Backward Button	Hosszan nyomja a Lézer gombot + Backward (hátrafelé) gombot 3 másodpercig	Bluetooth vezeték nélküli mód párosítása vagy újbóli párosítása

Biztonsági intézkedések

- Tartsa távol a presentert a kisgyermekektől.
- Ha megpróbálják szétszerelni, beállítani vagy megjavítani a presentert, akkor az biztonsági kockázatot jelenthet.

Hibaelhárítás**Mit tegyek, ha a presenter reakcióideje lassú, vagy időszakosan leáll?**

- Ellenőrizze, hogy a presenter a vevőegységtől 20 m (66 láb) távolságon belül van-e.
- Növelje a távolságot a presenter vevőegysége és más vezeték nélküli eszközök alapegységei között.
- Kapcsolja ki azon vezeték nélküli eszközöket és az alapegységeiket, amelyek a presenter vevőeszközének közelében vannak.
- Cserélje ki az elemet.

Termékleírás**Vezeték nélküli presenter (AMP067)**

2,4 G frekvenciatartomány	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvenciatartomány	2402MHz-2480MHz
Elem típusa	AAA elem
Hatékony 2,4 G RF kommunikációs hatósugár	Max. 20 méter
Hatékony Bluetooth kommunikációs hatósugár	Max. 10 méter
2,4 G maximális EIRP teljesítmény (dBm) (EU)	-6,2dBm
Bluetooth maximális EIRP teljesítmény (dBm) (EU)	-6,0dBm
Értékelés	1,5V \approx 100mA

Vezeték nélküli vevőegység (AMP067R)

2,4 G frekvenciatartomány	2402MHz-2480MHz
Interfész	USB 1.1 / 2.0
2,4 G maximális EIRP teljesítmény (dBm) (EU)	-12,7dBm
Értékelés	5V \approx 100mA

LT - Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote nuotolinio valdymo pultą „Targus Control Plus Presenter Remote“. Jame veikia prijungimo ir paleidimo (angl.: plug-and-play) funkcija, kuriai nereikalingos programinės įrangos tvarkyklės, o naudodami 2,4 GHz technologiją galėsite efektyviai pristatyti pristatymus stovėdami iki 61 colių / 20 m atstumu.

Tirnyns

- Nuotolinio valdymo pultas „Control Plus Presenter Remote“
- USB-A talpinamas raktas
- 1 AAA tipo baterija
- Naudotojo vadovas

Reikalavimai sistemai**Aparatinė įranga**

- USB-A sąsaja

Operacinė sistema

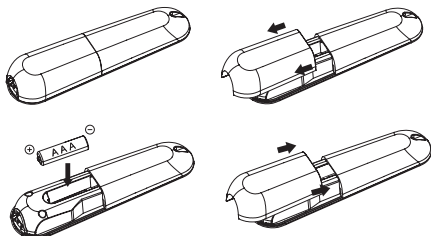
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (tik „Chrome Slider“)

„Programėlių ar programų funkcijos gali skirtis. Kreipkitės į programinės įrangos teikėją“

Baterijų įdėjimas

Įdėkite teikiama bateriją taip, kad jos teigiamas (+) ir neigiamas (-) kontaktai atitiktų baterijos skyrių nurodytą poliškumą.

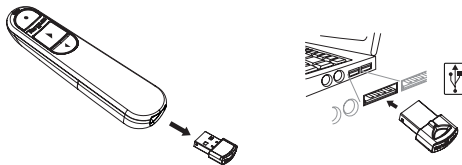
Tinkamai įdėjus bateriją, 3 sek. švies balta LED lemputė.



DĖMESIO: pakeitus bateriją netinkamo tipo baterija, gali sprogti.

Ryšio užmezgimas 2.4G režimu

1. Prijunkite USB-A imtuvą prie nešiojamojo kompiuterio USB-A prievado.
2. Nuotolinio valdymo pultas automatiškai prisijungs prie nešiojamojo kompiuterio. Jei neveikia 2.4G režimas, vadovaukitės prijungimo prie nešiojamojo kompiuterio nurodymais.
3. 3 sek. laikykite paspaustą lazerio mygtuką ir perjungimo į priekį mygtuką. Siejimo metu mirksės balta LED lemputė.

**Ryšio nustatymas naudojant „Bluetooth“ ryšį**

1. Įjunkite „Bluetooth“ nustatymą (nešiojamajame) kompiuteryje.
2. 3 sek. laikykite paspaustą lazerio mygtuką ir perjungimo atgal mygtuką. Siejimo metu 3 min. mirksės balta LED lemputė.
3. Kol mirksi balta LED lemputė, eikite į (nešiojamojo) kompiuterio „Bluetooth“ ryšio nuostatas ir pasirinkite „Bluetooth“ ryšiu veikiantį įrenginį pavadinimu „Targus P067“.
4. „Bluetooth“ ryšiu veikiantis nuotolinio valdymo pultas dabar yra prijungtas prie (nešiojamojo) kompiuterio, o balta LED lemputė nesviečia.
5. Jei siejimas trunka ilgiau nei 3 min. ir iššvinga balta LED lemputė, iš naujo įdėkite bateriją ir kartokite 2-ą veiksmą.

Energijos taupymo režimas

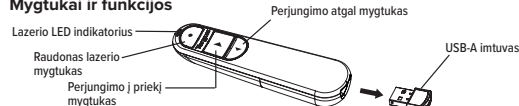
Siekiant taupyti energiją ir pailginti baterijos naudojimo trukmę, jei nuotolinio valdymo pultas nenaudojamas 5 min., jame automatiškai įjungiamas energijos taupymo režimas. Spustelėkite bet kurį mygtuką, kad jis vėl veiktų įprastai. Gali užtrukti kelias sekundes, kol nuotolinio valdymo pultas vėl prisijungs prie (nešiojamojo) kompiuterio.

Pakartotinis (nešiojamojo) kompiuterio prijungimas

Nuotolinio valdymo pultas automatiškai bandys iš naujo prisijungti prie paskutinio prijungto prietaiso 2.4G arba „Bluetooth“ režimu, kai bus jungtas arba pažadintas.

Trikčių šalinimas („Bluetooth“ ryšys)

- Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas jungtas.
- Įsitikinkite, kad (nešiojamasis) kompiuteris tinkamai veikia „Bluetooth“ ryšiu.
- Raudonai mirksinti maitinimo indikatorius lemputė rodo, kad baterija išsikrovusi.
- Jei (nešiojamasis) kompiuteris yra prijungtas prie kitų „Bluetooth“ įrenginių, gali telti atjungti kai kuriuos įrenginius, kad galėtumėte prijungti nuotolinio valdymo pultą.
- Jei nuotolinio valdymo pultas vis dar neprijungia prie (nešiojamojo) kompiuterio ir „Bluetooth“ įrenginių sąrašė matote kelis „Targus P067“ įrenginius, gali telti pašalinti visus „Targus P067“ įrenginius, tada 3 sek. laikyti paspaudus lazerio mygtuką ir perjungimo atgal mygtuką, kad įrenginiai būtų iš naujo siejami „Bluetooth“ ryšiu.
- Jei nuotolinio valdymo pultas vis tiek neatpažįstamas, įsitikinkite, kad įdiegta tinkama programinės įrangos versija. Patikrinkite „Windows“ ir „Mac OS“ versijų suderinamumą.

Mygtukai ir funkcijos

	Vienas mygtukas / mygtukų kombinacija	Veikimas	Funkcijų aprašymas
1	Lazerio mygtukas	Ilgas mygtuko paspaudimas	Rodyti raudoną lazerio tašką
2	Perjungimo į priekį mygtukas	1. Trumpas paspaudimas	Perjungti puslapį į priekį
3		2. Ilgas paspaudimas – 1 sek.	Paleisti PTT formatą
4	Perjungimo atgal mygtukas	3. Dar kartą ilgas paspaudimas – 1 sek.	Baigti PTT formatą
5		1. Trumpas paspaudimas	Perjungti puslapį atgal
6	Perjungimo atgal mygtukas	2. Ilgas paspaudimas – 1 sek.	Juodas ekranas
7		3. Dar kartą ilgas paspaudimas – 1 sek.	Toliau rodyti ekraną
8	Lazerio mygtukas + perjungimo į priekį mygtukas	Ilgas lazerio mygtuko + perjungimo į priekį mygtuko paspaudimas – 3 sek.	2.4G belaidžio režimo siejimas arba pakartotinis siejimas
9	Lazerio mygtukas + perjungimo atgal mygtukas	Ilgas lazerio mygtuko + perjungimo atgal mygtuko paspaudimas – 3 sek.	„Bluetooth“ belaidžio režimo siejimas arba pakartotinis siejimas

Saugos priemonės

- Laikykitė nuotolinio valdymo pultą mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Bet koks bandymas išardyti, reguliuoti ar taisyti nuotolinio valdymo pultą gali kelti pavojų saugai.

Trikčių šalinimas

Ką daryti, jei nuotolinio valdymo pultas reaguoja lėtai arba su pertraukomis nustoja veikti?

- Įsitinkinkite, kad nuotolinio valdymo pultas yra iki 66 pėdų (20 m) atstumu nuo imtuvo.
- Padidinkite atstumą tarp nuotolinio valdymo pulto imtuvo ir kitų belaidžių prietaisų pagrindinių įrenginių.
- Išjunkite visus belaidžius įrenginius ir jų pagrindinius įrenginius, esančius šalia nuotolinio valdymo pulto imtuvo.
- Pakeiskite bateriją.

Gaminio specifikacija**Belaidis nuotolinio valdymo pultas (AMP067)**

2.4G dažnių diapazonas	2402MHz-2480MHz
„Bluetooth“ dažnių diapazonas	2402MHz-2480MHz
Baterijos tipas	AAA baterija
Efektyvus 2.4G RF ryšio diapazonas	Iki 20 metrų
Efektyvus „Bluetooth“ ryšio diapazonas	Iki 10 metrų
2.4G Didžiausia EIRP galia (dBm) (ES)	-6.2dBm
Didžiausia EIRP galia (dBm) „Bluetooth“ ryšiu (ES)	-6.0dBm
Reitingas	1,5V \approx 100mA

Belaidis imtuvas (AMP067R)

2.4G dažnių diapazonas	2402MHz-2480MHz
Sąsaja	USB 1.1 / 2.0
2.4G Didžiausia EIRP galia (dBm) (ES)	-12.7dBm
Reitingas	5V \approx 100mA

RO - Introducere

Vă mulțumim pentru achiziționarea telecomenzii de prezentare Targus Control Plus. Oferă o adevărată capacitate plug-and-play, fără a fi nevoie de drivere software, iar tehnologia de 2,4 GHz permite prezentări eficiente la până la 66'/20m.

Conținut

- Telecomandă de prezentare Control Plus
- Cheie USB-A care se poate depozita
- 1 x baterie AAA
- Ghid de utilizare

Cerințe de sistem**Hardware**

- Interfață USB-A

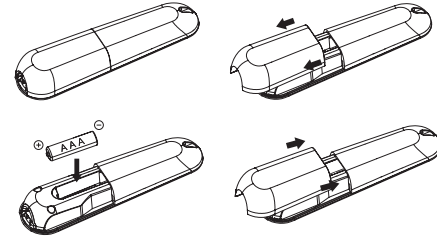
Sistem de operare

- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (numai Chrome Slider)

„Funcționalitatea aplicației/programului poate varia, vă rugăm să consultați furnizorul dumneavoastră de software“

Instalarea bateriei

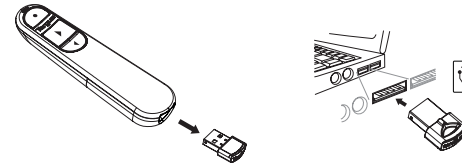
Introduceți bateria furnizată, asigurându-vă că bornele pozitivă (+) și negativă (-) ale bateriei corespund indicatorilor de polaritate din interiorul compartimentului bateriei. LED-ul alb se va aprinde timp de 3 secunde după instalarea corectă a bateriei.



ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect.

Stabilirea conexiunii prin modul 2,4G

1. Conectați receptorul USB-A la orice port USB-A de pe laptopul dumneavoastră.
2. Telecomanda de prezentare va conecta automat laptopul, vă rugăm să urmați conectarea cu laptopul dacă modul 2,4G nu funcționează.
3. Apăsăți pe „Butonul Laser și butonul Înainte” timp de 3 secunde. LED-ul alb va lumina intermitent în timpul asocierii.



Stabilirea conexiunii prin Bluetooth

1. Activați setarea Bluetooth pe dispozitivul laptop/computer.
2. Apăsăți pe „Butonul Laser + butonul Înapoi” timp de 3 secunde. LED-ul alb va lumina intermitent timp de 3 minute în timpul asocierii.
3. În timp ce LED-ul alb luminează intermitent, accesați setarea Bluetooth pentru laptop/computer și selectați numele dispozitivului cu Bluetooth „Targus P067”.
4. Telecomanda de prezentare prin Bluetooth este acum conectată la laptop/computer și LED-ul alb se stinge.
5. Dacă procesul de asociere durează mai mult de 3 minute și LED-ul alb se stinge, reinstalați bateria și urmați pasul 2.

Modul de economisire a energiei

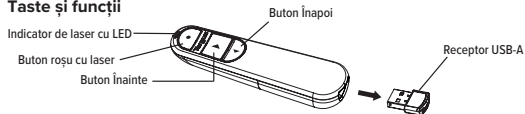
Dacă telecomanda de prezentare nu este utilizată, aceasta va intra automat după 5 de minute în modul de economisire a energiei pentru a economisi energie și a crește durata de viață a bateriei. Faceți clic pe orice buton pentru a reveni la funcționarea normală, telecomanda de prezentare poate avea nevoie de câteva secunde pentru a se reconecta la laptop/computer.

Reconectarea dispozitivului laptop/calculator

Telecomanda de prezentare va încerca automat să se reconecteze la cel mai recent dispozitiv ori de câte ori modul 2,4G sau modul Bluetooth este pornit sau activat.

Depanare (Conexiunea prin Bluetooth)

- Asigurați-vă că telecomanda de prezentare este pornită.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. laptop/computer cu Bluetooth funcționează corect.
- Indicatorul luminos de alimentare care luminează intermitent în roșu indică bateria descărcată.
- Dacă laptopul/calculatorul dvs. este conectat la alte dispozitive cu Bluetooth, poate fi necesar să deconectați unele dispozitive înainte de a putea conecta telecomanda de prezentare.
- Dacă telecomanda de prezentare încă nu se conectează la dispozitivul laptop/computer și vedeți mai multe „Targus P067” pe lista de dispozitive cu Bluetooth, poate fi necesar să eliminați toate „Targus P067”, apoi să țineți apăsat butonul combo „Buton Laser + Buton Înapoi” timp de 3 secunde pentru a realiza o conexiune de asociere prin Bluetooth a dispozitivului nou.
- Dacă telecomanda de prezentare tot nu este recunoscută, asigurați-vă că este instalată versiunea corectă a software-ului. Verificați compatibilitatea versiunii Windows și Mac OS.

Taste și funcții

	Buton unic/ Buton combo	Funcționare	Descrierea caracteristicilor
1	Buton pentru laser	Apăsăți lung butonul	Arată punctul laser roșu
2		1. Apăsăți scurt	Dă pagina înainte
3	Buton Înainte	2. Apăsăți lung timp de 1 secundă	Redă PPT
4		3. Apăsăți lung timp de 1 secundă din nou	Sfârșit PPT
5		1. Apăsăți scurt	Dă pagina înapoi
6	Buton Înapoi	2. Apăsăți lung timp de 1 secundă	Ecran negru
7		3. Apăsăți lung timp de 1 secundă din nou	Reia ecranul
8	Buton Laser + Buton Înainte	Apăsăți pe „Butonul Laser + butonul înainte” timp de 3 secunde	Asocierea sau reasocierea modului wireless 2,4G
9	Buton Laser + Buton Înapoi	Apăsăți pe „Butonul Laser + butonul înapoi” timp de 3 secunde	Asocierea sau reasocierea modului wireless Bluetooth

Măsurile de siguranță

- Nu lăsați telecomanda de prezentare la îndemâna copiilor.
- Orice încercare de a demonta, regla sau repara telecomanda de prezentare poate duce la expunerea la pericole de siguranță.

Depanare**Ce fac dacă timpul de răspuns al telecomenzii de prezentare este lent sau funcționează intermitent?**

- Asigurați-vă că telecomanda de prezentare se află la o distanță de 66 de picioare (20 m) de receptor.
- Măriți distanța dintre receptorul telecomenzii de prezentare și unitățile de bază ale altor dispozitive fără fir.
- Opriți orice dispozitiv fără fir și unitățile lor de bază care se află în apropierea receptorului telecomenzii de prezentare.
- Înlocuiți bateria.

Specificațiile produsului**Telecomandă de prezentare wireless (AMP067)**

Gamă de frecvență 2,4G	2402MHz-2480MHz
Gamă de frecvență Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Tipul bateriei	Baterie AAA
Gama eficientă de comunicare RF 2,4G	Max. 20 metri
Gama eficientă de comunicare prin Bluetooth	Max. 10 metri
Putere maximă EIRP de 2,4G (dBm) (UE)	-6,2dBm
Putere maximă EIRP Bluetooth (dBm) (UE)	-6,0dBm
Clasificare	1,5V === 100mA

Receptor wireless (AMP067R)

Gamă de frecvență 2,4G	2402MHz-2480MHz
Interfață	USB 1.1 / 2.0
Putere maximă EIRP de 2,4G (dBm) (UE)	-12,7dBm
Clasificare	5V === 100mA

SK - Úvod

Ďakujeme, že ste si zakúpili diaľkový prezentér Targus Control Plus. Ponúka skutočnú funkciu plug-and-play bez potreby softvérových ovládačov a technológia 2,4 GHz umožňuje efektívne prezentácie až do vzdialenosti 66'/20 m.

Obsah

- Diaľkový prezentér Control Plus
- USB-A skladný dongle
- 1 x AAA batéria
- Návod na používanie

Požiadavky na systém**Hardvér**

- Rozhranie USB-A

Operačný systém

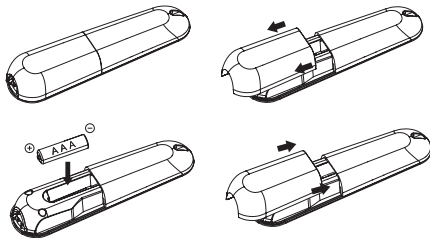
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (iba Chrome Slider)

„Funkcie aplikácie/programu sa môžu líšiť, obráťte sa na vášho poskytovateľa softvéru“

Inštalácia batérie

Vložte dodanú batériu a uistite sa, že kladný (+) a záporný (-) pól batérie zodpovedá značkám polaritý vo vnútri priehradky na batérie.

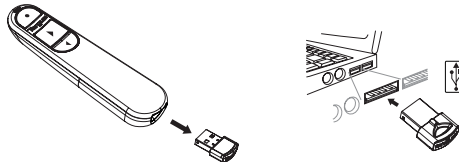
Po správnom vložení batérie sa na 3 sekundy rozsvieti biela LED.



UPOZORNENIE: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Nadviazanie spojenia v režime 2.4G

1. Zapojte prijímač USB-A do ľubovoľného portu USB-A na vašom notebooku.
2. Prezentér automaticky pripojí prenosný počítač. Ak režim 2.4G nefunguje, postupujte podľa pokynov na pripojenie k prenosnému počítaču.
3. Stlačte „laserové tlačidlo a tlačidlo Vpred“ na 3 sekundy. Biela LED bude počas párovania blikat.

**Nadviazanie spojenia v režime Bluetooth**

1. Povoľte nastavenie Bluetooth na vašom notebooku/počítači.
2. Stlačte „laserové tlačidlo a tlačidlo Vzad“ na 3 sekundy. Počas párovania bude biela LED blikat 3 minúty.
3. Kým biela LED bliká, prejdite do nastavenia Bluetooth vášho notebooku/počítača a vyberte názov zariadenia Bluetooth „Targus P067“.
4. Bluetooth prezentér je teraz pripojený k vášmu notebooku/počítaču a biela LED zhasne.
5. Ak proces párovania trvá dlhšie ako 3 minúty a biela LED zhasne, znovu vložte batériu a postupujte podľa kroku 2.

Režim úspory energie

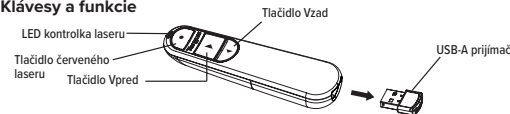
Aby sa šetrila energia a predĺžila životnosť batérie, prezentér sa po 5 minútach nehybnosti automaticky prepne do režimu úspory energie. Kliknutím na ľubovoľné tlačidlo obnovíte normálnu prevádzku, prezentéru môže niekoľko sekúnd trvať, kým sa znova pripojí k vášmu notebooku/počítaču.

Opätovné pripojenie notebooku/počítačového zariadenia

Prezentér sa pri zapnutí alebo prebudení automaticky pokúsi o opätovné pripojenie vždy k poslednému zariadeniu v režime 2.4G alebo Bluetooth.

Riešenie problémov (Bluetooth pripojenie)

- Uistite sa, že je váš prezentér zapnutý.
- Uistite sa, že Bluetooth na vašom notebooku/počítači funguje správne.
- Kontrolka napájania, ktorá bliká načerveno, indikuje slabú batériu.
- Ak je váš notebook/počítač pripojený k iným zariadeniam Bluetooth, možno budete musieť pred pripojením prezentéra odpojiť niektoré zariadenia.
- Ak sa prezentér stále nepripája k vášmu notebooku/počítačovému zariadeniu a v zozname zariadení Bluetooth vidíte niekoľko „Targus P067“, možno budete musieť odstrániť všetky „Targus P067“, potom podržte kombinované tlačidlo „laserové tlačidlo + tlačidlo Vzad“ na 3 sekundy, aby ste vytvorili nové Bluetooth párovacie pripojenie zariadenia.
- Ak prezentér stále nie je rozpoznávaný, skontrolujte, či je nainštalovaná správna verzia softvéru. Overtte kompatibilitu verzie Windows a Mac OS.

Klávesy a funkcie

	Jednoduché tlačidlo / Kombinované tlačidlo	Obsluha	Popis funkcií
1	Laserové tlačidlo	Dlhé stlačenie tlačidla	Zobraziť červený laserový bod
2	Tlačidlo Vpred	1. Krátké stlačenie	Stránka vpred
3		2. Dlhé stlačenie na 1 sekundu	Prehrať PTT
4		3. Znova dlhé stlačenie na 1 sekundu	Ukončiť PTT
5	Tlačidlo Vzad	1. Krátké stlačenie	Stránka vzad
6		2. Dlhé stlačenie na 1 sekundu	Čierna obrazovka
7		3. Znova dlhé stlačenie na 1 sekundu	Obnoviť obrazovku
8	Laserové tlačidlo + tlačidlo Vpred	Dlhé stlačenie „laserové tlačidlo a tlačidlo Vpred“ na 3 sekundy	Párovanie alebo opätovné spárovanie v bezdrôtovom režime 2.4G
9	Laserové tlačidlo + tlačidlo Vzad	Dlhé stlačenie „laserové tlačidlo a tlačidlo Vzad“ na 3 sekundy	Párovanie alebo opätovné spárovanie v bezdrôtovom režime Bluetooth

Bezpečnostné opatrenia

- Prezenter uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Akýkoľvek pokus o demontáž, úpravu alebo opravu prezentéra môže viesť k vystaveniu sa bezpečnostným rizikám.

Riešenie problémov

Čo mám robiť, ak je čas odozvy prezentéra pomalý alebo občas prestane fungovať?

- Uistite sa, že prezentér je vo vzdialenosti do 66 stôp (20 m) od svojho prijímača.
- Zväčšite vzdialenosť medzi prijímačom prezentérom a základnými jednotkami iných bezdrôtových zariadení.
- Vypnite všetky bezdrôtové zariadenia a ich základné jednotky, ktoré sa nachádzajú v blízkosti prijímača prezentéra.
- Vymeňte batériu.

Špecifikácia výrobku**Bezdrôtový prezentér (AMP067)**

2.4G frekvenčný rozsah	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvenčný rozsah	2402MHz-2480MHz
Typ batérie	AAA batéria
Účinný komunikačný dosah 2.4G RF	Max. 20 metrov
Účinný komunikačný dosah Bluetooth	Max. 10 metrov
2.4G maximálny výkon EIRP (dBm) (EÚ)	-6,2dBm
Bluetooth maximálny výkon EIRP (dBm) (EÚ)	-6,0dBm
Trieda	1,5V === 100mA

Bezdrôtový prijímač (AMP067R)

2.4G frekvenčný rozsah	2402MHz-2480MHz
Rozhranie	USB 1.1 / 2.0
2.4G maximálny výkon EIRP (dBm) (EÚ)	-12,7dBm
Trieda	5V === 100mA

SL - Úvod

Zahvalujeme sa vam za nákup ďalšieho upravníka za predvajanik Targus Control Plus. Ponuja možnosť "plug-and-play" brez programskih gonilnikov, tehnologija 2,4 GHz pa omogoča učinkovite predstavitve na razdaljah do 66/20 m.

Vsebina

- Daljinski upravníkanik za predvajanik Control Plus
- Zaščitni ključ USB-A, ki se pospravi
- 1 x baterija AAA
- Uporabniški priročnik

Sistemske zahteve**Strojna oprema**

- Vmesnik USB-A

Operacijski sistem

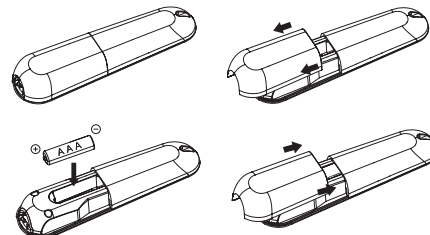
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (samo Chrome Slider)

Funkcionalnost aplikacije/programa se lahko razlikuje, preverite pri svojem ponudniku programske opreme.

Namestitev baterije

Vstavite priloženo baterijo in se prepričajte, da se pozitivni (+) in negativni (-) konec baterije ujemata z indikatorji polarnosti v predalu za baterije.

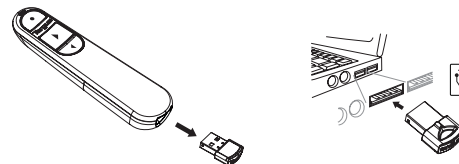
Po pravilni namestitvi baterije bo bela LED-dioda svetila 3 sekunde.



POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z napačno vrsto.

Vzpostavitev povezave prek načina 2,4 G

1. Priključite sprejemnik USB-A v katera koli vrata USB-A na prenosniku.
2. Predvajanik bo samodejno povezal prenosnik, če način 2,4 G ne deluje, upoštevajte navodila za povezavo s prenosnikom.
3. Za 3 sekunde pritisnite "laserski gumb in gumb za naprej". Med seznanjanjem bo utripala bela LED-dioda.



Vzpostavitev povezave prek povezave Bluetooth

1. Omogočite nastavitve Bluetooth v prenosniku/računalniški napravi.
2. Za 3 sekunde pritisnite "laserski gumb + gumb za nazaj". Med seznanjanjem bo bela LED-dioda utripala 3 minute.
3. Medtem ko bela LED-dioda utripa, pojdite v nastavitve Bluetooth prenosnika/računalnika in izberite ime naprave Bluetooth "Targus P067".
4. Predvajalnik Bluetooth je zdaj povezan z vašim prenosnikom/računalnikom in bela LED-dioda ugasne.
5. Če postopek seznanjanja traja več kot 3 minute in se bela LED-dioda ugasne, ponovno namestite baterijo in sledite 2. koraku.

Način varčevanja z energijo

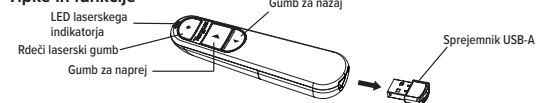
Za varčevanje z energijo in podaljšanje življenjske dobe baterije bo predvajalnik po 5 minutah, ko se ne premika, samodejno prešel v način varčevanja z energijo. Če želite nadaljevati z običajnim delovanjem, kliknite na kateri koli gumb, lahko traja nekaj sekund, da se predvajalnik ponovno poveže z vašim prenosnikom/računalnikom.

Ponovna priključitev prenosnika/računalniške naprave

Predvajalnik se bo ob vklopu ali prebuditvi samodejno poskušal znova povezati z zadnjo napravo, kadar koli bo v načinu 2,4 G ali Bluetooth.

Odpravljanje težav (povezava Bluetooth)

- Prepričajte se, da je predvajalnik vklopljen.
- Prepričajte se, da Bluetooth prenosnika/računalniške naprave deluje pravilno.
- Rdeče utripanje indikatorja napajanja pomeni, da je baterija skoraj prazna.
- Če je vaš prenosnik/računalnik povezan z drugimi napravami Bluetooth, boste morda morali nekatere naprave odklopiti, preden boste lahko povezali predvajalnik.
- Če se predvajalnik še vedno ne poveže z vašim prenosnikom/računalniško napravo in je na seznamu naprav Bluetooth prikazanih več naprav "Targus P067", boste morda morali odstraniti vse naprave "Targus P067", nato pa 3 sekunde držite kombinirani gumb "laserski gumb + gumb za nazaj", da vzpostavite novo povezavo Bluetooth.
- Če predvajalnik še vedno ni prepoznan, preverite, ali je nameščena prava različica programske opreme. Preverite združljivost različice operacijskega sistema Windows in Mac OS.

Tipke in funkcije

	Posamezni gumb/kombinirani gumb	Operacija	Opis funkcije
1	Laserski gumb	Dolg pritisk gumba	Prikaži rdečo lasersko točko
2	Gumb za naprej	1. Kratek pritisk	Stran naprej
3		2. Dolg pritisk za 1 sekundo	Predvajanje PTT
4		3. Ponoven dolg pritisk za 1 sekundo	Konec PTT
5	Gumb za nazaj	1. Kratek pritisk	Stran nazaj
6		2. Dolg pritisk za 1 sekundo	Zatemi zaslon
7		3. Ponoven dolg pritisk za 1 sekundo	Nadaljaj zaslon
8	Laserski gumb + gumb za naprej	Dolg pritisk laserskega gumba + gumba za naprej za 3 sekunde	Seznanjanje ali ponovno seznanjanje brezžičnega načina 2,4 G
9	Laserski gumb + gumb za nazaj	Dolg pritisk laserskega gumba + gumba za nazaj za 3 sekunde	Seznanjanje ali ponovno seznanjanje brezžičnega načina Bluetooth

Varnostni ukrepi

- Predvajalnik naj ne bo v bližini majhnih otrok.
- Vsak poskus razstavljanja, prilagajanja ali popravila predvajalnika lahko povzroči izpostavljenost varnostnim tveganjem.

Odpravljanje težav

Kaj naj storim, če je odzivni čas predvajalnika počasen ali če občasno preneha delovati?

- Prepričajte se, da je predvajalnik od sprejemnika oddaljen največ 20 m (66 čevljev).
- Povečajte razdaljo med sprejemnikom predvajalnika in osnovnimi enotami drugih brezžičnih naprav.
- Izklopite vse brezžične naprave in njihove osnovne enote, ki so v bližini sprejemnika predvajalnika.
- Zamenjajte baterijo.

Specifikacija izdelka**Brezžični predvajalnik (AMPO67)**

Frekvenčni razpon 2,4 G	2402MHz-2480MHz
Frekvenčno območje Bluetooth	2402MHz-2480MHz
Vrsta baterije	Baterija AAA
Učinkovit komunikacijski razpon 2,4 G RF	Največ 20 metrov
Učinkovit komunikacijski razpon Bluetooth	Največ 10 metrov
Največja moč EIRP 2,4 G (dBm) (EU)	-6,2dBm
Največja moč EIRP Bluetooth (dBm) (EU)	-6,0dBm
Ocena	1,5V === 100mA

Brezžični sprejemnik (AMPO67R)

Frekvenčni razpon 2,4 G	2402MHz-2480MHz
Vmesnik	USB 1.1 / 2.0
Največja moč EIRP 2,4 G (dBm) (EU)	-12,7dBm
Ocena	5V === 100mA

LV - Ievads

Paldies, ka iegādājāties bezvadu prezentācijas ierīci „Targus” Control Plus! Ierīci ir iespējams izmantot uzreiz pēc ieslēgšanas, neizmantojot programmatūras diskus, savukārt, 2,4 GHz tehnoloģija nodrošina efektīvas prezentācijas līdz pat 66 collām/20 m.

Saturs

- Bezvadu prezentācijas ierīce Control Plus
- USB A tipa izvietoams sargspraudnis
- 1 x AAA baterija
- Lietošanas pamācība

Sistēmas prasības**Aparatūra**

- USB A tipa interfeiss

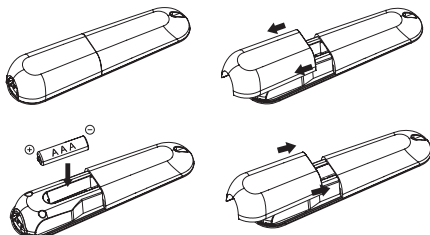
Operētājsistēma

- Windows® 10
 - macOS®
 - Chrome OS™ (tikai Chrome Slider)
- „Lietotnes/programmas funkcionalitāte var atšķirties, lūdzam sazināties ar programmatūras nodrošinātāju”

Bateriju ievietošana

Ievietojiet komplektācijā iekļauto bateriju tā, lai baterijas pozitīvais (+) un negatīvais (-) gals sakristu ar polaritātes indikatoriem baterijas nodalījumā iekšpusē.

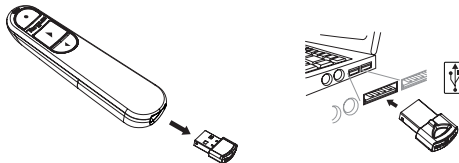
Ja baterija būs pareizi ievietota, baltā LED gaismā iedegies 3 sekunžu laikā.



UZMANĪBU! Sprādziena risks, ievietojot nepareiza veida bateriju.

Savienojuma izveide 2,4G režīmā

1. Iespraudiet USB A tipa uztvērēju jebkura klēpjdatora USB A tipa portā.
2. Prezentācijas ierīce automātiski ievieš savienojumu ar klēpj datoru. Ja 2,4 G režīms nedarbojas, mēģiniet izveidot savienojumu ar klēpj datoru.
3. Nospiediet „Lāzera pogu un pogu Uz priekšu” un pieturiet 3 sekundes. Savienošanas pāri laikā mirgos baltā LED.

**Savienojuma izveide, izmantojot Bluetooth**

1. Iespējot Bluetooth iestatījumu klēpj datorā/datorīerīcē.
2. Nospiediet „Lāzera pogu + pogu Atpakaļ” un pieturiet 3 sekundes. Savienošanas pāri laikā 3 minūtes mirgos baltā LED.
3. Kamēr mirgo baltā LED, atveriet klēpj datora/datora Bluetooth iestatījumus un atlasiet opciju „Targus P067” Bluetooth ierīces nosaukumu.
4. Bluetooth prezentācijas ierīce tiks savienota ar klēpj datoru/datoru, un izslēgsies baltā LED.
5. Ja savienošanas pāri process ilgst vairāk nekā 3 minūtes un baltā LED izslēdzas, vēlreiz ievietojiet bateriju un izpildiet 2. soli.

Enerģijas taupīšanas režīms

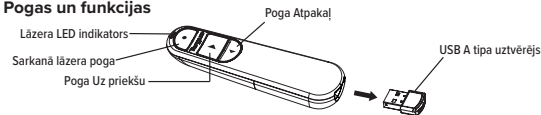
Lai taupītu enerģiju un pagarinātu baterijas darbības laiku, prezentācijas ierīce, atrodoties nekustīgā stāvoklī 5 minūtes, automātiski pāries enerģijas taupīšanas režīmā. Noklikšķiniet uz jebkuras pogas, lai ierīce atsāktu darboties; savienojuma atjaunošanai ar klēpj datoru/datoru var paiet dažas sekundes.

Klēpj datora/datora atkārtota savienojuma izveide

Ikreiz, kad būs ieslēgts 2,4G vai Bluetooth režīms, prezentācijas ierīce pēc ieslēgšanas vai pāriešanas no miega režīma mēģinās atkārtoti automātiski izveidot savienojumu ar pēdējo savienoto ierīci.

Problemu novēršana (Bluetooth savienojums)

- Pārliecinieties, vai ir ieslēgta prezentācijas ierīce.
- Pārliecinieties, vai klēpj datora/datora Bluetooth darbojas pareizi.
- Sarkanā mirgojošā barošanas indikatora gaismā norāda uz zemu baterijas uzlādes līmeni.
- Ja klēpj dators/dators ir savienots ar citām Bluetooth ierīcēm, iespējams, būs jāatvieno dažas ierīces, lai varētu izveidot savienojumu ar prezentācijas ierīci.
- Ja prezentācijas ierīce joprojām nevar izveidot savienojumu ar klēpj datoru/datoru un Bluetooth ierīču sarakstā redzāt vairākas „Targus P067”, iespējams, būs jānonem visas „Targus P067”, pēc tam pieturiet nospiestu kombinēto pogu „Lāzera pogu + pogu Atpakaļ” 3 sekundes, lai izveidotu Bluetooth savienojumu ar jaunu ierīci.
- Ja prezentācijas ierīce joprojām netiek atpazīta, pārliecinieties, vai ir uzinstalēta pareizā programmatūras versija. Pārbaudiet Windows un Mac OS versiju saderību.

Pogas un funkcijas

	Viena pogu/ kombinētā pogu	Darbība	Funkciju apraksts
1	Lāzera pogu	Nospiediet un pieturiet pogu	Rādīt sarkano lāzera punktu
2	Poga Uz priekšu	1. Iši nospiediet pogu	Pārskirt lapu uz priekšu
3		2. Nospiediet un pieturiet pogu 1 sekundi	Palaist PTT
4		3. Vēlreiz nospiediet un pieturiet pogu 1 sekundi	Beigt PTT
5	Poga Atpakaļ	1. Iši nospiediet pogu	Pārskirt lapu atpakaļ
6		2. Nospiediet un pieturiet pogu 1 sekundi	Melnš ekrāns
7		3. Vēlreiz nospiediet un pieturiet pogu 1 sekundi	Atjaunot ekrānu
8	Lāzera pogu + pogu Uz priekšu	Nospiediet lāzera pogu + pogu Uz priekšu un pieturiet 3 sekundes	2,4 G bezvadu režīma savienošana pāri vai atkārtota savienošana pāri
9	Lāzera pogu + poga Atpakaļ	Nospiediet lāzera pogu + pogu Atpakaļ un pieturiet 3 sekundes	Bluetooth bezvadu režīma savienošana pāri vai atkārtota savienošana pāri

Drošības pasākumi

- Uzglabāt prezentācijas ierīci maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Jebkurš mēģinājums izjaukt, pielāgot vai salabot prezentācijas ierīci var apdraudēt lietošanas drošību.

Problēmu novēršana

Ko darīt, ja prezentācijas ierīces reaģēšanas laiks ir lēns vai tas periodiski pārstāj darboties?

- Pārliecinieties, vai prezentēšanas ierīce atrodas 20 m (66 pēdu) attālumā no uztvērēja.
- Palieliniet attālumu starp prezentēšanas ierīces uztvērēju un citu bezvadu ierīču bāzes ierīcēm.
- Izslēdziet visas bezvadu ierīces un to bāzes ierīces, kas atrodas prezentēšanas ierīces uztvērēja tuvumā.
- Nomainiet bateriju.

Produkta specifikācija**Bezvadu prezentēšanas ierīce (AMP067)**

2,4G frekvences diapazons	2402MHz-2480MHz
Bluetooth frekvences diapazons	2402MHz-2480MHz
Bateriju tips	AAA baterija
Efektīvais 2,4G RF sakaru diapazons	Maks. 20 metri
Efektīvais Bluetooth sakaru diapazons	Maks. 10 metri
2,4 G Maksimālā efektīvā izotropiski izstarotā jauda (EIRP) (dBm) (ES)	-6,2dBm
Bluetooth maksimālā efektīvā izotropiski izstarotā jauda (EIRP) (dBm) (ES)	-6,0dBm
Spriegums/strāva	1,5V \approx 100mA

Bezvadu uztvērējs (AMP067R)

2,4G frekvences diapazons	2402MHz-2480MHz
Saskarne	USB 1,1 / 2,0
2,4 G Maksimālā efektīvā izotropiski izstarotā jauda (EIRP) (dBm) (ES)	-12,7dBm
Spriegums/strāva	5V \approx 100mA

EE - Sissejūhatus

Tānāme, et ostsīte kaugjūhitava esītluspuldī Targus Control Plus Presenter. See pakub tūhēlist īsehāālestumise valmīdust īlma tarkvaradraiverītetā ja 2,4 GHz tehnoloģīa vōīmaldaib tūhēsaīd esītlisu kuni 66 jala/20 m kaugusel.

Komplektis

- Kaugjūhitav esītluspult Control Plus Presenter
- Ūhēndatav USB-A pistīkseade
- 1 x AAA patareī
- Kasutusjūhēnd

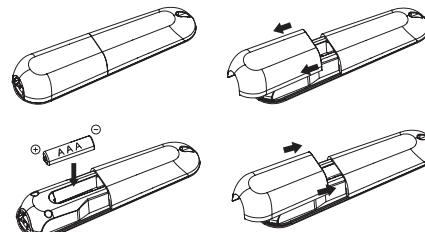
Nūdedes sūsteemīle**Rīstvara**

- USB-A līides
- Operatsīoīsīsūsteem
- Windows® 10
- macOS®
- Chrome OS™ (ainult Chrome Slider)

„Rakēnduste/programmīde funktīoīsāalsus vōīb ērīnēda, vōtke ūhēndust oma tarkvarapakjūjaga”

Patareī paīgaldamīne

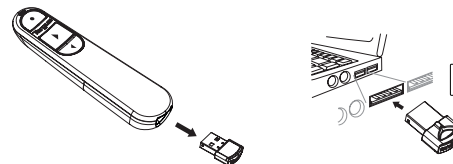
Sīsēstāge kaāsasolev patareī, vēēndudes, et patareī posītvīne (+) ja negatīvīne (-) poolus vastavād patareīpesa polāarsūsārgētele. Valge LED pōlēb 3 sekundīt pārst patareī īģēgt paīgaldamīst.



ETTEVAATUST: plahvatusohēt, kui patareī asēndatāsk vāle tūīpī patareīga.

Ūhēnduse loomīne 2,4 G režīīmīs

1. Ūhēndāge USB-A vastuvōtjā oma sūleārvutī mīs tahēs USB-A portī.
2. Esītluspult ūhēndāb sūleārvutī automāatselt. Kūī 2,4 G režīīmī ēī tōōtā, jārgīge sūleārvutjā ūhēndamīst.
3. Vājūtāge 3 sekundīt laserīnuppu ja edasīnuppu. Valge LED-tulī vīlgub paārīstuse ājāl.



Ühenduse loomine Bluetoothiga

1. Lubage oma sülearvuti/arvutiseadmes Bluetoothi häälestus.
2. Vajutage 3 sekundit laserinuppu + tagasinuppu. Valge LED-tuli vilgub paaristuse ajal 3 minutit.
3. Kui valge LED-tuli vilgub, minge oma sülearvuti/arvuti Bluetoothi häälestusse ja valige Bluetoothi seadme nimi Targus P067.
4. Bluetoothi esitlusprotsess on nüüd ühendatud teie sülearvuti/arvutiga ja valge LED-tuli lülitub välja.
5. Kui paaristuse protsess kestab kauem kui 3 minutit ja valge LED-tuli kustub, paigaldage patarei uuesti ja järgige 2. sammu.

Energiasäästurežiim

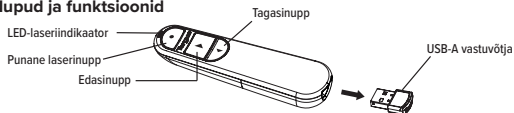
Kui esitluspulti ei kasutata, lülitub see 5 minuti pärast automaatselt energiasäästurežiimi, et säästa energiat ja pikendada patarei kasutusaja. Tavatöö jätkamiseks klõpsake mis tahes nuppu, esitluspuldil võib teie sülearvuti/arvutiga ühenduse loomiseks kuluda mõni sekund.

Sülearvuti/arvutiseadme uuesti ühendamise

Esitluspult proovib toite sisselülitamisel või aktiveerimisel automaatselt uuesti ühendust luua uusima seadmega, kui see on 2,4 G või Bluetoothi režiimis.

Tõrkeotsing (Bluetoothi ühendus)

- Veenduge, et esitluspuldil toide on sisse lülitatud.
- Veenduge, et teie sülearvuti/arvutiseadme Bluetooth töötab korralikult.
- Punaselt vilkuv toiteindikaatori tuli näitab, et patarei on tühi.
- Kui teie sülearvuti/arvuti on ühendatud teiste Bluetoothi seadmetega, peate võib-olla mõne seadme ühenduse katkestama, enne kui saate esitluspulti ühendada.
- Kui esitluspult ei loo ikka veel ühendust teie sülearvuti/arvutiseadmega ja näete Bluetoothi seadmete loendis mitut Targus P067, peate võib-olla eemaldama kõik Targus P067, seejärel hoidma 3 sekundit all kombinuppu (laserinupp + tagasinupp) uue seadme Bluetoothi paaristuse loomiseks.
- Kui esitluspulti ikka ei tuvastata, veenduge, et installitud on õige tarkvaraversioon. Kontrollige Windowsi ja Mac OS-i versiooni ühilduvust.

Nupud ja funktsioonid

	Üksik nupp / kombinupp	Kasutamine	Funktsiooni kirjeldus
1	Laserinupp	Vajutage nuppu pikalt	Näita punast laseripunkti
2	Edasinupp	1. Lühike vajutus	Järgmine leht
3		2. Vajutage pikalt 1 sekund	Mängi PTT-d
4		3. Vajutage uuesti pikalt 1 sekund	Lõpeta PTT
5	Tagasinupp	1. Lühike vajutus	Eelmise leht
6		2. Vajutage pikalt 1 sekund	Must ekraan
7		3. Vajutage uuesti pikalt 1 sekund	Jätkamise ekraan
8	Laserinupp + edasinupp	Vajutage pikalt 3 sekundit laserinuppu + edasinuppu	2,4 G juhtmevaba režiimi paaristus või uuesti paaristus
9	Laserinupp + tagasinupp	Vajutage pikalt 3 sekundit laserinuppu + tagasinuppu	Bluetoothi juhtmevaba režiimi paaristus või uuesti paaristus

Ohutusmeetmed

- Hoidke esitluspult väikelastest eemal.
- Kõik katsed esitluspulti lahti võtta, reguleerida või parandada võivad põhjustada ohtusid.

Veaoiting

Mida teha, kui esitluspuldil reageerimisaeg on aeglane või see lakkab töötamast?

- Veenduge, et esitluspult oleks vastuvõtjast 66 jala (20 m) raadiuses.
- Suurendage kaugust esitluspuldil vastuvõtja ja teiste juhtmeta seadmete põhiseadmete vahel.
- Lülitage välja kõik juhtmeta seadmed ja nende põhiseadmed, mis asuvad esitluspuldil vastuvõtja läheduses.
- Vahetage patarei välja.

Toote spetsifikatsioon**Juhtmeta esitluspult (AMP067)**

2,4 G sagedusvahemik	2402MHz-2480MHz
Bluetoothi sagedusvahemik	2402MHz-2480MHz
Patarei/aku tüüp	AAA patarei
Efekttiivne 2,4 G raadiosidevahemik	Max 20 meetrit
Efekttiivne Bluetoothi sidevahemik	Max 10 meetrit
2,4 G maksimaalne EIRP võimsus (dBm) (EL)	-6,2dBm
Bluetoothi maksimaalne EIRP võimsus (dBm) (EL)	-6,0dBm
Andmed	1,5V --- 100mA

Juhtmeta vastuvõtja (AMP067R)

2,4 G sagedusvahemik	2402MHz-2480MHz
Liides	USB 1.1 / 2.0
2,4 G maksimaalne EIRP võimsus (dBm) (EL)	-12,7dBm
Andmed	5V --- 100mA



AVOID EXPOSURE - HAZARDOUS ELECTROMAGNETIC RADIATION EMITTED FROM THIS APERTURE. LASER RADIATION. DO NOT STARE INTO THE BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. CLASS 2 LASER PRODUCT.
NEVER POINT A LASER BEAM INTO A PERSON'S EYES OR VIEW A LASER BEAM DIRECTLY, AS PROLONGED EXPOSURE CAN BE HAZARDOUS TO THE EYES. MOMENTARY EXPOSURE FROM A LASER POINTER, SUCH AS AN INADVERTENT SWEEP OF THE LIGHT ACROSS A PERSON'S EYES, MAY CAUSE TEMPORARY FLASH BLINDNESS SIMILAR TO THE EFFECT OF A CAMERA FLASH BULB. ALTHOUGH THIS CONDITION IS TEMPORARY, IT CAN BECOME MORE DANGEROUS IF THE EXPOSED PERSON IS ENGAGED IN A VISION-CRITICAL ACTIVITY SUCH AS DRIVING.

CAUTION: ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.
THIS DEVICE AND ITS ANTENNA(S) MUST NOT BE CO-LOCATED OR OPERATING IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER ANTENNA OR TRANSMITTER. YOUR DEVICE CONTAINS A LOW POWER TRANSMITTER. WHEN DEVICE IS TRANSMITTED IT SENDS OUT RADIO FREQUENCY (RF) SIGNAL. NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

RF warning statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Industry Canada Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur / récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC Statement

Tested to Comply

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

User can find the FCC ID number inside the battery box (user-accessible non-detachable compartment)

Declaration of Conformity

Hereby, Targus, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

2 Years Limited Warranty

Portugal and Spain Customers: 3 Years Limited Warranty - or as required by local laws
AP Customers : 3 Years Limited Warranty

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com.

Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian customers: For complete warranty details see warranty statement enclosed.

Targus, EcoSmart, DefenseGuard, and Stow-N-Go are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. Windows is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. macOS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Chrome OS is a trademark of Google LLC. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA. All rights reserved.

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Technical Support

For technical questions, please visit:

US	targus.com/us/support	1.800.283.6325
CAN	Internet:targus.com/ca/support	
EMEA	targus.com/uk/support	+44 (0)20-7744-0330
Australia	targus.com/au/support	1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Latin America	soporte@targus.com	

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (I) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaus@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

Technical Support

For technical questions, please contact us via the following options:

Internet

English	https://uk.targus.com/pages/support
French	https://fr.targus.com/pages/support
German	https://de.targus.com/pages/support
Spanish	https://es.targus.com/pages/support

Telephone (language answered in):

Austria	+43 1-795-676-42 (German)
Belgium	+32 (0)2-717-2451 (French)
Denmark	+45 35-25-87-51 (English)
Finland	+358 (0)922948016 (English)
France	+33 (0)1-6453-9151 (French)
Germany	+49 (0)211-6579-1151 (German)
Netherlands	+31 (0)20-504671 (English)
Norway	+47 022577729 (English)
Portugal	+351 21-415-4123 (English)
South Africa	+27 211 003 270 (English) - Calls answered 10am-6pm South African time
Spain	+34 91-745-6221 (Spanish)
Sweden	+46 (0)8-751-4058 (English)
Switzerland	+41 44-212-0007 (French or German)
United Kingdom	+44 (0)20-7744-0330 (English)
Eastern Europe & others	+44 (0)20-7744-0330 (English)

Technical Support

For technical questions, please contact us via the following options:

Email

techsupport@targus.com

Internet

<http://www.targus.com/>

Telephone**Targus Asia Pacific – Hong Kong**

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:30 p.m. (17:30): (+852) 2526-2620

Targus Asia Pacific – South Asia

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+65) 6383-1330

Targus Australia

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:00 p.m. (17:00): (+61) 2-9807-1222

Targus Japan

Monday through Friday, 10:00 a.m. (10:00) to 5:00 p.m. (17:00): (+81) 3-3254-7070

Targus Korea

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (82) 10 3344 3757

Targus Taiwan

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 5:30 p.m. (17:30): (+886) 2-2723-1836

Targus Thailand

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+66) 0-2634-4201

Targus India

Monday through Friday, 9:00 a.m. (09:00) to 6:00 p.m. (18:00): (+91) 80 41137568